

て少しも取あふ景色をければ、繼原の彌々憤懣して今日しも山村に強てせまりて、幾分か割前の金をいださせ、非道五面して彼の時器を受出したる事、ふぞありける書生中より往々繼原の如き人物あり、蓋し廉恥を知る性質、れども其執意の堅うらざるから、時ふ劣情を制しかねて、懶惰放逸にあらるゝのミ、年齢漸く老ひきたりて、血氣少しく静まるよいたらむ、或は有用の人どもなり、かんと是等の所謂多血無神經質の人間といふべし、閑話、休題さて、も須河憐三郎の思ひがけなく、繼原より懐中時器を受取つゝ、さまがゝ氣の毒も思ふふつゝ、又今更し何とやらん、さまりも悪く、氣味も悪くて立去らんとする、繼原か袖をいそがせしく取留めて、(須)「ヲイ、繼原君マア待たまへ、君のこまのら何方へいくんじや、(繼)「僕はまだ少々用があるのら、辰岡町までいくんだ、(須)「うれては本郷まで同伴しやう、(繼)「君もあちらへいくんか、それトヤア一所にのらう、ト口ふらひへどあまり面白くは思えぬ、兒附須河の

頻に繼原の氣を直さんとして、(須)「山村の何處へいきよつたネ、(繼)「何處へいつたら僕アしらない、(須)「山村の今でも放蕩を志ちよるかア、あいつの實は精神の定まらん男じや、(繼)「さうさ、随分フハ〜とした人間さ、あつちあれども花柳の事情の通じさものだ、淫蕩學の博士ふすりやア、黄金賞牌を與へても可か、だ、道徳上から論じちやア、全然、話ふならん、さきど社會上からいやア、何かの用はたつかも、あれはい校長は、諧媚を志たり、學校中のアラをさかして、人々觸散らしてあるいたり、又人のいひをかり、放題ふなつて、所謂放蕩連乃中間も、たのつと、又腕力黨の賛成者ふもあつたり、あちらへベツタリ、こちらへベツタリ、内股膏藥の主義を執つて、「何」の周旋を、れどを走る奴に比べりやア、まご山村の方がいくゝるも、あれはい落第して、改心したと言われちやア、残念だが、賢ア僕も、んがも大に悟る所ありだ、以後も放蕩の走るかも、あれんが人のお世話やア、あらな積だ、ト何だか筋縷の

「思ひいませしと見えて(娘)ヲ貴右のいつうかアノ何んてお目も懸つた事がありましたネエ(須)なんでもあふと華があるやうにやと思ふちよる所トやおまへの誰さんトやツたかおア(娘)ホ、ソラ貴右のお時器をネ無理おわたいが強奪ツて子(須)さうく、やつと思ひださとお前のお豊さんさらいふたおア(豊)アラマアよつく覺えて被居るヨ(繼)ヲイヲイ須河ありやア恐れた黙り者の何の何とくだ牛肉のおどり位じやア許されんぞ(須)ナニイ馬鹿い、たまへさういふ譯トやない此婦人のせんだつゝ淡路町てなア(繼)どつこい、そんな甘口を分説て此繼原の承知しないぞ姉さんマア兎も角も一盃飲むべし(豊)ハハ有難う(繼)イヤ二氣取ツたネアリイといないうちが千両だ成程須河が迷ふのも無理ない眼の二重まぶちよして色白く(豊)アラようございませヨ澤山お弄んなさいヨ(繼)どつこい擲るの願ひ下げだこれでもいさてる身軀でございヲ

「イ、須河久しぶりであつたやうな風を、とつて無要だ此處の亭へ君が引誘ツてきた所を見りやア遠ら出来居たらう子エ豊ちゃん然だらう(豊)アラ恐れ入ツたヨもうワタイの名を御存じだヨ(繼)一旦耳へ挿んだら忘れらされたもんじやアない(豊)あんな調子のい、事バウまかいひおさるヨ(繼)所が酒場のさつぱりよくない(須)なるほど、こりやアウエイカント(空虚)じや(豊)ヲヤこれの失敬おあついのを持って来ませヨ(繼)あんまり熱くしちやアいかんぞ夏の六十度以下に限るツ(須)姉さん序の内の代もいるぞ鶏卵も三ツ四ツ持つて来い(豊)ハイ、といひながら階段をとりてゆく(繼)口留の積敷非常におどるじやアない(須)馬鹿をいふていいかんあのガル、我輩の知己でえあんでもない(繼)分説をするだけ可怪じやあいの君も中々やつてるな(須)然でないといふは彼なアもとの揚弓場の女で(繼)それを君がラブ(いろ)よしさんか(須)馬鹿ア

言たまへ。たつた一度逢ふた事があつたんじやが如何してこゝへ来ちよるのうしらん(繼)りのよしにて。この本郷の牛店に逢ふも不思議○これじやア淨瑠璃の語呂があるさうだなア。ヲイ須河一年宇治の螢狩といふ君がなれぞめの物語をさり〜白状までしまひたまへ(須)馬鹿云てはいかん。そないな深い諱のないんじや(繼)さつきかうら幾度馬鹿を云なが。でるゑるりやア志あい僕だつてさう馬鹿ばかし。いふもんう。コンフヘツス〔白状〕しなへと歸校ツてから皆人母いふろ(須)いわれてさまるんろ。外の奴の事賢じやと思ひをるから(繼)事實は相違ないトやアないう(豊)ハイお酌を致しませう(繼)ヲツトきたり。ヲイ姉さん。デはない豊ちやん須河めがノロケていっくんが此と謹めといつておたな(豊)デスカ。やんどよ此方の浮氣さうでほ子エ(須)馬鹿アいへ(繼)どうも馬鹿アいへが好だ。ナニサ。お前のノロケをいつて居たのヨ(須)うろじやろ〜(豊)どうで然でせうさ。ワタイ

のノロケあんぞを何の因果で。子エああた(繼)そりやこそ夫婦喧嘩のたじまり左様ツ。僕はあらんろ〜など、興に乗じて繼原の頻に須河母挑弄ふよぞ。須河のほど〜困じ果て真地目よありまひひわけする。其容体がをかしければお豊も共母口をそろへて。さま〜母おもちや母あし夜の深行くもあらざりけり。

第十回

生兵法大さか間違をいでかいて
味方をぶちのめは書生の腕立

却説 繼原青造の酔ふての私憤もどこへやら須河と共に酒酌かはしつ。お豊を對手に夜深るまで彼の牛肉店の二階母ありしが須河の痛く酒は酔ひまきさふ桐山と約せし言葉も今の全く打忘れて頻に興に乗ずるものから。流石は時刻が後きんろと學校の首尾を氣づうひつ、屢々歸を促せども繼原はお豊をワキ母使ひて。ゲタ〜ガラ〜日和下駄で銀坐街頭を走る

やうな奇怪な聲して笑れながら頻に須河は挑ひつゝ容易にかへりさうな景色もあま西の學者某がいけれ一言葉は俗人の笑ふ人を見ればあの方にお嬉しむ事があると見えるといへどこの大なる間違ひなり笑ひ喜びより出るよりあらで多くの自慢うらでるものゆゑ笑ふ人をむ誇るといふこそ寧ろ當然の事あらめと鹿爪らういひたりしが。げみさる譯のえのよやあらん此時繼原が面白げ母須河も挑ひて打笑ふ何れ喜ばしき譯ある母あらぬて須河が世間も馴まざるゆゑ百舉動がハンマふいゝ。いうふ馬鹿氣て見ゆるを見く我世よおれ志を心よ誇りつ口から出任せの抑揚頓挫日清葛藤の時のドルの相場も宜しくといふ鹽梅も何おたをさげたり挑へども其いひうたが巧あるゆゑウツカリの須河は少しもさとりを。お豊と色だらうといわれたのを結句賞典でも賞ふたやうと思ひ真地目でいひつけ戻る中よえ自惚の原素とノロケのエムブリヲ〔萌芽〕を含むもをうしと免

角まる中よ近所の醫學校の書生とえ思ひる、連中二三人連ひて少し隔ちたる向ふの坐敷へ入来まば無て得意の客と見えてお豊におなとの席を外してやがて彼方へ赴きつゝ其詠 杖聞などを(書)ヲイ姉さんラムレツで酒だ後ハビフテキといふ注文だヨ(又一人)序母豊ちやんおまへの愛嬌と一時間分借用だヨツ。

○(須)ヲイ繼原モウ戻らうでいなか(繼)お豊がひつこんだツて直歸るといふいあんまり野暮ださう甚助を起さないもんさ(須)エ(繼)ナニサそんなお焼餅を起しとまふおといふ事ヨ(須)甚助といふいゆるんなら怒ることか。ジンく、ビヤが沸騰するやうに怒るといふ詭譎の(繼)ハ、ハ、ハ、ハ、マアそんな事さ賢母君の校中の色男だヨ小町田と匹敵するろウ(須)馬鹿いふていいうん小町田といやア如何したうなア久しく下宿して居るおア(繼)ナニサ宅よ居るんだとき(須)ナゼ宅へ歸つたかおア(繼)ヲヤヲヤ君

いまだ知らん敷あの一(須)あの一(須)何じやネ(繼)ソラ吉原の珍
 事(須)告原で如何したのじや(繼)あの珍談を知らないたア。迂々潤々と
 いふ次第だ。サラバ。それがしが物語らんデ、ハンデン(須)ハハハハ、ソ
 リヤ息繼ぎの酒を献まろ(繼)ヲツト、有々○頃しも秋の八月中旬戀よ心
 のうばたまろ黒絹の袂吹返へま。——風ぞ涼しき夕涼み八百松樓ののの。
 のの。ア、いけいけい淨瑠璃風よはなさずと思つたが即席母の文がでない。
 やつぱり真地目ではなすとしやう時よもう一盃くれたまへ。ヲツト、サン
 クス〔幸甚〕エヘンく。
 ○僕も子人傳手の又聞だるら委しい原因の結果もあらんが其大略のアズ
 ホルロウス〔左の如し〕さちやうど今月の上旬頃だつたらう任那が洋行を
 せるよついで守山のフハザア〔親父〕の發案をやらで向嶋水神の八百松よ。
 送別會を開いたと思ひたまへ○ヲイ黙ツて居ちや不可ウん思はう。とかナ

ントういひたまへ(須)エなぜ(繼)どうも君の語せあいなア思ひたまへト
 洒落りやアウン思はうといふあア定規だア子マアいさ所が其晩の風雨
 で子ト第八回の大略をバ事實八分附會二分母て物語きを須河のりとんと
 興入りて時刻の移るも忘果て。そゝろよ膝を進ませつ(須)へ、いそ
 れの希代なことにやなア。それから茶屋へいんでどうしたかネ(繼)扱こま
 くらが本文だテ去程よ小町田黎爾の思ひがけなく我思ふ藝妓田の次よ出
 會して。——打驚くこと大方ならず。——(須)ハハハ、中々君の小説文
 乃やうよ喋口ることが巧じやア(繼)エート。さまが思慮ある少年あれど
 も。——かゝる里よの慣ざるからエート。——如何にせんと氣をもぞぢ。
 あうらむ兒で車を降り。イイイア。いゝんく。やつぱり真地目ではあ
 さう(須)真地目の方があうりよすてえいワイ。うれうら小町田のどろした
 か子(繼)それらら子どろも車の乗ツ放して無言で避るといふ譯おもいく

まいだもんだから小町田がネヲズく一所母来た客は向ッていろ／＼其粗忽を詫たさうさ(須)向ふの客といふのの全体何もんどやネ(繼)としう
 代言人だと欺いふ事だスルト向ふの客野郎の圖部七圖部ハの連中だから
 別は怒るべき理由もなくても何か理屈種が生いてたたらト待ッて居た處
 ざうらたまりやアしさい酢だのこんふやくだのと管を巻いて色々面倒
 ありかけたを田の次と辨吉といふ藝妓がうまく真中へ割ッくはいつて一
 先段落ふありうけた處へ(須)フーン其田の次たらいふ女が小町田のラア
 ブしちよる女じや子(繼)さうさ處へ吉住といふ男が○此男が小町田のラ
 イウバル(競争者)で子ホラ檜森のブラザア(同胞)ヨ(須)ウンあいつか我
 輩も一度見たことがあつたやうトや(繼)後うら人力車乗ッて子車駄
 天の如くは其場へ馳着たと想像したまへ(須)ヤアそいつの面白かつたお
 ア(繼)吉住は非常にドランケンよなつて居たが頗るクイツク(鋭敏)な

男だら忽地小町田に目とつけて子(須)小町田をシンガア(藝妓)のラア
 (評客)トやとあつちよつたのか(繼)じふ其以前知られて居たさうだ
 らたまらまい忽地ジエイラシイ(やれもち)を興し乗ッて無理子小町田を
 引旅ッてネ茶屋の二階まであがつたさうだ(須)ヤレく小町田の困ッつ
 らうかア(繼)それのらが大変だツたツきはじめのお知音にありたいとか
 ヤレ奇適どとウナンだといつて無暗子ワイン(酒)ばかり強ッつけて居た
 が段々かしまひよやア激しくあつて「ライ小町田さんとやら寶母君にお
 浦山吹花も寶もあると申したいが花あつて寶のさい好男子だヨまが親の
 脚をおちつて居るが己にキヤツト(藝妓)かどを色よほるたア寶は花や
 か極まッとはなしだ然し花柳は名聲が高いだけ校中の評判は不印ださ
 うだ子放蕩卒業のサルチアヒケイト(証書)とマスターア色男の爵位を以て
 學者の尊号ふ交換するたア感々服々士癡の煮音蒸氣の沙汰といいはれな

いとウヤレ「承知るところ母因む近來益々御學力が君よの御進歩の御様子とやらで但し後の方へやこれの失敬已に近々御退校イヤ御卒業になるさうで誠にお樂々をお身の上だ流石放蕩ノ熱心をだけは君の万端に如才が面白いヨ。だのら田の的が戀着るヨドウデス。田の的と廢業してままたつて九尺二間へ引込んじやア僕が家賃だけ借さううなんぞとそりやもう續々よやツ川けたさう。(須)非道く小町田のやらまたなアそれでも小町田の黙ツちよつたのなア(繼)可愛さう母斯うなツちやア仕方ないヨ向ふに三人と来て居る上よドラケンといふ便宜がある此方のソツバア「まぢめ」の一本だちだらう(須)田の次たらいふ女の黙ツて見ちよつたのなア(繼)そこがさ如何いふ呼吸であつた敷實地に臨まんうら解らないが想ふみぜキヤツト(談藝妓)を究たらうヨ何故うといふふネ已に先刺もはなした通り田の次よりも古の兒の辨吉といふ藝妓が居るのら其姉藝

妓をさしおいてあんまり口を出さずにもいけん又一ツよア吉住潔よをツウリ内幕を知られて居るから下手母取做を試した日にやアいよ〜焼餅の火の手を増して小町田の身母害はあるとも毫も應援にやアあらはいとウなんとウ漢とありイザン(道理)があつて切なき思ひ忍摺亂れ苦しき心の中やアインデン〜(須)ハ、ハ、また淨瑠璃語の真似か君もよつ不ど山村よ似て居るかア(繼)だらう若の天保イヤ不かアんして居ると人がいふヨ山村の義太夫の習つた淨瑠璃所謂本場の調子だアネ僕のやらのまゝア無茶苦茶の自得流で節あんざア臨機應變ご僕と彼とを同視するのハ月とスツボンウンテンバツテン龍動のニウスよ東京の新聞日本の書生よ英國のステニウデント(學生)須河君よ繼原君ハ、ハ、これやア失敬(須)君も實によく喋口るなアそれのさうと肝腎のストリイ「はあし」がどうにかあつてまふた○我輩が想ふにあアどうも解らんと想ふ事があるが



糸吉 出
江村 新
四

(繼)十二が(須)よぜといふて何たらいふ今一個のキヤツト〔藝妓〕の事ト
 やがよぜといつが中裁をせんじやツとのう(繼)イヤニ生意氣に先察を
 するネおきから其キヤツトの傳母なるんだ。マア引こんで聽て居たまへろ
 も(繼)藝妓辨吉と聞えたるの。こいつ頗るのお轉婆キヤツトで随分もてあ
 ましの古大姐さ。あかるよこいつめ吉住潔は多少おろねれの氣味團子一本
 めしあがまじと饗應して己怪しむべき中だとういふんさ。あかし吉住の本
 心じやア例の田の次といふヤンガア。キヤツト〔若手の藝妓〕を是非ともオ
 ウライトといはせる積で其尻よむるしついでまはつて自然辨吉をウドン
 じたどかソパンぐるとの底よアいろくな蓋があつて○い、かい蓋と
 ぬふ字の蓋とよむだらう底といはれて蓋といふ暗し理由といふ意味もあり
 さ。ナントうまつこいパンリング〔口あひ〕だらう(須)エあんじやか話があ
 からんやうおなつてしまふた(繼)ア、く話せかいく○所て辨吉の方

に於てハ、チ、ンチンくブイ乃おんたりら尻から尻尾が出たのじやアな
 いが焼芋大の角をはやして常田乃的を敵と見做して仇吉えどきの惡言
 あんども時々いひかけた事があるツさ。つぎはらぬきやうふトやうトてまきりういつーや
 れどもすおははのいみがかからぬ。己平生がそんなだら。あんがいと穴でも見つ
 けたなら。スツバ抜いて田の次をこまらせ恥をの、せてやらうと思つて無
 く待かまへて居たもんだから此一條の時なんざア天の賜とかいといとま
 我時至れりと喜んで子。あばらく様子を窺つてると田の次のままく因却
 して子。たしか辨吉よ請願して彼お客さんがとんでもない。つまらん濡衣
 を被せられなすつて困つて居らツしやるが憫然だ。あたしが口をだまると面
 倒だらう大姐は、かりだが何とかいつて。ト依頼んだと歎たのまんど歎う
 この所ハ曖昧だが兎も角兩藝妓の間は於ても同時クヲレル〔口論〕がは
 じまつるとき。辨吉め、どと思とど見えて赤い唇を引くりかへしやア

がつて「おんだとへヲヤ〜呆れものへらふいヨ。あ乃書生さんのおまへの情人だこへ働のある藝者衆の異ツたもんだ子玉面のいゝのを鼻ふかけて三味線なんざアろつちのけて。ベタツキ専門で客をとるのに平生腕なれてたいでだけ。摘喰ひの種も御前だとり。ヤレ顔色どとか何だとういつて連ふ嘲哂をはじめたので。吉住もモウ破れかぶれ斯うなつて来ちやア敵役だ田の次も恥をか、されちやア意地おもいふことを聴まのらさ。どうて手ふ入らふいお庭の花なら存分惡口のストウム「あらじ」をおこして二人を思ふさまいぢめてやらうと。辨吉猫と一所よかつて色氣おしれ罵詈雑言酔に乗して喋りつゝる。外の野郎共も岡崎半分面白半分野治馬になつて助太刀をきるイヤハヤ。一時に騒ぎだつたつて○小町田も性来癡癡持だし。田の次も虫のある人間ごうく斯うなつちやア黙ツちやア居せ。田の次のスツト起上ツて子なる不ど此方の妾の情人です。定めにお腹ごたりのなり

ませうくら妾の今おらお坐敷をお貰ひまをして。情人を連れて歸りますヨ。ハイ左様おら御免なさいヨ。ゆつくりとかお静かとり。コウルド「あいろのあい」棄せりふを跡に残して突然小町田を引張ツて子二階の階段を降てままつた其細幕の鏡いのと其すばやいので一坐のものに彼此あつけお取られてままつて留も得いしおいで面見あはせ。暫時の言葉もやあかり。○けエエリイイ(須)ハ、ハ、ハ、うまくやををつたおア。まかし小町田めい。えらい恥をのきをつたおア。ろまで此節の學校よ出てこんのか(繼)サアろこまでの探訪が届かんがネ。なんでも此事の關係で校長へも呼ばれた様子だ人の風説する所。因れば己に退校もある所。どつたを誰どのが取敢に周旋したので。ヤツト命脈を維いたとういふヨ。賢一小町田の校中の好男子よア相違ないが。あ、柔弱よなつても困るヨ。どうも女好まると不可餘程志の有るものでも概して氣力が挫たるもんだヨ(須)さうじや賢よさ

ういや我輩なんぞが考へる母のあア苟も事業をせんとすればあアまづ
 婦女子輩を速ぎけるが第一必要かと思えまるが而して婦人を速ぎけるゆ
 の最に如何したらえいゝといふ母成べく腕力を研いてあア威嚴を保ツち
 よるが上策じやまい威嚴さい保ツちよれば女子もおのづから近づかんワ
 イ人間の元がパツシヨ子イトアニモル〔有情動物〕トやから向ふらラア
 〔惚る〕してくまばまさか排しがたい事もあるじやト先刻桐山か聞いた
 事をむ全然鷗鷗石で喋りたてるも此須河といへる書生の彼の桐山と
 の同級して書物も数あまた讀んだ身おれど所謂思想のよい男あるゆゑ讀
 んど事だけのどうやら斯や月夜の螢やどに記えて居まどもサア自説の
 と問ひかけると一句を考案の出ざる質なりたま〜新説を吐く歎と思へ
 ば昨日讀んだニウス〔新聞〕ふ基た折々議論のかま事ありと思へむ是又受
 賣の論説よて自分の持説母てのあらざるゆゑ一本グツト突込まるゝと跡

の一言も梨の實の皮を食えだ薄ツペラあつ々やまをあり須河の如き極
 端よて世間は其人の稀なるべけれど之は類似せる人の多かり看客氣をつ
 けて見たまへうも継原の嘲笑むて（繼）そういふ卑屈を考へどくら不可ん
 だ女子お好るべき性質あつて尚且亂れお人人間おはしめて有為お人物
 だらうが力めて嫌えるゝやうよして居てヤツとパツシヨン〔情慾〕を忍ぶ
 やうじやア到底大業のあしがた〜だ東洋でもむおしツあら文武兼備を良
 將だといふ〜西洋でもシバリー〔武官制度〕成立以來の武あつて文備おさ
 を野おりといつて大お卑しんでる譯トアないゝセントルメル〔紳士〕と
 いふこたア取も直さむ文武兼備の人といふことさ女は好れると劍呑だか
 ら威嚴を保つたためは武骨よまるたアあんまり自惚の極まつた話だよしん
 ば武骨おまおくツたつて大丈夫女の惚りやアハハハハハハこりやア失敬
 ○らんおウ井イク〔よわい〕お性根だからツイ龍○などを愛したくおるん

だ龍〇の害を説明したいが。あんまり猥褻ふ渉るとするいで。マアおあづかりとしておかうヨ腕力を研く極めていゝが如此目的お止した方がいゝ假令武骨よして居たらうツて女が惚れないともいえれあいから惚れたら忽ちグニヤ乎となつて有爲の志を失ふだらう底よ到ツちやア我輩なんざア婦人平生交際をして美婦をお茶漬母して居るうらよしんばウビイナス〔辨天さま〕を見さるらツても。メレイ。スチエアルト〔蘇國の美しい女王〕よ惚られたらうツても。河童のフハアトとも思やア志ないヨ。ナントどきだ經驗の功こゝよありツヲホン〇ヤア豊うちやんどうしたんど尚一度位出て来ツていゝトやアないかさア〜お酌を願う〜〇ソラ須河どうだ。まづこゝふ的例があるじやアあいか君の武骨主義で居たからツて。此お豊といふ一個の美人が己よ正母北山時雨ぬれて不しやの。ネエお豊さんさうだらう(豊)いやでまヨ。志とませんヨ(繼)ト言のハズツト表門人ふ心を興

の間のヤ。デン〜(豊)ハ、ハ、ハ、ハ、それで元貴若どうで僕なんががリイベ
ン〔戀着〕しとツて無効でもものを(繼)ヲヤ〜生意氣な言語をしつて居
やアがる。何處の醫學校の情人よ教へた貰ツた白狀〜ない〜とくまぐるぞ。
(豊)アラいけませんハ、ハ、ハ、ハ、ハ、トいひながらお豊の下へと避てゆく須
河の繼原よやりこめられて酒も次第母醒たと見え〜(須)や大變トや〜
繼原君のへらう〜我輩のウヲツチ〔時器〕の己よ十時半ヲヤ〜今夜も
止ツてをるの(繼)當りまいさ質よいれる時分巻い〜ま〜だ。〇須河の手を
鳴らしてお豊を呼び時間をさけば十一時なりといふ須河のたちまち面色
をかへ〜そりや大變トやトあえて騒ぎて急ぎ牛肉店の拂をなし無暗に繼
原とせりたてつ〜やがて牛店をたちいでたり。
〇話前に戻るさても又桐山勉六の須河が外出をしたる後いそぎ寐道具を
取いだして床をのべ蚊帳を釣りて己よ就眠らんとする折しも部屋障子

を外より開きて入来る一個の少年あり。但見年の比十五歟十六色白く鼻筋通り眼のバツチリとして唇紅なり唐様ふいへば風流瀟灑彌子瑕の効兒へ董賢狀細末よして加へたといふ容色ズツトやえらかよ之をいへば秋の夜長の梅若丸まゝの業平のわらわ姿尚一ツ景物よめめていへば。バツキンハムの候とありける英のジヨウジウビリヤアスのボーイフウド〔童兒の時〕も斯くやありけめと見らるゝと此とやめ杉の彈正大弼タルトル〔海亀〕入道とカツ月さまあまり比べかたが大業おれども免に角愛くるべき兒だちふて氣象も顔活の方あるゆゑ女人禁制の高野主義で専ら腕力を擴張する色中の餓鬼其人に多く慕える、性質あり其衣服の如何よといふ。棒纏の單物は金中の屍子帶所謂猫じやれらまゝ結び下げてツカ〜と部屋に入来り(少年)ヲヤ〜モウ寐さのり暗いネエヲイ桐山居ないの(桐)だれじやい(少年)僕ぞヨヲイ少し依頼よきた(桐)ヲ、宮賀歟何トや

ア(宮)ヲイ此プロブレム(問題)を一題教へてくれんか(桐)また數學歟阿兄は教へる賞へおれの眠うておらんうら(宮)ブラザア(阿兄)の急がしいてツて教へんうら来たんだい教へて呉れヨ〇いやのア、ヤイおせへて貰えんでも外へいつて聴てくろイトいひきて、荒々しく障子を閉きておむどする此少年の第二号ふ出たる宮賀匡の弟ふく其名は透といふ學生なり。桐山の声を掛て(桐)ヤイ宮賀待ちよれ今起て教へてやるワイをない。怒らんでもえいえんどや(宮)うまどやア早く起玉へヨ。まだ外はコムボジシヨン〔作文〕をのまんけりやならん。ヲイ早くヨ(桐)そう急迫ない。桐山いりたちサアどまじや〜。宮賀の本を(宮)こまだ如何しても僕よやア出采ん矢張此フホウミユラ〔定式〕をアツプライ〔あてため〕していゝのか(桐)馬鹿いふおそいな事して出来るうイソレ此法式トや。これでやりやア直よ出采る。こないおイージー〔たやまい〕フロブレム〔問題〕がおぬしよやア獨

て出来んか(宮)ナニ未だ毫末も考へて見おるツたのさトいひつゝ莞爾と
 笑ふ桐山の其兒をおがめてニコ／＼と笑ひおがら(桐)そゐいに懶惰てい
 不可ど(宮)ナニ情けやアおふい(桐)おまけんもんがなんぜトライ「やつ
 て見る」せんゐ(宮)グツテ君今日の忙しいと僕がいつても君が聴ないで
 晝の中ひまるで外へで居たじやアおいか君が往け／＼と言えなけりや
 ア僕ア王子おんどへ往く氣になかつた晝の中をウエイスト「むだふくら
 け」いさもんだからとう／＼下讀の間暇がなくあつちまつて免ても自分
 トやアやろりやアしないい(桐)さうう。それでいおれよ責任がある譯トや
 なるアアアえいワイ外ふの難辭點のありやせんか(宮)ウンもう澤山だサン
 クス／＼「ありがたう／＼」(桐)ワイ／＼マア待ヨ遊んでいけヨ(宮)まだ
 作文があるら遊んで居る譯母のいうん(桐)えいワイ作文のお、でうけ
 ヨ(宮)こ、でかくと君が話をまるるら邪魔ふなツくく、りやアしない

(繼)ナニイ話をするもんかい。おれが甘い文を禁じてやるから(宮)話をせ
 ん位ならこ、でも彼方でも同じこツとまた米やう失敬ツトいひ棄つ、バ
 タ／＼彼方へ走りゆく桐山のあと母口あんどり(桐)中々彼奴のアクチイ
 ブ「活潑」な奴トやト獨り口の中でつぶやたながらやをらマツチをとりい
 だしく紙巻煙艸をひつけつゝ何やら暫し思案見折うら響く上野の鐘ボ
 ーン〇〇ポーン。
 ○えや深渡る秋の夜は月のおきども雨催ひ浮雲多き空景色暗れた結句た
 よりひと時得兒なる二個の少年私塾を囲ふ板屏とびそつと乗越え校内の
 庭へひらりと飛下りつゝ、塾舎をさしてゆかんとまる此方よ窺ふ一個の少
 年たちまち木陰を走りいで、泥賊までト呼とむれば彼方の二個の吃驚仰
 天中よも一個の身を蹴へしてまむやく傍の木の前へ入ると見る間よ
 遊足早くいづこともなくのがれさりぬ残る一個の狼狽して遊んどまるを

逃しもやらを走りかゝり、此方の少年ウヌどろぼうめと一心不亂拳骨を
 堅めてハタとうつ彼方のキヤツとさけびあがら尚も逃んと身をもがくを。
 ドツコイさういともみあむしが此方の力や強かりなん難なく件の少年を
 を傍へドウト扱つけつゝ○ヤイ泥賊どうしてくれうヤイ名前をあのらん
 か此畜生おれを誰だと思やアがる桐山勉六といふ豪傑だうぬらのやう
 を卑屈卑劣無氣無力な人間と人間が違ふてをるワイ
 もりてでげんこで ヤイ白状せんかうぬくくボカくくく○ア痛い桐山ア
 痛い僕トア痛い我輩トアアイト、須河トや許してくれいア、イ
 タイく 須河のまきりにあきたつれど桐山はかちほこつて
 むちうまかりほこしも須河のいふことは耳よりいらいど(桐)あんトやうぬ偽を吐くお
 かれの學校のもんが屏を乗越えるわけのあいはいうぬ姓名をあのらんと
 うぬうぬまぐり殺すぞウ(須)アイト、僕トやといふよ(桐)僕も糞もある
 かうぬくボカくく(須)桐山ゆるせ引(桐)うぬおれの名を知つちよ

るなうぬいよく怪しいぞボカくくく 桐山はひたすら須河を山村と思ひてみて何をい
 つてもすこしもまかほむやみめつたまおぐりつ
 く(須)アイト、まぐり(桐)ボカくく(須)アイト、まぐり僕トやア引(桐)
 うぬくボカく(須)アイト、まぐり僕(桐)うぬボカ(須)我輩トやア引(桐)う
 ぬボカ(須)アイト、ま(桐)ボカ(須)我(桐)ボカ(須)アイト、ま(桐)ボカ

第十一回

つぎせぬ縁日のそゝあるさふ
 小町田えうらむも舊知己あふ

「若き時の血氣内子あまり心物も動きて情欲おやし身をあやぶめて碎け
 やすき事珠をはしらしむるよ似たり殊も愛着の道の其根深く源遠うり六
 塵の樂欲おやしと雖もな厭離志つべし其中また、彼の惑のひとつ止を
 がたきのみろ老たるも若きも智あるも愚あるも異なる所なと見ゆる」さ
 れば翠爾が愚ならぬも一度此道母迷ひてより田比次が實意の捨がたき母。

人目の關を忍びく、ふ豆ふ深くも語らひしが人の言の葉さがなき世に殊
 一惡事のもれやまきていつか浮名たちまちは父浩爾さへ事の由を人の
 風説一傳へ聞て以ての外ある大腹立繁爾を我家へ招き寄せてさびしく異
 見を加へいかば繁爾の且耻ぢ且悔みていよく心を改めつゝ土用休課の
 其中さへたゞ謹慎を專一とし駒込の宿に引籠りて書を繕くのを餘念もな
 く父の心を安むるをば其本願といふ居たりある守山の招待よてさ
 死れ日八百松母昇りし折はからぬ事の間違より他人乃幼車母乘違へて中
 廊の引手茶屋にひきこまれつ思はず田の次ふ邂逅してまづ其胸を冷した
 りしよりて、加へて吉住等にあくまで嘲弄されたりしをさきかゝ世なれ
 ぬ少年とも堪へかねつ、其席ふて己は争ひとえおらんせしを田の次が
 機頼のはからひよて早くに繁爾を伴ひつゝ其場をうまくも外せしる事
 總母すゝとりたり其夜のあまりに夜ふけしかば竟に田の次母誘はれて

ある待合に夜を明して翌朝朝まだきよたち別れて我家へ歸りたれどおも
 なるければ父への事の由を告も聞えむたゞ思はざる雨風よく歸路に殊に外
 夜深けしゆゑまゝめらるゝまゝ任那と共守山の家泊ししとのみ何氣
 おき体に告聞えぬさゝのあれ此事の遠早くも友芳の耳へ入りたりけり或
 日小町田の家を訪来くひそく小町田は意見を語りて其將來に警誡たり
 斯て一句ばかり経たりし程己は開校の期も来ぬ繁爾の駒込の家をい
 て、やがて學校母赴き一母校長よりの呼出しあり何事ならんと行く見れ
 ば校長繁爾は告ぐいふやう足下の學才も乏しかるを且品行もあしおらね
 ば是まで頼母しく思ひ居りしが近頃何故にや學校内母く頗るよろしうら
 ぬ評判あるゆゑ段々事の源を探り見しにいうさま種のある事とぞ思はる
 左様な不品行を所行あつて内外の學生へのまめしよあらねば退校勿論の
 筈なきと又退いて視察されば足下の性質の沈着ある唯一旦の卑情は爾

れて素志を挫くべき人とも覺え、今より退校を命ぜんと、いとをしむべき次第なれば、情實幾分を酌量して、罰一等を軽減なし、休學命をべう思へる。此旨承知なされよとのいと平らかふる申渡し、祭爾もかへすべき言葉もなく、覺えを其兒を報うおして、其日、學校より歸りたりしが、藏しおほまべき事ならねば、父も其仔細を語り聞えて、身の誤を詫たりしに、浩爾の思の外痛く叱らむ。たうつけ者といひたるのみよて、他一言もいえず、りけり寸鐵人と殺まといひて、まらの謂や、なぬくは口や、りましく罵わめくより、人を感ぜしむる力の強かり、祭爾、其年の少けれども、性米センシブル〔感易き〕な性質よて、一度恥辱と蒙るとき、母の年を経ても忘る、能え恥を雪ぐんむる心あるゆゑ、一ツの父の氣は安むるため、一ツの我汚名を潔くせんとして、是よりまきく身を謹み、與のおのが部屋に閉籠りて、年頃手馴れ、政書を繕ひ、苦學し、餘念のなきにのり、往る日朝とく別れしき

事の様子を露程だ、田の次の許への知らせぬゆゑ、さう此頃での苦勞よし、紫もまをべく、怨みせん郵便なりとも送りやりて、事乃始終と告まらせ、て思ひざるやう論まべきの否なまふか、方便をせば、互の未練がまを諱ゆゑ、りしこい様でも、女の淺むか、我こゝに在る由を知らば、事よかこつけ訪ねて来ん、それでの却つて面倒あり、速さがるもの、日々母疎し、古人の金言まこと、とあらむ、打棄かくが上策ならん、素人あらば、いざあらねど、牽手あまたの、氣縁業、かよ心を移し、もせば、我身の爲の幸福なるべし、といひ、日頃の眞實さば、思ひをやらで、心強く理由もあらず、せき速さがるに、あまりよ不賢な仕方、あれど、大功細瑾を省み、む小義に泥む、愚の極なり、何さきりながら、田の次こそ、我身母取ての善知識あ、の守山が説で、なけれど、人若き時、架空の癖あり、たゞ一向、奇を求めて、身を忘る、よ至まる事、まおとふおろかある、振舞あり、架空の癖、いもとよりして、色戀母のみ、限らねども、最も恐ろしき

架空乃戀なり無好法師が徒然艸母て「身と惜しども思ひとらむたゆべくも何らぬわがふもよくたへ忍ぶれ。たゞ枝の色を思ふゆゑぞと穿ち見よて宜なり」は是通常の戀の上なる常の戀だ。尚且然り況んやアイデヤル〔架空的〕の戀情をや佳人才子の奇遇を羨み身を身の上よあぞらへたる我身の行のおどまらさよさもあらばあまも架空は病の行をすしての悟る由あり行つて後非を悟るに己は後れたるふ似たりと雖も智惠淺はかある凡夫の身にて之を如何ともすべさやうふし経験の智識の母蹉躓の覺悟の門あつたの次我身もろともザイセルフ〔汝が身〕にわがわがらあるアイデヤリズム〔架空癡〕の unfortunate victim〔不便犠牲〕でありたるや今の不實といはるゝとも結句をあたの幸ありまた我爲の幸福なり。 Pardon 曰〔ゆるしてくまよ〕と小町田が自問自答の獨り語洋語まじりよつぶやきたる其語氣さあがら西の國の稗史を學ぶごとくあるに尚架空癡のすつり

りとい脱ぬ志るしと思われて聞く人あまれば笑止と思はん。○うくて四週間を経たり一頃よえかゝる學校より書状來りぬ披き見る母入舎さしゆるまとの文言あり思ひしよりの早うを心を深く喜びつゝ父浩爾も理由を語りて再び學校に入塾なす以前母ましたる勉勵出精もどより才學凡ならねば程なく級中の上位をもめ人々漸く推尊され講師校長母も愛せられてあしき風評も日を経るまゝいつしか薄らぐに至りしかどいのある故よや小町田繁爾の頃より顔色おとろへ免角鬱閉勝の様子あるを倉瀬其外の信友ばらがこの腦病の再發あらむや肺を病みそめしよあらざるかといろくさまぐ心配して頻に療養試をむれども小町田に敢て之をさかむ別替たる事なして其儘ししく打過ぎけり此頃小町田が莫逆なる守山友芳の校を辭して代言事務に従事せしが一月あまり以前なり々父友定は伴われく静岡地方へ赴きたりさるに代言の

事務をかねく。おのが近き頃入黨せし。ある政黨の用向をも整理せんが爲の旅とか聞えし。

○時の十月は初つた處の下谷上野町佛の摩利支尊天日柄の縁日といひあらぶれば清少納言の口真似めけども。げは東京の市街は限りてあきる、まで母數多たの彼の縁日とかいふものなり。今宵の稻荷明晩の天神又その次の琴平など、無間斷母縁日のを引續たて。ととく三百六十日縁日あらざる日の稀あり。埃及國の多神教も思ひ合されていとかしこし想ふ。我國の神佛の西のゴツド〔上帝〕母の立まさりて。ズツト開化主義でましますゆゑ。かくの幾柱母も分身して。おのく分勞して人間は護らせたまふふやあらんすらん斯る有難き神々たちが日毎夜毎目にくぶりて我皇國を護らせたまへば。のさのよとさた。家内安全國土太平人智開暢學藝進歩農業振起商賣繁昌武備擴張政治改進黨序整然日新月化疑ひあ。南無

亞アメン陀波羅美陀波羅美も白す。

○はや暮はて去暗乃夜も街をてらそ露店の星をあざむく燈火はあたりまむゆた夜の市一山二錢の翫物店よ。さとり兒の達摩今戸焼のわいらんと膝相摩。二本八厘の簪釵店ふ。馬爪あまいさお籠甲を氣取りて象牙の芳町形本名鹿の角と肩をあらぶ。カンテラの油煙は薫ぶりに菊乃隱逸の名空しく打水の露よりうる不ふて。柘榴の紅玉を包める。似たらん七艸も己は時過ぎたれば華ある艸どもいと稀にて同くさまよて趣なき秋蘭蘇鐵など鉢植母して。こゝよもかしこふもすえあらべたる中よ。根のなきもありどと聞母ささるの縁日の艸花よ。常ふ定まれる値のなきをば暗は悟らむる惡戯。やあらん。うく計りはあ。た物のさうち集ひたる所より。計り人あまた集む来りて男女老幼袖ふりあむ。拐賊は餌食となる。いか。街の狭隘ある空氣の不潔なる遊歩。便宜ある場所とも見えね。衛生の爲母と

て人々群集ふわけにてあらじけだし摩利支天のいやちごなる御靈徳を
 慕ひまつりて斯くの蟻集ふと推測れば我々が畏う覺えて掌おのづから
 合さるゝふ但見れを賽銭に一厘錢のみそれだま奉加するいと稀々ある
 不思議ある事もあるものかな然れば蟻集る老若男女もみな信心家よあら
 ざる母やかゝる不健康なる空氣を侵しておのが夜業をも打忘れたこの横
 町は逍遙するとい知識は長らくする東京人ふいふさあわしうらざる振舞よこ
 そ此原因の那邊にあるか歸納法よて推理せん歟將た演繹の法よ因らんか
 咄々奇怪とうちうめくの作者ふ似たる屁理屈論者年比二十二三と見えた
 る色の生白き書生風庭前此梧桐揺落して涼風だぬけふたちたるゆゑま
 だ移換がでたぬと見え随分被あらした薩摩の飛白へ綿南部の羽織を引
 け爪先ばかりイヤ磨た古い疊附を穿けたるの問はでも志るさ北國をだ
 ち氷よまべらぬ用心うら習慣第二の性となして足の爪先よカがいる之件

の書生と相並びて何やら語らひつゝ行く書生の是又年二十一ニ比肺病の
 胃病の情人と見えて顔色の人並より青ざめたれど瘦肉よ一で男振よけき
 ば浮氣を娘あどいまきちがひて度々ふりうへりく見るもあるべし下被の
 白地の單衣。上へ被たる南部の袷の古色蒼然として襟垢つきたり袴の縫
 直したばかりと思はれむだシヤンとして折目正しく夜目遠目もて之を望
 をむ立派な嘉平治と思はれたり第二の書生を誰とす是れおん小町田察
 爾あるが胸よ心配のある故にやたゞさへ鬱氣性の人間が此日の殊更よ不
 樂氣にてろくく口もさかむぶらりく逍遙してやをら廣小路へ出
 たるとき連の少年にうち向ひく(小)シヤア倉瀬なんだ子いよ山村と
 繼原の退校よなつたんだ子(倉)エ唐突よシヤア「[REDACTED]」といふら「[REDACTED]」
 earthen vessel(シヤアの疵なり)といはうと思ツとさうヨ退校よまツちま
 ツたまかし山村の到底ホウブ(のぞき)乃無い男ごら。ギス「ギスミッス

の略に退校といふ事(結句)正當な話だが氣の毒をみる繼原だヨ彼奴
 の子放蕩懶惰母やア相違ないが幾分か取どころのある人間で山村おんぞ
 たア同視し難しき君も知てる通りスピイチ〔演説〕なんざア甘ーさうして
 中々あれで慷慨家だヨ只憾むらくハストロングウ井ル〔不拔の決心〕が無
 いばうりさ(小)詢ふ然りささうして繼原のどうする積だらう(倉)工部へ
 入學とか言ツてゐた彼にハ工部の不適だ(小)山村のどうした(倉)山村の
 たし銀坐の、何とう言ツたヨさうく東都新報とあるいふニウスのエ
 デトル〔記者〕は傭はれるとかいふはなじど(小)へ、い、新聞屋ができ
 るだらうハハハ、(倉)君の桐山ハ風評と聞たか(小)イ、ヤ(倉)あいつハ
 奮進黨へ入黨したといふ事だ(小)此節ア政黨へ加入する事が流行だネ守
 山さんぞんぞ一の奮進黨へ這入ツといふ事だそまのそうと繼原の今何
 處よゐるか(倉)山村と一所ハ本郷下宿して居るんさなんでも龍岡町邊

の下山とかいふ新しい下宿屋ぞ(小)けふハ君の學校へ歸るだらう(倉)ア
 (小)そまじやア眼鏡の方へ行かうトやアない(倉)さうく話でうか
 まく上野の山へ這入さうよなツた時に小町田君ハ大層兒色が悪いじやな
 いう何如したのだ(小)ナニ例の如し(倉)ノウ〔否〕例でないヨ僕ハ君ハ
 忠告する事がある(小)エ(倉)斯言ふと何だか其い物身知らむで生意氣な
 やうな言分だが君ハ一体子ルウバス〔神経質〕だから(小)ヲイく倉瀬モ
 ウ御免だ神經質の講釋も久しいもんど守山も聞くし誰かよも聞くし
 (倉)マアサ聞たまへといふよ君ハネルウバス〔神経質〕だもんだから何の
 するど無益ことよ心配して自分で身体と不健をるヨよしんば頑固連や石
 部黨が何といはふがノウマツタア〔かまふもんう〕時々やア酒も飲むさ
 プレイ〔放蕩〕ほるもい、トやアあいか人の積鼻禪で角抵をとりやアま
 いし浩然の氣を養ふのハ何の憚があるもんか最も僕の一身の如きハあ

まり立派りっぱにも威張いばけないが近來きんらい斷然だんぜん非ひを覺さツて自立りつてい特行とくかうと決心けつしんした。それ
 れで斯こんな事こともいふんだけきど(小)そりやア君きみのいふ通とおさ實じつ母はは君きみの行ぎやう爲ゐの
 換かツとのい僕ぼくも感服かんぷく母はは堪たへない所ところだ君きみが屢しばしば々々ブレイブレイ〔放蕩ほうたう〕をる時じ分ぶんは僕ぼく
 が意見いけんした事ことあツたが今いまじやツ汗顔あせがほと思おもふ位くらいだ(倉)棺ひつぎを蓋おほふく知しるとい
 ふらら容易やすうは賛辭さんじを下くだがまべうらむツ。まかしフレンドふれんど〔朋友ともだち〕となツた以
 上じやう互たがひふ思おもふ事ことを明あかしやツて長短ちやうたん相助あひたすけて奨誠しょうせいするが真まことの情宜じやうぎだらうと。
 僕ぼくの思おもふが(小)そりやアいふまでもない事ことさ(倉)それトやアいふが子こ〇
 酒さけを飲のみ母ははゆかう(小)エ妙めづな發案はつあんを提出ていしゆつした子こ。ナゼ(倉)何故なにがせでもないが。
 積蓄せきじゆくを散さんむる爲ため母はは(小)何處どこへ(倉)何處どこか此邊このへんで(小)とかしいじやないか。
 何故なにがせ俄いそん事ことをいふ(倉)大丈夫だいじやうぢやく々々として物ものを思おもはんやだ例れいのシ
 ンガア(藝妓)を聘よばう(小)ハ、ハ、ハ、ハ、夫トやア解わか了りツた。ジヤアあんだネ
 君きみの僕ぼくと以もつて花風病的くわふうびやうてきの人物じんぶつだと思おもツたんだネ(倉)ナニサ。さういふ譯わけで

もないが僕ぼくア君きみのラীগ(意中人)のレツタア(てがみ)を見たヨ(小)エ
(倉)サア。さのふ米こめレツタアとネ偶然ぐうぜん僕ぼくが拾ひろツたりう開ひらいて讀よんで見た所ところ
 が實じつは僕ぼくア感服かんぷくしたあの氣象きしやうから君きみの迷まよふのも無理むりはないヨ僕ぼくアこれで
 も多少たせう人情にんじやうを解かいしく居ゐるら君きみの心中しんちゆうを察さつするヨウ(婦人)の所謂いはゆる
 スワソングエンメント〔心こころを和やわらぐるもの〕だ。誤あやツて之これを濫用らんようをりやア或ある人ひとをし
 小弱せじやくからしめ其大望そのたいぼうをも挫くぢかゝむるが我わがウ井ル(執意)さへ定さだまつて居ゐ
 りやア。決けつして恐おそるべきものじやアない否いな六尺むつぱくの男兒おとこをして能よく其偉業そのゐげんを
 おさしむるの屢しばしば々々佳人かじじんの力ちからあるヨ笠頓りつとんが編かいた莉延れん自外傳じげんを讀よんで見た
 まへ莉延れん自程じじやうの英雄えいゆうでさへもレデイ、ナイナ(那イナ姫)があるが爲ためは其回そのくわい
 天てん乃素志そのそしを貫つらぬく勇氣いさぎを維持維持し得えるといふじやアない。ウエスタルンカン
 トリイ(泰西)で中古ちゆうこシバリイ(武官制)乃盛さかへたのもまた近代きんたいの社會しやうかいヲ
 於おてレデイ(貴女達)が財囊ざいなるを與あたへるあんどい皆是みなこれか佳人かじじんヲ善用ぜんようして士氣しき

を振えしむる方便だア子是ふ因之を觀せば佳人を愛する人情の常ど
 我ウ井ルさへ確定しくりやア毫も憚るべし譯のあいんさ例の君シンガア
 かんざア氣象も中々快活だし何れレツタア〔てがみ〕の文言で見りやア
 君は對して眞實あるの毫も疑ふべき所なしだ僕令藝妓をして居たから
 ツて其スピリツト〔氣象〕さへ高尚なら君のコンキウ〔コンキウバインの
 略よて妾といふ事〕位母やアあつてもいゝ大丈夫時に太白と引て鬱悶
 をやらないじやア長く大志状養ひ難いだ鳥八十か何處うて一杯飲まうエ
 ム〔かね〕の僕のとこ母あるのらマア兎も角も来たまへ来たまへ「倉瀬の
 少々酒機嫌と見えて頻に獨斷の議論をならべて無暗に小町田と誘引ひ
 うまじ小町田の打笑ひくたゞまき程ありらふのみハウ〔否〕イエス〔應〕
 とも分明ならねば倉瀬の少々じれこみて〔倉〕ヲイ小町田どうも君の優
 柔不斷だからいけなさい一旦ラアブ〔愛〕いた位から飽くまでラアブするが

い、トやアないか頑固黨が二三度攻撃をしたうらツてそれで恐ま入ツて
 ままふ位なら斷然絶念してままうがい、腹でハクヨク思ツて居ながら
 只外面はのし聖人ぶるの君も似合あいう井イクネツス〔未練〕だ馬鹿
 氣切ツた話じやアあいう小町田のすこして〔小〕ヲヤ妙な事をいふ子僕が腹の中で
 思ツて居るたアよりやア何を思ツて居るんだ〔倉〕へん知ツてるヨ田の次
 の事をさ〔小〕ハ、君も馬鹿な事をいふ僕がツて男だ斷念した上の未練の
 無い成程レツタア〔てがみ〕の此間もよこ一が返辭をやツた事の曾てな
 しさ尤も彼方の女だものうれ母色々の事情もあるうら今尚あゝいつくの
 よこまもの、Fruity, thy name is woman〔脆れた女子の心うさ〕さ頼まな
 るものじやアあゝ僕が快々としく居るのを君ハイヤニ那推を下してシ
 イ〔あれ〕を思ツてると思ふかいらんが僕が心中の大異なりだ僕不肖な
 りと雖も年来私母志を立て「To be something〔有為の人たらん〕と盟ツた

アイデアの中は行れさうとを現よみさく思ふ癖をいふ佛のウビクトル翁おども政事上の事母願するアイデアを主義なりと云々

うらふの豈一人の女子の爲に終身の業を誤らんやと只憾らくは僕があんまりアイデアヤルだもんだら時々妙な妄想を興して西洋思想を日本の社會へfallaciously [馬鹿氣な具合]に應用するからそれで失策をする事があるんさ。あうー此弊は僕ばうりドやアあい日本全体がさうご君なんども矢張さうだ今君が蒞延自の例を引たが。あんであれが處世のエキザンプル [てやん]になるもんの子回天の大志と抱きあがら美人のお蔭で勇氣を維いてヤツト其功を奏するたアウ井イク極まつたえなしドやアあいか。ありやア笠頭が才筆で以て人情の隱微を穿つたまで、元來わめられと事トやアないのさ。將來お害がなけりやア構えないが兎角婦女など親んで居ると思えぬ入組が興る者で義理人情を捨ざる以上の爲は色々な困難が生るヨ。たとへば時と場合よりては相應よベキユニヤリイ [金錢上]の心配もあなくてはならむ。フヒジカルアツシスタンス [形体上の助力]もあなくて

てのあらしを夫是心配をまる中に人お嫉まれる事もあろうし人お怨まれる事もあろうし苟も人情を有ける限りの所謂意氣地と張で以て喧嘩の種をまく事もあろうし是等の決して色お溺れくそれで醸した害トやアないが其遠因をさぐつて見りやア終極の女子お歸せざるを得むさ。百殺乃出米事其底状た、けは毎に婦女子をいだまべしとの誰やらがいつた確言どが賢母女子の恐るべしだヨ。それも身を立て後であればいくらか進退母都合がよ々れど未だ天下お我家をた漂泊書生乃身の上での第一時の浪費まると注意を餘所事お散するといふ此二ツの害があるうら非常非凡の人でなくての重し dangerous [危険]といえざるを得むだ政黨おんぞよ加えるさへ書生の爲母の有害無益だ蓋し其思想と二三にして空しく漁名家となつてままつて輿論の方針を左右まべし學者の本分を誤るからさ政事母參るさへさうごものを況んや色お泥むよ於ては(倉)プーヒヤ〜といひたい

が失敬をがら申すません君に立派らしい議論が吐くが言行相違としか
 えれないヨ其位断念したならナゼ其様は鬱閉で居るんだ悟れあいら未
 練があるからそれでふさいでゐるんだらう僕ア何も君の非を奇く malice
 「惡意」もまゝまた遊蕩と勧めるでもあいがあんまり君がふさいで居るの
 ら又臆病母でもなまのせんのとそれやおきやが心配だら〇トいつたら
 餘計をお世話だ自分の頭の蠅を追へト世間の奴輩にいふか知らんが僕ア
 眞實のら忠告するんさほんたうは君のチルウバス〔苦勞性〕過るヨチツト
 磊落にやらうしたまへ(小)君の眞實に深く謝るヨ成程苦勞性もア違
 ひ無いから此 defect〔缺點〕を除かうと思ふがどうも性質のまかたがあい
 今も明ふいつた通り僕ア未練なぞの少しもないがたゞ人情も束縛せらま
 り實の心の中で struggle〔戰鬥〕して(倉)だらうと僕ア洞察したのさ何もそ
 んな苦むよ及ばないや月ふ一二度づゝ逢へばい(小)馬鹿アいゝま

へ僕に逢ひたいと思やアーあいが(倉)それじやア如何一たんど(小)實の
 子君も聞いたであらうが例の good〔中廊〕の一件でいあれ母多少迷惑とか
 々たりそれから愛顧客も減つたといふか是が普通の人情うらいやア打
 棄るの義理アアないのさときよあれも色々な因縁からして眞實僕を
 といひかけておむらくだまつてゐるくらせはおのろけちや 思つて居るから免は角今までと
 うだにおそれいつたといひたいのをトつとこらへてゐる 同トやうに聘んでやる位の當然だがことむをするどくして あう思ふのハウ井
 イクネツス〔氣の弱い〕さ馬鹿極ると自ら笑つて己は断念をしたけれど
 えいくらか良心が安んぜんから持病の苦い顔が見えるんだらうさどうも
 人間ハウ井イク〔氣の弱い〕なもんさアハハハハ「倉瀬ハ又も何事かい
 むとまたる其折しも松坂屋の前よりしてこゝとさきしていできたれる二
 人連ある婦人あり一個ハ年比三十二三當世風の權妻仕立をしや眉毛ハそ
 りおとして衣裳も野暮な被をいたれどヲギヤアの時から今日までまるさ

り素人で通したと、ちと請取られぬ取做格好味、左の手が何とやらん手持不汰、思える、小褸とりたる昔の癖の尚残りたる故、やあるらん。下女と見えたる一人の小女、母万半青の小鉢を持せながら、こなたをさしと歩み来しが、圖らず榮爾と顔見合せ、女たちまち声をうたて、(女)「ヤマア貴方の小町田さんの榮さんじゃアありませんか」「榮爾えびつくりつとづく見て、(小)「ア、寔に、暫く其後の大層打絶えまして、(女)「こなたよりでございませヨ御親父、(小)「相替らむ達者でをりますヨ、今、何處にお住居でまか、(女)「じき近所でございますヨ、よい所でお目よ、りまして、是非あなた母お話がございませぬ、御不都合がなければ、一寸宅まで「折うらん力、六七臺お成街道の方よりして、まけじおとらじと先をあらそひ、ゴツサイゴツサイガラ、(女)「ア、こゝわいヲホ、」

第十二回

學校から進出される親父の送資の絶える。どこでたつ岡町母懶惰生の翻譯三昧

本郷辰岡町の下宿屋下山といふ家の奥の一間、お足踏進して、えらびひ卧したる、繼原青造讀したる時事新報を、えうりだし、ながら、(繼)「ア、山村如何した子、いよく一件にセツトル、(確定)「し、か、(山)「ナツトエツト、(尚)「だ、然し、別、金儲の口がござい、(繼)「どうして、(山)「ナニサ、汗牛堂の翻譯が、子、一葉十行、二十字で、以て、ト、エンチイ、フ、ハイブ、(二十五錢)「といふ約束、ツウチイ、フ「あんまり、厭い、」だ、あら、嬉しく、ない、ガ、千里の能、有る、駿足と、雖も、之、を知る、の、伯樂、ふ、ければ、餘義、お、く、平凡の、驚馬と、伍し、我、多々、馬車、を、牽、う、ざる、を得、む、ご、我、々の、勞力、を、厭、價、は、賣、ツ、ち、や、ア、い、くら、か、見、識、が、下、る、譯、ど、が、是、も、勢、の、あ、ら、し、む、る、所、財、政、危、急、の、今、日、は、在、ツ、て、は、是、非、は、及、ぶ、ぬ、とい、ふ、次第、さ、それ、も、其、價、値、で、甘、心、し、く、や、つ、て、や、る、積、に、約、束、し、た、(繼)「そ、いつ、の、甘、

さうお口だ子原書の何だ(山)エンサイクロピヂヤ〔百科通覧〕の中うら政
 事に關する事と農工業に關する事を抜粹して譯するんさ工業上の事よや
 ア中々テクニカル〔科学的〕の言葉があるら解らんポイント(どころ)も
 屢々あるが大概いゝ加減に意識をして早速エム(かね)はまら了見さ今も
 いつた通りブライス〔價値〕のツウチイフ〔あまり廉〕に相違ないが只便
 利なのエム(かね)の点さ原稿さへ持てゆけば直に引換はそれだ々の代
 をよこすから我黨よや至極便利だ最も翻譯者の僕ばありやアあい外
 にも二三人にあるんだがどうぞ君もやつて見ないや名前僕の名義よし
 といて譯料の相當分るとしやう(繼)そいつに我輩の願ふ所ど親父の供
 給が絶えまうら我輩も賢に究めたから何う金儲をなくつて下宿乃
 ペイメント〔拂ひ〕もできやア早い早速周旋してくれたまへそれじやア
 今朝ツのらやつて居るの即ち其translation〔翻譯〕か(山)さうヨ見たま

へ譯と如斯体裁さ(繼)どれくト言ながら山村が譯しかたたる原稿をと
 つて見る(繼)やア随分亂暴な翻譯だおエートなんだ○是二因テ之ヲ觀レ
 バ倍密裁判〔ジュリイ〕トイフ制度ノ因テ以テ原因セシ所以ノ道理ハ蓋シ
 遠隔ナルサキソン時代ノ王政ノ頃ニアリシヤ決シテ疑フ可キ事ニアラザ
 ルナリト余輩が信ぜザルヲ得ズト斷言セザル可ラザル事トイフ可シ○ハ
 、、、、、イヤニ冗長な曲りくねツた變み讀惡い文章だなア羊の腸よ
 ろしくさア如斯文体をいふんごらう就中「因テ以テ原因セシ所以ノ道理
 かんざア賢母重複極るやアないかナゼこんなよ文を延まんだらう反
 語ばかしいやよ重あつて讀惡くツて解りよく、ツて是じやア素人」やア
 解りやアしさいぞ(山)ハ、、、、ぶつとけがさだものを文にどうせ無茶
 苦茶さまうー長くしたに此方の策さ反語を澤山つかつたり同じ事を繰返
 して居りやア骨がちつとも折れあいで以て直に一枚だけ出せるだらう何

々せむんむあるべからざるありと歎それ然り豈それ然らんやなど、やつ
 て居ると十行二十字の二十分位に一枚か々ツちまふ是之故 economy に
 labor (ねねどりの儉約) といふ(繼)ヤレ、斯いふ翻譯者乃手母成た翻譯
 譯書を買ふ奴の可憫だるし我輩も其法でやらかそう。二三枚原書の散亂
 しまつたのを貸たまへ。(山)ヲツト承知だるれやアページトエンチイ
 「二十葉」うら〇かうツト〇ページサルチイ「三十葉」まで君よやらう汗牛
 堂への明後日ゆくから。あるべくせいだして譯したまへ。十枚で二圓五十錢
 みやアあるあら(繼)急よエム(かね)の要ることがあるから。それじやア
 直よやらう時よ山村例のイヂヲツト「愚人」のシクエンス「後語」のどうな
 ツたか(山)うれに附て實よりヂキユラス(をのい)な諸があるゆゑ一昨
 日の晚僕が子イヂヲツト「馬鹿野郎」を引張だして子例のト印を引率して
 若竹の寄席へいつた所が豈國らんや思わざりき桐山宮賀と同伴して同じ

席亭に來會せんとい。(繼)へー、そいつの珍妙不可思議だ須河の定めし弱
 ツたらう(山)弱ツた所の騒ぎじやアふい彼奴のさらぬだふ真赤か面をば
 丸で猿のやうよしやアがツて子物をもいたをいで逃出をのさ僕ア君の知
 ツてる通り少々眼の力が弱いんだら(繼)ハ、ハ少々と副詞と附るうち
 がい、七八度乃眼鏡をかけてもちつと遠方、怪しい位だ(山)馬鹿アいへ
 僕ア十一度だ僕より桐山の餘程非道いまいつうも須河を僕だと思ツてさ
 んざ擲りつけた位だもの(繼)ある、君も随分ひどいぜいつう新宿へいつ
 た時母プロ(娼妓)の坐敷を取違へて平氣で上の間へ這入ツていつて。まさ
 りふ駝洒落を言ちらしくプロは抱つかうとするだんよあツてはじめて間
 違へたと氣がついて泡を喰ツてかけだまとして火鉢の鐵瓶をひっくりかへ
 して夜中、僕よまで口をさかせくやつと詭言をしたやアないか(山)ア
 リヤア酒よ酔ツた爲の故だ僕の近眼の故よあらむツ(繼)なんのかんのど

負惜みをいつて眼鏡をうけあいで見えをするうら時々失敗をやらのきん
 だそれいさうと話が横へまぎれてしまつた(山)といふ譯だから僕に桐山
 の居るのええらさふ平氣で前の方へいつと所が桐山めさまがは鏡眼をう
 けてるのら忽地僕に眼イヤ眼鏡をつけたが彼奴め例の通り意地悪ものだ
 からツーンとあらん振で居やアがるんさ僕もやうやく氣に附たが此方も
 意地で挨拶もせむ暫らく腕籠でままして居ると向ふが居苦しくなつたと
 見えろ宮賀は何やらホ井ツスル「耳うち」していつの間ふり歸ツてままツ
 と(繼)須河の其間何處に居たのだ(山)何處へいつたかあうらなうツたサ
 ア是からが僕の暮さまう一君嫉んじやアいかんぞ(繼)イヤハヤ呆れカイ
 ロウのシチイ(都會)でござい誰が君をんぞを嫉むんか敵婦にたか豊
 印だそとさへ空情痴ときくあるもの(山)ヲホン空情痴ふ侍らむうしツ
 マア氣を静めて聞たまへだ愚邊も無て知らるゝ如く彼の豊印といへる小

女のとくより僕に氣有り名古屋鮫魚だちしてヲーライトと命に應じたげ
 な素振があるから岩木ならね僕にまた(繼)だまが岩木だと思ふん
 カンテン野郎こんやく男兒たア若の事だ(山)よいヨなんとおといつて
 頂戴まうるふ須河のトンチキめがあの豊印に戀着して逆上て居やがるの
 が可笑いうらわざと須河奴を玉遣つてまぶく牛肉屋へ出掛さか子是
 じやア深い因縁ありさるもく豊印の親父といふのは所謂天保度の古薬
 罐でイヤ二頑固的人物だら一旦人よまめられ矢場へあのガル、
 「娘」をだした所が矢場おいちやア娘の風儀があるくあるだらうとまん
 ばいしくさちまちつれうへつた奇人だらたまく豊印が當込よして牛
 屋へやつてくる客があつても決して外へは出さないとさ但し二個以上連
 があればシブくおがらよ出まといふあらこいつ乗をべしと玉腕を凝
 てあの須河めを主唱母してめんべえじめて連出したが元が斯の如き因縁

だのら何とウプロベブル〔ほんたらしい〕を口實を設けて須河を退除ふといふ望であつたを圖らむ今話した一件で以て須河が求めむして歸つたからいよ／＼満願の時到れりどそろ／＼小當り母當ツク見るとシイ〔彼奴〕の元米ニツ返辭でチン〔願〕でプレスト〔胸〕とた／＼くやつさアのうなツて見る日よあつく見る日よなるとモウ寄席あんど聞氣もなくそまじやア斯う／＼と相談して○ヲイ繼原寐てしまつちやアいけない是のらが肝心だ○ヲイヲイ〔繼〕エイやかましいウン聞いてるヨ〔山〕子それからな〔繼〕ヲイ垂涎が垂るゝ〔山〕馬鹿アいへこりやア善だ〔繼〕善をよだれもおまじこつと〔山〕それからア急いで二個手よ手をとりに〔繼〕イヤハヤいやな道行だぞ〔山〕寄席うら街道へ馳けて出ると出逢がしらよ〔繼〕夫の糞敷〔山〕そんならまだしも増だけれど須河の頓地氣めが待て居て子〔繼〕ヲヤ／＼それじやア其時まで須河の街頭よ待て居たのか〔山〕向ふの汁粉屋へ

這入ツて見たり又ハ何ツち此方歩いたりして根よく出てくるのを待て居たどさ〔繼〕ヤレ／＼馬鹿忍耐の強い男どそれのら何した〔山〕僕の大い失望したが子忽一策を案じだして子モウ九時過だと思はれるのらお豊のこゝから歸さうとやアあいのと内々眼で以て其意を知らせて二個ともお豊に別れさのささうまると須河めが俄何う思ひだして子先へ歸りといと吐いたからこいつ上都台と承諾して須河も別れると直に轉じて牛屋の通までかけてゆくと誰か半町むり前の處を女と話してゆくやうだから何の心もなくふツと見ると女の其ウボイス〔声〕で判断するよどうやらお豊の様であるが男の無言で歩行てゆくをら僕の近眼よわうらんのさ足を早めて近よつて見るぜイヤどうも驚いたぜ中々頓氣も馬鹿母をらん其男の即ち須河さヲヤといふどさまがの須河をよんど駭然としたやアあつたが馬鹿は鐵面な野郎だから平氣で僕の方を向さアアがつて子ヤア

たのらつて果して其通り遂られるか又の遂られぬり分らぬのにな
 まるう返辭をして未練とままより○それも親父さへ志つかりして居
 るやたかゞ一二年の事だといつて互ふ平抱も出来やうけれど何をい
 ふ母も近頃での親父もめつまりと弱つたやうどし内の相かたらを火
 の車ていまだふ借金かぬけない位さるたしが卒業をしらるらつても
 まづ二三年の其間の中々思ふやうよある所か自分の志も腰もまげて
 官員よでもあらなやア。とても立行くと思つて居るんさ。おまお
 う互よ未練氣をだして末乃約束かぞした所が到底苦勞種がまを計て
 容易母樂をきる譯ふいにかんヨ。最も六七年たつうちよい。トいひかけしが
 そりやア自分極の考だから。キツトさうなるう。さうならんう今あら
 定められた話でなし。殊母の身躰が弱いらして。どういふ思ひ寄らん
 病氣よか、つて中途で倒るるのもあれふい譯をきやこれやを考へる

ト斷然今のうちよされておくのが。わたしは免もあれおまへの為ふの
 イ、エサ。ほんたうにおまへの為だヨ斯いふとをのしいやうどが東京
 の藝者多しといへども氣象がおまへやど志つありして居て男の魂の
 ある女の恐らくイ、ヤ。たとへ官員よやア氣ふ入らあいで。さつとう
 色しがる人が何るんさ早くいゝ旦那よ身仕任せて脱籍てままふのが
 おまへの徳だ。おまへの親父への義理を思つて。エサ。わたしへ乃義理
 ナニ實の志あらんがたとへ六年でも七年でも。またしの都合がよくな
 るまで藝妓でおいとやしてやつて見ると。さも手輕さうよいふけれど
 も。そりやアおまへよも似合のん話だよしんは養母でも假親でも。お常
 さんへの義理があるうら。あの婆さんにつまる所おまへが厄分よしな
 くちやアあらん。その老母のどうでもよい自分ばかりが。サアそりやえ
 とよりおまへだから其邊ふぬけをいながらふけれど。六七年と口でこ

ろいへいざ實際とあつて見ると存外長くつて。もどろしくつて辛抱が
 できたものやアない。まるきり逢えずはいらぬゆゑ。月ふ一度と
 か二度三度と。あらいうち一度重なり。また人の口母かゝるに必定む
 かし。随分情郎が其情婦と約束して。五年十年とたつた後。夫婦にな
 ったといふ例もあるが。今時そのやうな者なまなくない。よしあつたと志
 た所がたつた一個の女に迷つて。其と夫婦にならふといふのを。只一心
 は目的にして。それで勉強をきるやうな奴から到底益もたつ人間や
 アない。かういふと何だの不賢らしいが。何も水くさい不賢なまうちを。
 ぞざく好んでの爲やア志ないが。人間万事またり。燈籠時宜によつて
 の浮世の義理で。まゝよあらない事を。あううさ中筋の一件じやアおま
 へも。まゝもいくらか面目をそこねたから。またしつういふ氣象だ
 から。賢よくやうくつて爲やうが。ないがさうるといつて無暗矢鱈も敵

手ふいかへしを爲やうと思へば却つて恥の上塗同様馬鹿氣さつた話
 だらう。ジツト三四半辛抱して。まづ一身をたてた上で。あの吉位とかい
 ふ奴よ。さつと返報をきる積さ。おまへにわたしよりがあの事では。
 此時女のうるみ声ふて

(女)わたしはあの時の事故思ふと。まことおにくやしくつておりませ
 ん。ヨてがみでさう申してあげた通り。あの辨吉の意地あるのが。あれ
 らわたしを敵よして陰でいろくどどししの事を。いさんさわるくば
 が。いひままでの。お客のどんくど減つて来るし。お茶屋ももとのや
 うに聘ねてくれぬ。家母さんよ。あア愚痴をいられる。あまたから音信
 のあし。わたしやくやくしくつくなら。あかつたり。斯ありやア。モウ破れ
 うぶれ。思ふさま辨吉めを叩き下して。赤ツ恥をかゝせてやうと。胸を
 すツツり極さけれど。此家の姉さん。お意見をいえて。成程辨吉さんと

けんく日をまきつつまりの榮さんの名の出るもどどと。あなたのお身の上を思ふばかりで十分こつちよ理のあるけれど、つと我慢をして居ましたうち人の風評も七十五日こつちで念を入れて勤めるうちに段々新らしい得意客もでき古い客人もいつとふく呼聘でくまるやうになりましたが、サアさうおつて見る日ふなると今まで肝癩の蟲でつて、やつと押へつけておらへて居る未練がどうしても我慢ができあんまり水くさいと心で怨んで度々郵便をあげやうも學校の首尾がどうかと思へばそれが心配であげられもせむいつろ駒込へと氣をたやれどどの面さげておとつさんおと思へば出掛てゆく義勢をなくよもや御病氣じやアあるまいの母端書の本も下さらさいとい。あんまり水くさいとたつた一個で、おれつてつかし居ましたうち段々からだがわるくおつて坐敷へ出る譯もいゝふいから。多田さんの御世話

よおつて。薬をたべたのも一月あまり。あたしが休業して居ました間もこの姉さんのまげく来て。おまへの氣が勝て居過るので自分でいろいろな苦勞をこさへて求めて病氣おもなるれだら。チツと心持を大きくし余計な心配をしさいがよい。うれほど榮さんが戀しけじやア。随分達してもやらふけきど又時宜ふよりやア旦那へえおして添われるやうおもしてやらうが。今の榮さんお御修行中ゆゑ今といふ譯よとてもゆるぬ。せめて三四年の辛抱して心で達て別きて居て末のたのしみを俟がよい繪入新聞で名高うつた若鹿のよし江のはあしを御覽しがい藝妓といひおがらも今の薄情の世の中よの實よめづらしい真寶もの。それなれむころ末を遂て岩桐といふ情人と一所よなつたとのいふじやアさいか。三年我慢をする氣があるから。さつと二三日よ達せてやる必むろヨく思ふなとて過日れつーやつたが約束通りよ今

夜このやう母思ひがけなく。お目にうつる事ができやうといふ。ちつとも
 思ひない事で。一とら。あたしやあんまりの嬉しさ母御話申すことも
 後や先で怨もいえないで居りますものを。貴方へあんまりな不賢をお
 心まむらく別れて居た間。どういふいふ處ができたかしらねど。お馬
 ごかしで斷縁やうといふ。そりや水くさいにも程がある。否から否と〇も
 し見棄てさへ下さしなけりやア。六斗でも。また十年でも。あたしが心
 かえりません。いゝ。工餘所外の藝者衆の心持。どうもあきません。が。變
 人藝妓といわれるまで。人よも笑えられたわたくしの氣象。あなたも御存
 知でありながら。今さらいやだ。斷縁やうといふ。ろりや水くさいあんまり
 でき。をうちかみつ。あふたがいつうかおつしやつた。母藝妓を女房にまゐる
 もよけれど。第一素人の手業をまらねば。世間体が見つともない。ひまが
 あつたら。時々。縫物讀書もあらふがよい。何處へ縁附くにしよ所が。

そきが第一。入用ごと。おひなすつたの。お忘れおいで。閑暇さへある
 と。机に向つて。内密で。手習を勉強しよ。單衣から。袷縮入も。此節で。い
 ど。や。斯や。袴。い。が。な。り。母。仕。立。る。の。も。と。ん。な。あ。ま。さ。へ。の。心。中
 だて。なん。だ。ね。ね。へ。れ。や。う。を。事。と。と。際。御。笑。ひ。で。あ。り。ま。せ。う。が。と。し
 や。種。々。考。へ。る。と。わ。ん。や。う。よ。く。や。し。く。つ。て。な。り。ま。せ。ん。も。は。あ。う。ち。か。み。か。ほ
 を。む。け。て。さ。し。う。つ。む。く。

男に。ま。ば。し。黙。然。と。て。手。を。こ。ま。ぬ。ま。て。居。た。り。し。が。

（男）だん／＼のおまへの眞實けつして。おろそり。い。思。は。お。い。が。お。ま
 へ。今。一。度。氣。を。靜。め。て。よ。つ。く。後。先。を。考。へ。て。御。覽。あ。し。の。無。て。も。知。て
 の。通。り。妙。は。偏。屈。な。氣。象。ご。う。ら。た。と。へ。如。何。や。う。な。事。が。あ。つ。て。も。是。が。餘
 所。外。の。女。で。あ。つ。た。ら。今。ま。で。こ。れ。ほ。ど。も。迷。ひ。え。せ。ず。恥。も。あ。い。ない。で
 を。ん。だ。で。あ。ら。う。が。何。云。不。思。識。の。因。縁。だ。の。お。ま。へ。と。ら。く。む。じ。ん。か。り。〇。自

分ぶんで自じ分の氣きが日ひ々々度たび々々友とも達たちも嘲わら弄わたり。またの意い見けんされ
た事こともあれど。どうしても思おもひされを今日けふが今日けふまで迷まよつて居ゐたが。
これで行ゆ末すえ乃な爲ためもならねば第一だいいち親おや父ちちへの不ふ孝かうだと思おもつて。斷たん然ぜん決けつ
心しんして縁えんを斷たつと己おのれ親おや父ちちへの誓ちかつたものを今いま更さら其その舌したも乾かはりぬ間ま母はは。
其その志こころざしをひつくりうへしくよしんむ行ゆ末すえの約やく束そくむうして當あた分ぶん違ちがえな
いよした所ところがおまへと斷き縁えんおいて居ゐた時ときふの親おや父ちちの勿な論ろん友とも人ひと母ははも賢けん
よ面目めんぼくがおい諱わけゆる。

(女)サア。うれが貴あや方たの勝か手てはつるし。斷き縁えんやうといふはなしあんぞの。
またしは露つゆほども志こころないで居ゐて自じ分ぶん獨ひとりりでだいぬけよ。

(男)サア。さういえて見て時ときよ。おとーが悪わるいよ。違ちがいなきが是これも
自じ分ぶんの身みの爲ためのみドやアない。おまへの行ゆ末すえが氣きの毒どくゆゑ。

(女)イ、エ。そんな避はげ口ぐちの聞きません。あんぞといふとお爲ためごうして○わ

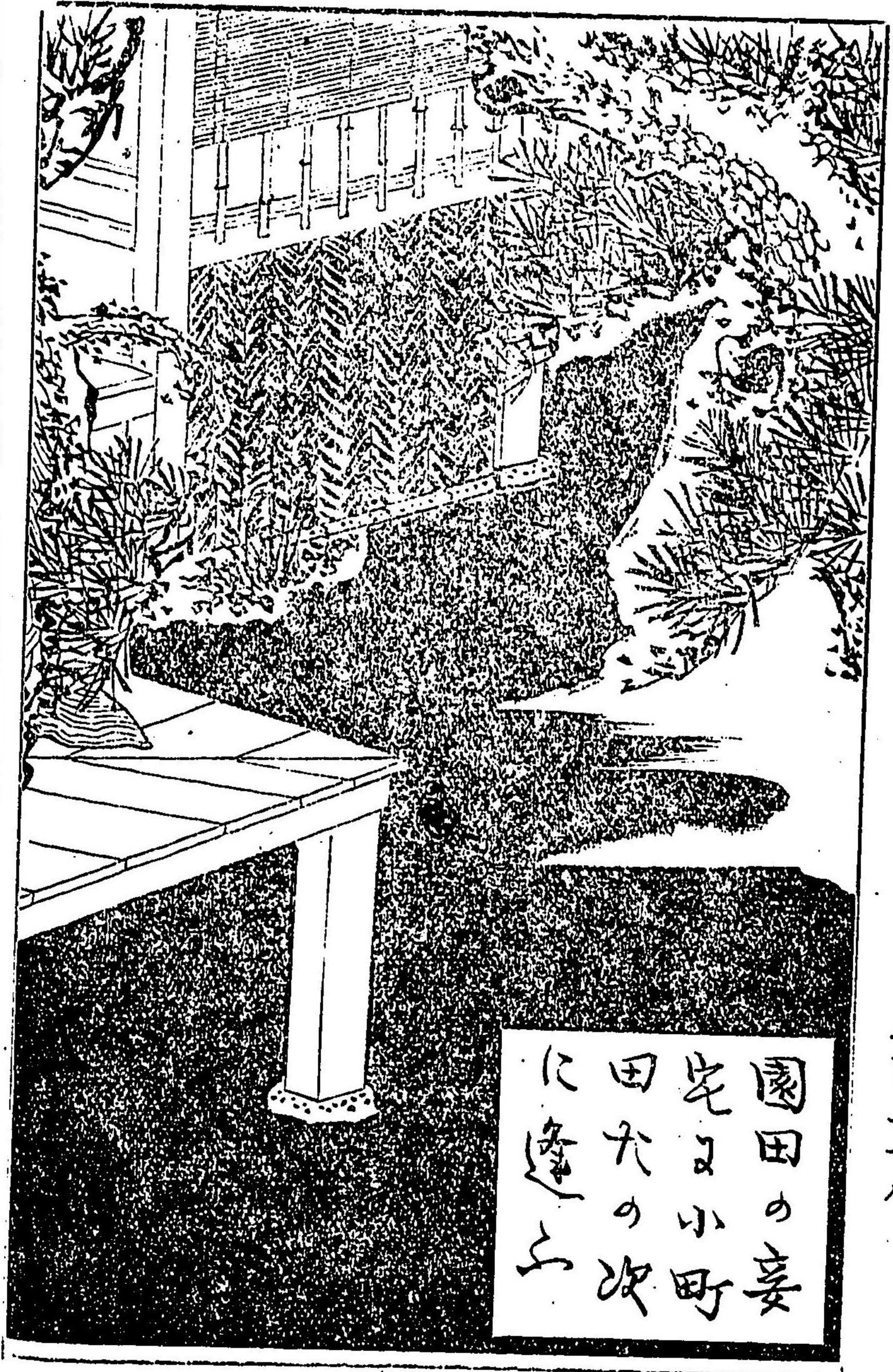
たしやどのやうお苦く勞ろうをしても○よしんじ十年じゅうねんが二十年にじゅうねんでも俟まちて居ゐ
る積つみで居ゐりまをものをそりやあなた水みづくさいぬぐひかけてひざますがりつきて
ヒタヒタを
さへたり

男おとこの又またんやさーうつむき愁しゅう然ぜんとせー体ていなりしが志こころむらくして声こゑをえげま

(男)おまへもあんまり解わからんじやアない。常つねのこんあでもないと思おも
つとが。これほどいふ事ことが解わからんたアア、何なんだ子こ。わたりを困こまらせて遊あそ
ぶつもりだ子こ。イ、エ。さうは相さう違ちがいなる程ほど今いま更さらは斷き縁えんるといふの。
實じつは不ふ賢けんもやア違ちがひないが行ゆ末すえの爲ためもやア換かりれおい。わうらざア如ごと
何なんなとまるがい、や今いま斷き縁えんてさへ異いまるなれば行ゆ末すえまでも妹いもうとと思おもつ
て交つ際さいもできるよ々々だけきど。それができなけりやア是これ迄までだヨ勝か手て母はは
どうでもまるがい。どうせ名なが汚けがれたおれのこつた何なんをされたつて



二百五十九



園田の妻
定又小町
田次
に逢ふ

二百五十八

かまふもんか。モウおれア歸るヨ。たいひつ、巴ふ
女のあえて、押どめながら覺えむワツとなかんとせしが手拭かみしめ身
をふるえし。

(女) 翠さん ○解らんとあふたの事御修行おさる其間、呼んで下さ
いといふのじやな。六年でも七年でも辛抱しままといひまきものを
○何も懋徳状目あてふして斯なツたといふ中じやアおし貴方も大概
わたしの心を ○考へれば考へるほど飛鳥山がうらめしい ○あふたの
邪見はどうあつても、トすがる女をつれづれと面うち守り
悄然として燈火がうつま姿もうほかよて男女の影おがら。おまめのむし
てあえれあり。

男の覺えを膝まづき泣卧し居る女の背を撫擦んとしてまた突立。

(男) 話よりうれて氣がつるあんだが。お常さん、どうしたのう。大層歸

家が遅いやうだ。またしん心を決したうら何とも勝手、思案としなも
ーお常さんが歸つたから宜しくいつて。ト

いひをなした、んとしたる襖の外。

(女の声) 翠さん。大きに遅るえりました。フヤ、まうお歸校なさるの。
男の不意に驚死ながら答をおさんとまる折しも下女と思しき一個の女臺
所からかけて来て(下女) モシあなた旦那さまがいらつしやいました(女)
フヤ今晚の土曜日でないのよ。どうしてお出なをツたらう早くあちらへラ
ンプをつけて(下女) あちらのランプの火屋がございません(女) フヤまた
おまへが碎いたのかへ。なぜ碎いたから碎しとやうよ。わたしは斷をいひな
いんだヨ。こんな時、困るじやアあいか(女) それじやア此行燈杖お持をを
ツて(女) それでも此處が(男) イ、エ今直に歸り升から「折から彼方の一
間の中よて旦那と思しき男の声。旦那) フイ清やあうりを早く(常) ハイ、

只今うまじやア直にとりかへますから清や。あけていつて買ツておいでヨ。二個も一度期よこをんだもの爲やうがふいじやないかネエ「此間よあつて、下婢が行燈ひさげていで。の々。後。一面暗の暮え。ふしと共。影坊師も消に。跡あくなりみけり

第十四回

近眼遠くらを

駒込の温泉一再度の間違

社會どかさくるしくいふとさふ。どうや。政治くさくさこゆれども。津世とや。さらげま。いひうゆれ。おのす。と色氣づ。さて聞ゆる。ろ。一。され。ば。英吉利の姿。ジエ。ホツト。も。浮世の目的。に。談笑。なり。ふざ。な。て。遊ぶ。のが。眼目。じや。な。ど。變。一。粹。め。か。して。い。え。れ。たり。さ。い。う。さ。ま。面。倒。なる。政治。の。社會。の。野暮。母。堅。くる。しい。宗教。社會。の。ズツ。ト。う。け。は。ふ。ま。した。別。物。として。浮世。の。浮世。として。考。ふ。れ。ば。男。女。老。若。相。集。まり。た。が。ひ。ふ。冗。言。を。た。く。さ。あ。ひ。て。樂。し。み。藏。る。が。

道かもしまねど其樂遊ふもさま。あり彼乃色戀乃道。おんども此世の中。に。必。用。ある。一。箇。の。要素。で。そ。ろ。盤。外。思。案。の。外。ある。戀。ある。ゆ。ゑ。地球。も。正。則。り。運。轉。して。お。も。しろ。を。か。く。立。行。け。ども。も。一。結。婚。が。一。變。して。た。く。ふ。生。殖。の。手段。と。あら。ん。歟。それ。こそ。所謂。百。發。百。中。男。女。相。逢。へ。ば。う。あ。ら。む。子。を。う。み。麻。ル。サ。ス。頻。死。溪。レイ。仰。天。狭。き。世界。の。數。年。よ。して。錐。お。つ。た。て。ん。餘。地。な。ま。ま。で。人。口。増加。する。の。保証。あり。こ。の。犬。猫。の。特。例。う。ら。歸。納。推。理。した。け。ふ。の。屍。理。屈。ち。と。匆。卒。なる。斷。定。な。ま。じ。も。免。角。色。好。む。の。人情。に。や。玉。の。盃。底。所。敷。高。い。脚。の。つ。いた。高。脚。杯。を。さ。げ。く。さ。え。る。と。痛。さ。う。な。髯。ツ。面。を。雛。妓。の。芳。頬。よ。ま。り。つ。け。な。から。ソ。ウ。小。ち。や。ら。お。の。しい。年。齡。の。なん。ぼ。ほど。じ。や。可。憐。な。容。貌。を。し。ち。よ。る。れ。う。今。晚。わ。い。ども。と。同伴。して。猫。本。へ。一。所。ふ。来。字。なん。の。か。ん。の。と。託。宣。する。英雄。豪。傑。が。多。い。世。の中。雙。び。が。阿。の。坊。さん。で。ん。今。あ。ら。二。ツ。三。ツ。首。を。ふ。り。く。原。の。艸。稿。を。ば。な。り。た。か。も。し。れ。を。遮。莫。色。事。母。も。階。級。あ。る。假。し。其。種。

類を分て見まば上の戀中の戀及び下の戀乃三種なるべし意氣相投じて相
 愛する此等所謂上の戀にて新進自の那以那ふなる中一あり其一例とも
 見るべきありこの其人の氣韻の高たし其稟性の非凡なるを尋慕するよ
 り起れる戀すて御前上等上々吉戀乃坐頭ともいふべきものなり所謂中の
 戀の之はつぐ男女互は相愛して生く人力車は相乗なし死して蓮臺よ
 て一所よまをならふ事なら比翼の鳥儘母あるなら連理の枝交の時々呼
 吸器となつて郎が浮氣ある口元を塞がん僕に折々帯留と變じて卿が解
 やまさ下紐を押へん郎と一所暮をなら憂を深山の詫住居ぬひ針仕事糸
 ぐるま苦一死賤の手業をも何のいとしい郎じやも死んでもまたしが女
 房じやといつたやうなものを即ち是なり世間見をのわかうどたち血氣剛ら
 しい面をしててもとく迷ふの此戀なりおよそ中の戀母溺る輩の意氣
 相合ふと主とせむしてまづ其色をめぐるがゆゑははじめ其情切かれど

も一月二月相むつみて其意氣合えざるを覺るに至るば自然相思ふの情も
 薄らぎ其交情冷淡まく成行く事あり英の詩人彌ルトン翁の曠前空後の英
 才ありしが血氣定まらざる其頃ふ一旦の痴情を得忍ばず詰らぬ苦勞
 種を蒔かきたりき詢や中の戀といへるもの開けざる世の遺棄して置る
 くいへば獸類流義た其皮相の毛並を愛しく相交るものと何を選ばん
 々野蠻さうちをを々むどうやら岡焼の風聴め々ども作者の性米無垢潔白
 秋毫も其様かる野心のなした我國の少年男女がみだり結婚の儀を素
 りて浮氣で結婚離縁るをばいたく歎かしく思へむなりたり合縁奇縁の
 見て且かろむあかるを梅屋舗の腰掛母て一寸見た計で縁談沙汰なんと無
 雜作ある夫婦よあらむや又戀初るといふ事をむ見初るといふ言葉をもて
 あからせるといふも奇態を習慣かよむ我國の男女の互母相慕ふ名の
 とふして其質其人を慕ふ母あらで其蛾眉其星眸其容姿其腰附をば慕へ

るあり豈あさましき極ならむや。さうこそ夫婦とふゑたる後、終始家の内、仇液騒ぎで結局におさだまりの三行半巡査の御厄もよくある事ありたゞ、此手の野合夫婦の西洋にも仕入高が多いと見え如ンソソ翁が寓言の中、Marriage has many pains but celibacy has no pleasures (女房持に苦勞多く獨身者よ樂なり)と穿ち見にて述べられたり「妻といふものこそ男の持まじきものあれど、やむやむこの邊から推測した。コロララリイ〔條論〕かも圖られねど、これは浮氣もの、獨斷論作者のヒヤ／＼といえぬ積さりとして細若の味をらば、勿卒團扇をおおひぬきど土俵おのぐんだ妙齡諸君の互に氣合を見やつ／＼ヨイシヨどつこい配偶たまへや、叔尚一ツの下の戀なり。この肉体の快樂を、唯專一母主眼として男女相慕ふ情をいふをなち鳥獸の欲をまじり五圓金を與へてニヤア／＼を聘を聘の旦那一圓金を投じてゴロンボタン試待つ田舎紳士の些申無たいひ

ぶんかれどもやたり此クラス〔中間〕のお仁よこそ是等の淺ま／＼下戀のゑ葛山の背尤も鼻つまきて是ハア柄杓よく、らぬとて。タマイキ吐くびやアぞ思えれ侍る。扱えや思えぬ長談義いざや本文の戀のおえなし上中及び下戀のうち、いづれに之を列をべき歟を讀人乃評判く

○草津とし云、其氣も名も高、其本元の藥湯をこそにうつしてみつや、所之のお、母人のありたる温泉あり夏に納涼秋に菊見遊散をぬる出養生客あし繁き宿ながら時しも十月中旬の事として團子坂の造菊もまだ開園よ、からざる程ゆゑこの温泉も静まりて浴場の例の如く込合へども皆湯錢並の客人のみ座敷に通るに最稀あり五六人の女婢手を束ねてぼんやり客俣の誰被時たちまちガラ／＼ツとひきこみし、さか母二人乗の人力車根津の廓からの流丸あらむ、權君御持參の高帽子と女中にてん／＼母淳立つと貯蓄のイラツシヤイを惜氣もかく異韻一齊ふさらけだして急ぎいで

むっへま二度吃驚男の純然たる山だし書生坐敷へ通るだけが殊勝おれど。とても若干の御祝儀などよいお氣が附さうよもあい客種年齢の二十一二色に淺黒く鼻の低く三十二相の三分の二の首尾よくかけ損じた百人並世間ふありふれたる駄面附あり衣服に結城敷糸織敷シツケの糸が所々も残りて此頃仕立ました。どうです子イヨクラよあいお廢止おさい南漢といふ裕衣あり帯の簾價の本博多まだ角帯にいなまぬと見え貝の口よの得も結ばす娼妓の寝巻姿よろしくといふ塩梅はグル／＼巻よ／＼て袂みたるもをかし一個のチヨツドふめる白首女年比やう／＼母十五ばかり尚肩揚の下ざまどもある一種の能力のみは格外發達せし事と見えて物のいひぶり腰のふりかたお半跣足といふお轉婆娘衣服のあやしのペンペラもの綿仙の半纏で藏くれておからを帯に赤い唐縮緬や紫縞子の腹合せだらしかく下げたる端をお痛んだといふ女中の惡評矢場う二階敷おどさ／＼やく聲耳に

えいきど恬然の平左洒落乎として男よしたがお興の客座敷へ打通りぬ、(女中)よく被入おやいまし只今お浴衣を(客の娘)今夜の御厄分母なるんですからどうぞ其積で(女中)ハイ／＼それでのお夜食の(男)おまへ何くふうえいもんをさういふて遣るがえいぞ(客の娘)それじやアあのウ口取と子うして何かうま煮と子それからエート何よ為やうか(男)マアうまでえいワあとからまたさういへばえいワ(女中)それでのお口取母うまにを御二個前酒のどりのいたしませう(男)酒も要の(女中)畏りましたてゆく男の娘の方お向ひて得意さうふニコ／＼おおがら(男)よう今夜の親父さんが出していこしたのう(娘)ア、い、加減な虚言を吐いて子やつとぬけだして来たが子といひながら生意氣お小釵で前髪とチヨイとつゝき(娘)モウ／＼アタイの内顔ちやんよアくさ／＼ほるワ一晩でもうちをあけるとほんともやうま／＼くツておらあいのヨ鴨呼また淡路町へかへりた

くなつた(男)さうう。それのえい具合じゃツとのう。まかし誰う知ツちよる
 奴は逢はんければえいが(娘)菊の頃トやアなし誰ッこんを處へくるもん
 かネアタイの氣をもんだせい。何だか汗がでたワ早くお湯へ這入たい子
 エ(男)なんぜ浴衣をもてこんのあアをりから女中おゆかたをもちきたる兩人て
 お大切おもののお預り申しませう(男)そんならこれをあづかツくくれ
 (娘)アタイノ衣服もお序をつかりあづらつておくんおさいな(女中)ハ
 イ。どひひふがら腹の中での。なんだこんお柳原をイケ洒落つくな女だ
 と思ひあがらそしらぬ顔で娘の衣裳一寸たゝてもちゆくおど。あとふ
 つゞきて男も娘もやがて浴室へとおもむれけり。
 ○天下無双の正直者時を違ぬ親王とて (The sun; the most punctual servant
 of all works) 時刻とふれを用捨もなく日西山舟入相の黙火ごろどあり
 ける折儀は人力車の音のまびすくガラ／＼ガラ／＼どひまこみたるのこ

れこそ擬ひもあさ上等客たしかお根津のら来た客と思しく藝妓三四人
 としま二三人茶丁前に進み茶主後より来る旦那のおんでも田舎の紳士其
 數は正し三四人あり「お客さまツどの車夫の掛聲心得たりと此方の女中
 の被入いで受とめされども不意の襲撃母狼狼駭きて(女中)今ヨイト三
 さん。お二階ですか(三)ナ二下乃方がよからうヨ(女中)ハイ。只今御寮
 内マアこちらへ。どあはてふためさ。お茶やお浴衣よとたちさあざて景氣づ
 きされば陽氣づれて己おひきだしたる藝者の三味線酒おく肴もてぬ其前
 からいくら飲あきたる上といへちと急進あるジャンジャカ好き此客も
 また變人歟さらむの夕暮よこんお場所へおんでのこ／＼と乗だすべきは
 てきて人心のさま／＼あるかお。
 ○そまの扱おき以前の男の彼のあやしむなる娘と共母浴あさする場所よ
 おもむきつゝ男女互ふ立別れて浴衣とぬぎまてかゝらるる衣服戸棚母

いれんとせしとき男の覺えを其隣の戸棚の中よりさがりたりし浴衣其
 手をふれたりしが浴衣のたちまちをべり落てあやしやカチヤンといふ音
 してけりされど男の心も着るを落たる浴衣を拾ひあげてもどろ所へ
 おさめおまついろぎ湯母いらんどかけてる爪先おぼねを蹴とむまものこ
 そあれ遣し陸湯のわとりへとびさり再びカチヤンと音してけり男も此時
 心附きてあか心得すと思ひながら浴衣の中よりいでたる物との今尚心の
 つらざりし其儘尋ぬる心もあくやがて板の間へをくまひりぬ
 此時一個の男あり漸くお掃除がでたしと見え婆さまがお賓頭廬を撫ま
 まといふ容体母てむやみみ手拭をふりまてして頭や面にいふもさらへ四
 肢五体をふたりてやつとこきと上り一人品衣裳を着てからにいざあら
 ねど裸体姿を評する時母の寶はOne cent(一二錢)の價値もなければ車夫だ
 う職師だかはた官員だかすこしもどらむ花繡あるもれいあき其職師た

るを知る腕と脚とのたくましさものいわれ其車やたるをうる而してハの
 守のお鬚あるをむれ官員とぞ心得たりあるは此男の花繡なくまた八字
 鬚もあらざるゆゑさては車やるといふんとすきども腕のとくましさ不
 似あひなる色の白さが一ツの不審さ雪乃如く白さはあらねど他の
 車夫よりくらぶるときよの幾ら白ツ不き肌の色あり扱の書生よと又よ
 く見るふ此人頗るの近眼らしく始終眠るがごとき細き目状して探り足ふ
 て歩むありさま按摩の杖おさまも騷騷たり此壮年母して此病あり書生よ
 あらむしてそも何やトいつたやうな少年あり扱探りく何がり来りて
 此方の端から一二三四と衣服戸棚乃順序を數へて第四番目の戸棚の中
 りやがて借浴衣をとりいだしつまた越中の事ありをとりいだして式のごと
 くに志め了りて尚棚の中をのささぐりて何やら不審さうを見附して頭母
 手拭を巻附あがらまづ浴衣をきて小首をくさぶけ暫時思案する体なりし

が再び棚の中ふ手をさし入れ残る隈なく撫まえてしてまた不審さうな見附
よし首を三ツ四ツふりまわして浴衣をふるへども別條なしをなだ困
果た顔色よて(男)コリヤ不審じやどうも奇怪じやたしう母いれちよいた
相違ないがコリヤ實は困却じやワイどうも奇じや實は希代じやハテ如
何しつらうと面色かへ頻母當惑せる書生乃様子番堂は居る此家の細君
さすがに捨ててもおくれぬゆゑ此方に向ひて書生お聲かけ(妻)モシあな
何うおおくしなさいましと(書)ヲウ眼鏡がなうおツたワイ(妻)なんで
まへへお眼鏡でまへへ(書)ト云ひながら(妻)何處にお置おさいました(書)此四番目
の戸棚の中へ浴衣と一處お入といたがのう(妻)奇代です子エおめーの
(書)浴衣のおれじや(妻)それじやアお眼鏡ばかりがアノございませんの
で(書)さうじや眼鏡はうしじやそれもアアえい眼鏡でいはいワ鐵の欄の
ついで鹿末なもんじや(妻)そまじやアさつとそこいらおございませう

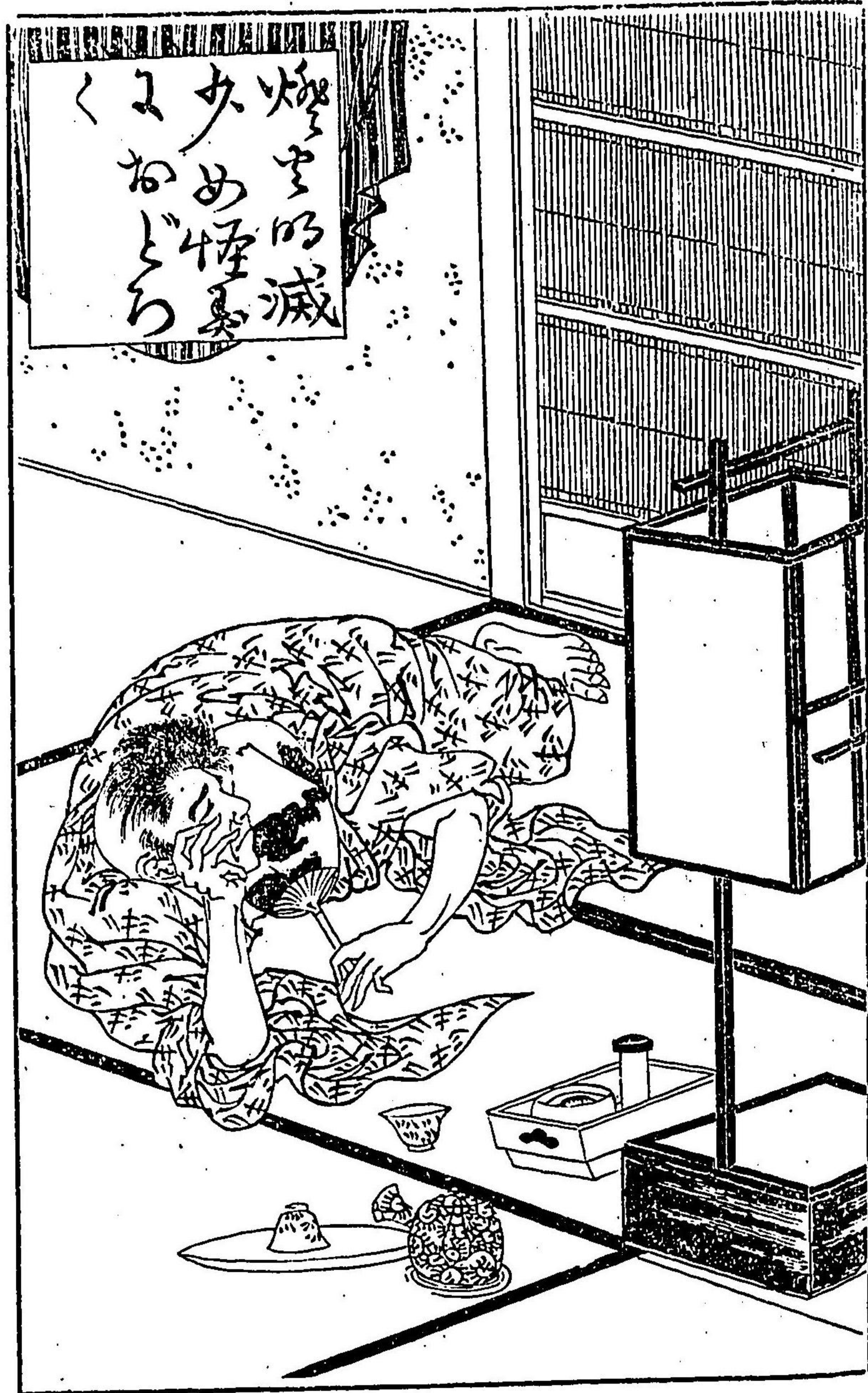
ヨ(書)ウンニヤこの邊はなないワイ(妻)もーやお座敷じやアありません
ウ(書)ウンニヤ這入る前までけちよツたのら(妻)それじやアなくお
る筈(書)お道理じやがのうもしや其邊お落ていおらん(妻)奇代で
は子エといひおがら其邊まんべんなく見廻せどもうまかと思ふ物もなけ
まは(妻)ほんとお氣の毒さまでおネエ戸棚へお入なまツたは相違いご
ざいません(書)眼鏡がなワてい一歩もあるおれんからのう湯はいる
までの除んどやツたが浴衣の上母のせて積鼻禪と一所したしうおこへ
(妻)もーやお入所が違ひいたしません(書)ウンニヤ四番目と覚えちよ
るが(妻)それでいお取れおまツたのでいございませぬか(書)ナニそ
おの事を事い決してお新らしめて三十錢程の眼鏡じや盗んでも何もあら
んそれと欄の損じちよるし玉も右の方の碎ちよるのを紙で包つけてお
いた位じや但し近眼の泥棒がえいつさかもおれん(妻)ヲホ、(書)を

かゝうのあいぞ眼鏡がふすての歸られんワイ此度詮義までくまひ(妻)ハ
 イく畏諾りました今直母さがしまする。マア與へいらつちやツて(書)
 そきての頼んだぞ。なうての賢は困る。えいの早ふ探索して(妻)とつとこ
 の邊よごさいませうから(書)それでいはいか頼んだぞ(妻)ハイく
 ○書生の眼鏡とあくせーく。バ。不とんど盲目もよろしくよて。一尺さたさへ
 も見えぬれど根が負おしこの氣象ふるよ。ズント平氣なる顔色よて習
 えじめの女禮式三舎を避るといふ足の運びで廊下をそろくあゆみゆさ
 て。やうやく客座敷の縁側まで。まづ別條をくたどりつさしが何處がわの
 が部屋であつたる事やら。眼を細うして見回せども皆同じやうな結構ある
 ゆゑ容易ふ判断と見分がたく暫時停立つ、躊躇せしが。さりとしておのが
 部屋は何處ぞなど、女中お尋ねるのも不見識あり殊にいろいろがまひ取込
 最中女中を呼たてるも氣の毒どと。とんだ所で氣がねをまて。さしか三番目

の部屋あらんとまづろろくど入る見るお爰母の行燈をつけ置たるが油
 が盡きたとありしと見え敷行震氏の涙四面楚歌の聲と後へ附向した丸明
 滅あかりたゞさへ近眼ふて目がさうぬま。さりとい胸慄る行燈めと口の
 中までつぶやきながら。そつと燈心をう、げあげて。まづ其あたりを見回え
 せよ。かなたは最前かけおきたる。わのが裕衣服か、りてあり其下もあるに
 帯あるべし少し置どころが違つて居れども女中が置のへたるものぞと思
 へば書生のたぐめて安心して覺えず吐息をそつとつきて頭よ巻たる手拭
 を取て窓の闕よなげうけおき其儘をこみ横よかりて(書)ア、非道い目よ
 あふたぞ眼鏡をさがしごしてくれ、むえいが。それいさると宮賀めい如何
 じをツたの。あれほど堅う約しちよいたのら。今まで来ん譯のない答トやが
 モウ何時じや歎ハア今鳴ちよるの。ヤア七時じや五時までといつちよい
 た母コリヤまう来んうあア。失敬お奴トや是非は後からいくといひをツて。

ハ、アおきをだましをつたふ可愛さまつて憎さくやうぬどきまるう見
 をれい。やまた行燈が昏うあつたぞ。○うれに眼鏡のどう志と事じやか女中
 を呼んできいて見やう。ライ姐さんト手をうちあらしめて女中をよべどもをくのぞきしきのをほ
 こちかけちかひてこのみんおひをもつうライ姐さんいちさかまたせかさわぎのさいちうゆえトちういあり
 こうすれどもいとおしいのてへんいもせず(書)ライ姐さんいそ糞ウ。まただまつていさをる。
 えいワ。まうちつと寝て居てやれいまよせいひのどろりとまたふれ
 てなよかぶつ／＼つばやきある
 ○かゝるところへ以前の娘の此時漸く湯あとし果て浴衣が々よて座敷へ
 歸りつ障子ひらきて入らんとして(娘)ヲヤなんさるありりどらう子工須
 河さん。モウおあがんをもつたのトいひつゝむかふうち見やれむのか
 たぎのまゝよてねいりたる体あり(娘)チヨイト風
 ひさまもツさふんと母此人の氣樂お人だヨツ。といひおがら障子をハタと
 とてさりつゝ一足二足を、み入る。此時たふきて我あらをいませた、ねせ
 も以前の書生のえいめてハツト心附さく扱の座敷を遠へしのと驚きあえ
 く、ふりかへるを娘のたちまち見て仰天(娘)アレ引と一聲たてたるのこ

如何なるゆゑや正氣をうしおひウンと其まゝのけそつたる意外の珍事
 書生の仰天手をうちたゞきて女中を呼び水よ薬とたちさえげば女中の
 如何なる譯ともあらねど客の娘が乃けぞりたねれて齒をくひまはりし不
 思議のありさま只事ならむと周章狼狽まづありあえせ乃寶身をば渡せば
 書生の受取つゝ蓋うち開きていそがえしく(書)ライおまい些と手を借く。
 ライ抱いちよつてくれい。ライえい。う。おれが飲ませるから(女中)マア如何
 おまつたんで子エ。お可愛さうよ。アラあまた不可ませんそりやア蓋の方
 できヨ(書)や。こりや薬がえいらん成程これの蓋の方じや。こちらが薬かつ
 イ眼が見えんもんじやあらトまよせいひのほうたんのいれものをむそのまゝ娘
 の口よあてがひむやみまほうたんをつきこみつゝサア水トや
 〳〵早う水と飲ませんければいゝん(女中)サア〳〵おひや(書)どこじや
 〳〵(女中)アレサこれできヨ(書)どれトや〳〵や。しまふた。こぼした〳〵
 (女中)アラまア高盃へ手を突込んでき。チヨイト三さん(書)えいワ。こ不れ



ひよ(書)アハハハハハ。

○之より先此娘の連の男何う思ふ由のありしと見えわざと湯の中ら
 あがらせして出て見てはまた引込引こんで見まはまたちいでかくする
 こと一時間むかりやツと浴衣をきて四下を見廻し。そろく我座敷へ歸
 来しが此為躰ふうちおどろさうのま、部屋乃うちよかけいりしが彼乃は
 げあたまと面見あひせハツト當惑せし様子なりしが思ひきつて度胸を
 え(男)や君の桐山君でいかいか「書生の目を細くして眉をまかめ奇妙變
 的ある容貌をしてこゝたを見やり(桐)さういふ聲は須河の(須)イエス
 「然り」若いどうしくこゝに居るの(桐)あのおまの。アノおまの。ああんじや
 國の者と一所に來たかぬしはまた今時分どうして來たか(須)我輩アあ
 のおみさ親類と一所來た(桐)さうアアうきで此ガル、(娘)はかぬ
 のリレイション「まゐるい」(須)ウン。さうじや(桐)此ガル、と二個さり

か(須)ウン。ウンニヤ。あのおんじや。まだあとのら來るんじや(桐)さうの。か
 ぬしは未のへらんぬ。おまの。あア非道い失策をしてな(須)どうしとの
 や(桐)おれの眼鏡を失ふてな。と部屋を取違へし一伍一什ならびいま
 がたの騒動まで。かいつまんでものがたれば須河も覺えをふさいだして。一
 同大笑とありたりしが桐山は再び須河に向むてもし別段お用がたく共
 歸校せよとまゐむるに須河はええだ困り來てあとより親類の者
 來れば今から歸る事能はむとていろくことあれども桐山はいつなき
 かおれら眼の玉をおくしたゆゑ到底ひとりふくの盲目も同様一步もあ
 るさぞきあどできねば。かぬしが用向のほむ頃まで隣の坐敷にて俟をるべ
 し。先列國の者と同伴して來たといふたの、真赤な偽なり實は官賀のスモ
 ール「小第」とこゝ母て話談をまる約束ありしが今尚來らざる處を見れば
 官賀は到底來ぬと思はる用濟次第に同伴してくれ遅ふなツくもうまは

頼めいもてあまして須河の失望はなれば怪しの娘を
れはしたる事の始終を氣取られていよく以て不都合あり一旦こゝを
あちいでたる後又出直して来るこよけれとひうりと思案を定めしかば
伴ひ乗りしお置を呼出し此グリハマの次第を語りて我紙入をも渡しおさ
てやがて再び座敷に歸りつさて桐山を急がしたて、竟に温泉をばちい
てし其後の事の作者もしらむ鴉呼好事多磨佳期易阻須河の失望いかば
うもぞやまことよお氣の毒さま見たようおをなしまなん。

第十五回

田人を尋ねる新聞紙の廣告

兒鳥ゆくりなく由縁の人を知る

○アレサ源どんマア待ネエといふよ(源)ナニサ出采ぎア出采ねいでもい
のその代りにアお氣の毒どが(女)マアサおいらのいふことを聞ねい
ふとあふ何もおめへの請求を聞ねいといふうトアアないが尚おめへ

考へても見子エを成るう成らねいかも解ら……(源)だからヨできあけ
りアアい、といふことヨ都合があるなりアアそれでもといはねエ(女)
サアさういそれちやア困るじやないかおめへどつて知ツてるだらうトや
アあいか此節にお客もみんな狡獪になりアアがつて容易母請求をんざア
聞いて呉れをさうく、加へて此不景氣でもつて坐敷なんざア二三日お茶
のシキつつけといふ始末だらう(源)コウお秀どんたのむせトやうだんい
つちやアいけねいおやりアおめへの泣言の聽聞よアア采ねいせ都合がで
さなきやアそれまでのこつたおんべ立聞した一件の河竹お賣ツてやつて
も乃至新聞屋へくれてやつてもいくらか種よアアなりさうだがまだそ
れよりかおれの方よアアチツト耳たぶを當りがあるから(秀)だからヨ聞
かねいといやアしないのさどうともほるうら待ネエといふのヨ今よ花
冠が歸ツて来たなら何どの相談をさめた上で、エサ坐敷被を曲たつて

もおめへのいふ位にどりとををるうら。マアこへすさんおせいヨ。
 小言ながら母言ひあらぞう二個の男女の何者にて。そもまた此處の何處と
 問ひんは讀人己推したまへん。こは是角海老の樓上にて彼の兒鳥が坐敷
 がるが一個のまなち梳籠お秀男の此樓の中どんにて其名を源とか呼な
 したる半比四十を六ツ七ツも越えたりと見ゆる斬髪あたま其争論の事の
 由の何事あらん歎しりがたけれど源のしきりにうちえらだちておどむる
 お秀を耳もるけを袖を拂ツて去らんとするをお秀がやうやくおし留め
 て火鉢のやとりへをわらせつゝ何やらひそくうち私語く其声さのをて
 低かるるら話の仔細を知る由なし此日のちやうど検査日にて娼妓の大方
 打揃ひて先刻検査場へいでゆきたるが尚歸り来ぬも多るるお五晝が夜お
 る貸坐敷の樓上樓下人氣勢おく二階へあがる上艸履のバタリくの声は
 和してベタリくと樓丁が長き廊下を雜巾にて押拭ふ音の聞ゆるのを晝

あそびの客もあらざるよやいづれの坐敷も静寂として三味の音色なごの
 絶えて聞えむ己母検査場よりぬけがけして歸り来りたりし娼妓もあまど
 も多くな昨晩の疲勞母得堪へて色氣えなれし容体ふて眠を貪るも勢あら
 すさなあれ人心のさまぐなる同じ泥水を飲みながらも其たちふるまひ
 一様あらねむ或は上の間母閉籠りて唐机の面づえつた高尾薄雲の跡を慕
 ひく生は風雅めかす娼妓あれば屏風一面にたてめぐらしてひそくに不格
 好お手つきをして頻母木綿物状ひねくたまの風をとらふといふため
 にあらで自身は素人被を縫ふよりありける揚出しこいらへんと罵るあれ
 むおしるこたべたいヨとゆめくもあり千状万態いろくおれども多くな
 船底の枕をうつぎて横母たちさるが多さぞのつかれさころといひむお
 からも中ふの愛素もつきはつべき滅天倒地寐像もあり辛氣辛苦のくの字
 形可愛々のIの字形にまだしも女らしき寐像おれども大の字尤の字な

んどの如たのいとく論外ともいふべきなり。うつぶしたる豆どん尻度外
 れは巨大く其様凸の字もよろしく何れもむきたる梳攏両脚まつぎふおつ
 たて真正面より望むときMといふ字も似たらんうー之と要するは十
 中八九の細々蝶は化して黒甜舞裡に遠くうかまいでしこと、見えてどの
 く樓中がまづかなるゆゑひそく語るお秀が言葉も多少戸の外に洩れど
 るをば今かいつまんでかきまゐるせば左のされくある言葉ふして如何な
 る意味ぞとも目もろねども讀人とおしなへ考へたまは或の罪もなき
 白んでの膝をばえさとうちたまふ事あるべし。

(秀)ダヨ……………イ、エ子中々承知しあいんさ今時おめへそんな馬鹿
 正直なことをいつて、たまるもんう子……………ア、さうさ中々〇式
 があるといふはなしさ。あうしネ其人の書生だからえなしたつてある
 らないんさ。エ。だらうさ其おやぢさんといふのへ……………ウンさうぞじ

りよかけやつて見やうといふんだが。エ……………ア、こちらよア居あ
 といふえおーヨ。エ。おーへ。エ……………へ、イ。あのうんからあのお
 まへが……………ヲヤくきたいだネエ。さうしてあの子は今どこ居る
 んだへ。おまへ死んだかどうしたかあ。あらんとへ。ヲヤくこりやア不
 思議だ……………アハ。さうさ。そりやア。おめへの胸しだいさ……………さう
 ともく外よアおめへ此譯をしてつる者ありやア。いはいやネ……………
 ……アは承知だヨ。夕方おいでさ。さうさ六時過であくちやアだめだ
 ヲ。それじやア。たのむヨ。まだ甘くゆくのどうだか。二番目の筋書がさま
 らねへから何へ大丈夫だつて。さう子エ。まあく外れねい積だがネ。そ
 れじやア。これだけでい、ネ……………アは承知だヨ。六時すぎだヨ
 ……大きくしてさうして子源どん例の深川一件のおめへふたのんご承
 知だらう子。〇ヲヤく。いいらんが歸つて来さやうだ。なんごまた内の



のふい新聞をとるうちがをかしい讀賣新聞とアイヤニ素人ドみるトヤア
まいか。トいひまがら新聞をとりあげる(秀)そんな事ていひわけをどまか
そうと思つて。おいらん。おぐツてたあげなさいヨ(吉)それよア及びませ
ん(兒)よくら一の子エ。ビシヤン(吉)アイタ、あいた見たさいとびたつ
かばり。ワイ一寸まつた。一時時休戦條約だ。イヤア。こゝお希代お廣告
がある(兒)偽事をお吐きあさい(吉)うらこゝ母(兒)どこよ〇そりやア
なんの廣告でまへ(吉)なんだかこれから讀むところだ。ハテナ妙お廣告だ
ぞ(秀)御自分ひとりで承知して居ないで早く讀でおたかせあさいヨ(吉)
さらむこれよりエ。ヘン讀み〇あげ引ますヨ。

静岡縣士族旧名

守山良右衛門妻

おかく

當時年齢廿七歳

同

女 おそで

當時年齢三歳

右ノ者事明治元年五月上野戦争ノ前夜不圖見失ヒ候儘今以テ行衛知レ
ズ万一御心當ノ御仁有之候ハ、何卒下名マテ御通知被成下度懇願致
候或ハ兩人共存命致居ラヌ哉モ難圖候ヘバ假令同人ニ面會ハ得致シ
難ク候トモ其成行ヲ確定スルニ足ルベキ御報知ヲ賜ハリ候ニ於テハ相
當ノ御禮可致候也

湯嶋梅園町〇〇番地

鈴代つね

(秀)ヲヤ一寸おとせなさい(吉)ワイ非道いなア。お客さまの御覽なすツて
居らツしやるのを。ひつたくる奴があるもんか(秀)ヲヤ一〇一寸御覽あさいヨ。ホラ守山守山で
おいらん(兒)あれかへ(秀)でまヨ〇一寸御覽あさいヨ。ホラ守山守山で

せう(兒)さう子エ。それじやアいよ〜うれ〜いネエ。といひつゝ兒鳥の莞爾と笑ふ。(吉)おんだ〜。うの守山が何したト(秀)ハ〜ハ〜ハ〜何でえらいんでまヨ(吉)ハ〜アおいらんの情人と言筋か(秀)ハ〜ハ〜ハ〜人ですヨ上野の戦れ時分に二十七れお神さんのある仁でまかちやうどおいらんは似つこらしい。ハ〜ハ〜情人でせうヨ子エおいらん(吉)へん。さう利口ふやアされたくないヨ朝ツばらから登樓ツくるとどうせかういふ目母あふのだ岸の邊があちらで待てるだらう。おりやア今から歸るとほるぞ(兒)ヲや何でま歸んなさるの(吉)何でもないよや。おまが勝手に歸るんだ(秀)おかいじや有ませんか。どうなまツたの(吉)十二どうでんないのだ。た〜歸るのだ(秀)ヲヤ〜。變トやありませんか。今おあつらへがままさア子ト二個がまさりよ不審がりく呆氣よとられてと〜むまども吉住のいつかまきかす手早く帽子を頭よかぶりてはや廊下へと飛いだすをお秀のあつて〜追

まがりて引留めんとて悶着せりもと吉住といへる男のきはめて嫉ぶかま性あるゆゑ些細の事をも聞ひがめて知恵がついた洋犬の子同様むやみ〜チン〜をしたがる質あり久しく兒鳥の許へ通ひて多少あるくあ〜く遇らまた事の自然足しげく通ふうちよ〜い〜く〜か花柳界の情も通じて。例の持前の氣取だけちるごろめつたりと減りたりしが。まだ生得の甚助ばかりのさびがよ止えられぬ事と見えてお秀と兒鳥の話の様子を少〜變だと疑念を起して。何るひの守山といふ男が内々情人か何のであるの。わざと其名前とあつぎだして聞はよかしにおまの前で斯くの馬鹿よしていふのであらう其手いたべぬト邪推をおし歸る歸るとジヤ〜。バれども其實歸りなくもないの。と見えてわざと紙入れを忘れた手際の廊下で立留らむ寸法あるべ〜お秀のやう〜。追まがりて(秀)お待あさい。つたらマア。おいで。あさいヨ晝日中おんでま子エ(吉)ゑんでまたアなんだ。ア、しま

つた紙入れを忘れた取てきてくれ(秀)サア紙入をあげますから。マア免
 も角もエよお出ささいといふよ「折からいでくる以前の源(源)ハ……
 ……吉住さん大層おはやうございまま子(秀)源どんわたしの悴の實ふあん
 むくでうあきで不ん母く困りさるヨ今もネ外へゆかうと思ツてだしぬ
 々ふ歸らうとさるんだヨ呆れうへるトアあいうおめへ後うらおしてお
 くれおまごーが引張ツてつれてゆくうら(吉)馬鹿アおきを山車のおんぞ
 だと思ツて居やがる(源)ハ………方々の藝妓衆が引張まをからある
 布ど山車うもしれませんヨハ………

第十六回

黒沼の薄羽織の媒合母て

薄らぬ縁因を志る守山と倉瀬の面談

守山事務所と筆太ふ山陽まがひの筆法よて書認めし自筆の掲札借屋を
 おらも玄關の構もさまがいかえしき彼の友芳が假寓居社會よ出てまらや

うくふ尚二月いた、ねども實に優勝の時世とて才名早くたつか弓公事
 の鑑定訴訟の代言さしつめ引つめたのまる、事務の多忙よーバしだもや
 ららふ暇ありたひの骨の折るものなりけり興の一間をたちいづる主人
 守山友芳の以前ふかえる八字鬚やつとハの字程に生長たるをバ頻に指よ
 く捻りあがら(友)イヤどうも倉瀬君定よ失敬を致しました大變よお待せ
 申して(倉)どうぞお介意なくどもとていふこととせよある僕いつまで、ん
 俟て居るから用とすまして呉たまへな(友)イエもう大概了りました如何
 ては樂小居ちやア(倉)十二勝手は膝を崩れからどうして不行儀の持前だ
 ものいつまで早抱して居られるもんか遠州からお歸京と聞たから早速伺
 はうと思つたがツイ(友)よく今日来て下すつた子エ實母若よ久しぶ
 りだネエ恰ど四ヶ月むかりあはんやうだ尤も若むかりトアあい久しく
 學校の人達よ違はさいから閑暇がおいたらと思つて居てもイヤどうも

事務多端で(倉)定めし多忙いだらうネエ。まかし御商賣御繁昌の祝すべし
 だ。ハ、ハ、ハ、(友)所謂艸園儲の方さ此頃の學校の景況の如何でまなんだ
 か風評母因ると擊劔が大變流行だといふじやアないか(倉)ア、學校の氣
 風ハ君の在校の時分から見ると實ハ一大變動をバツス(經過)したヨ例の
 校長の論告以采の政談のめつきり衰頹しとガ腕力によつほど盛んよなつ
 と隨ツて妙な陋習が行はれて子(友)へ、イ妙な陋習とハ(倉)十二さ兎角
 兎暴ハ流れて(友)如何も仕方がないもんだネエ一利あれば一害あり歐東
 京大學母からつて Boat Race (競舟)でもはじめればい、さうをりやア餘程
 違ウだらう人に情欲れある限ハ何か洩す道が無くてハ不可あハ(倉)實ハ
 さうだろまゝいさうと守山君今日參ツたのハ外でハないが若ハ折入ツてお
 詫ふ采たがネ(友)何です大層改まつた口上だネ(倉)イ、エ君ハ對してハ
 實ハ汗顔を事だらけて何と云言譯の爲やうもないがみをとさくろくのハをりをこ

りいだ これを借用していつた儘で今日まで失敬をしツちまつて今更返却で
 して(友)何でまかと思ツたららんをボロ羽織を大切さうあいつ
 もない譯だが(友)何でまかと思ツたららんをボロ羽織を大切さうあいつ
 でもお序で宜かつたものを(倉)さういわれると恥入る譯だが實ハ子色々
 の困難があつて(友)十二其理由は聞よア及ばん僕が却ツてお氣の毒だ
 (倉)まだ此外も借用があるが(友)マアそんな事ハ廢止ふしたまへ二三
 ケ月むかり逢ハなるツたうちよイヤニ義理堅くなツたトやないハ(倉)十
 ニさういふ譯でもないが。ト云ひかけておんだかいきまひおく。いつもほどようきた、ぬい。い。せ
 りとしてざりをしらぬおやうでもおまじえ。おげやりのもちまへもまじえ。う。お。ま。は。ら。せ。さ。
 う。ま。く。ら。う。よ。し。て。ほん。さう。する。お。え。と。れ。や。これ。や。よ。て。ふ。さ。ぐ。と。み。え。たり。守山ハもとよりし
 て頗る keen eye (慧眼)人物おれば早くも倉瀬の腹を洞察しさまがハ笑止
 なりと思ひしかば。ひそかハ臺所へ退きつ、下女に酒肴の用意をさせまた
 元の座ふたち戻りて學問上の議論より轉じて時の政黨の得失を論じいつ
 一學校の物語ようつり。繼原の風評山村のはなし又ハ小町田の事などを

論じてまばらく時刻を移す程ふ下女の酒肴の用意を了りてやうやく盃盤をもちいづれむ(友)サア、倉瀬やんの有合せの不馳走といふんだ一盃大きいので傾てくまたまへ。これでも君家内でこしらへた不馳走だヨ(倉)コリヤどうもトいつたツきりよて一寸會釋して盃をうけとる。およそ書生界の人間の政談えくくの學術上の議論とあれむ。さながら登板水もよろしく溜ぐよどみあく演舌すれども少い世辭が、ツた事よなると妙よ儉約はる癖あるな。それ交際の社會の大事あり而して交際の挨拶より成る挨拶を儉約するの交際を儉約すると同くことなり。交際を儉約して世を渡るの、どうやら人間の名よ背くかと思はる。

○あだいごとひさておきつ。さても倉瀬蓮作の守山友芳と酒酌かゝるに二三更お及びしう。次第は持前の氣象を何らはし興ふ來じてまやへりたてる(倉)ヲイ守山君は話して驚かせる事があるヨ(友)エ何だ(倉)此事

は早速君に知らせやうと思つて居たが子財政困難の一件のら君の海羽織を典ててままつて持つてくる事が出来あゝもんだ。あゝツイ、話までも為おくれさ。子其物語の筋といつむ實は妙奇的烈珍不可思議だヨ(友)トいふの(倉)若白状してままたまへ(友)ヲヤ何を(倉)何だおど、と不たる可らむツ角海老樓の兒鳥といふプロを君いつの見た事があるだらう(友)ハ、ハ、何をいふうと思つたら、ハ、ハ、馬鹿な事を(倉)馬鹿な事があるもん。其プロの身の上は關して君は密接ある關係があるヨ(友)はてな如何いふ關係だらう成程二年むかり前の事だが一度ある人引張られて中廊へ遊びよいつた事があるが(倉)へ、イ君がいつたら(友)ハ、ハ、我輩がいつちやア可笑い。おネ(倉)ナニ然トやアないが。それじやアいよいよ事實だネ(友)何が(倉)兒鳥がいつた事がさ(友)我輩の行たの、一度ツ切だヨ(倉)それでいよいよ疑團氷解(友)ヲイ、一個で承知して居る

計トヤア我輩への秋毫もわからん全体如何いふ譯ですかト友芳が不審がりて倉瀬の面状うちまもれば倉瀬の覺えを小膝を進め(倉)をこゝノベル〔小説〕めいた話説でまがトこれより第五回第六回の經歷をかゝり角海老の娼妓兒鳥が身の上の事に及ぶ。

○元兒鳥といへる女の如何ある素姓の者なりやと問ふに其實の父母はたこのふらむ養父に往る年世を去りしが其名を水野貞七といひて三河豊橋在吉田と云の豪農なり貞七が若かりし頃豊橋驛の遊女と深く契りて父の勘當を受たりしがうくてを其迷ひを得も悟らぬ竟み其遊女を盗といたして速く江戸表へ出奔なり前後の辨へも内々よて夫婦氣取母て暮し居りしが元米貯金の多かりしおもあらねば程なく必至に困窮をし貞七の或家下男となしていりこみ女もある家の下女となりしが不幸の重なるべき時よありなん女の其比より病氣づきて梅毒おとぐくふたいたして。

たや奉公もなすがたければ谷中三崎町の宿元へ引退りて病氣の療養をなまうちよも貞七の獨り身を粉砕して其藥代にいふも更なり二人が雑用状もまかなひたりされども其辛苦の驗もかく女のまま病重りく竟おあへなくなりしかば貞七のガツカリ力を落しくさへ利發つかぬ田舎男が氣拔の如くよありたるから今まで眼をかゝて使ひし主人もこれにて用向が足らねばとく竟お貞七に眼を出しぬされば貞七の活計を失ひ空しく宿元お歸り来りて更し奉公口求めいかど頼りの位こむべき家なきのと妻が野邊送の物入おんども大概宿元より借たりしを今尚支拂ふべき都合よゆかねむ心苦しき事限もなしいつそ再び夜逃をいし先國元へ立戻りて父へ身の勘氣状詫てや見んいかをべきときまぐは思ひあやめる折しもあれ明治元年五月十五日俄に上野の義隊と官軍の間は戦争起りて谷中あさりの市人等の上と下へと騒動おし其兵難と避んとして何あた

こゝろたゞ逃いづれば貞七きつと思案を定めておの屈強の事よどある此混
 雜母取紛れてひその母出奔をまものあらば宿でもかかゝ悪く思ひじ
 親父の勘氣がゆりたる後世話となりたる此人達も詫もいふべく報ひもす
 べーさうとや〜と心を定めつ。まづ宿元を馳出しが身お一錢の貯をけれ
 ば一先王子の近在なる知人許尋ねゆたていくらう路用を借受けんと又一
 頻りふりいごせるさみだき空をいとひなく狼狽まどふ老若は搔け衝の
 け急がらく谷中下まで走下り〜恰ど中堂の焼たる頃母て朝の五ツ前
 の時刻よあり々ん硝煙空よ漲り彈丸の霰と飛遠ふ戦闘最中の事をなむ。
 此處あたりを遠近に打合ふ刃此音聞えてすさまじなんといふ計お貞七
 の一生懸命とびくる彈丸を避く〜りく落ゆく前母憫むべし。さるべき武家
 の妻女とも思した。二十五六の中年増が彈丸よあたり〜癩やおこりし齒
 をくひまばりて古木の根へ何ほのけさま倒れたる其傍ふ女と思し

き三歳ばかりなる一個の女の子が卧轉びつと泣きてぞ居る思ひ懸なき有
 様のいと無残なるよ見まごしおね覺えず傍よ立寄りつと見ま婦人の頸
 のあたりを深く流丸に貫のきて己よ全く息絶えたり扶けて介抱したれば
 とてまた蘇べくも見えざるうら南無阿彌陀所と念ひて〜心急くまゝ其
 儘よ去らんとせしが泣號びてまつたる女の子よ憫を催しさまがお棄ても
 さりがたさよ覺えを斤手母ださ上たる折しもどつと人波うちて彼方より
 して逃くる落人鉄砲の音えげしく聞えて丁々發失と打あふる刃の音さ
 へ聞えしおのば何おやと計ようち驚き女の子を其處よなげいでして身を懸
 へして逃んとせしがまたもや泣きを聲さして再び起る惻隱心此儘よし
 て打棄おさる人母踏れて殺されやせん憫然と思へば志かまが母棄る母
 忍びを搔抱さて後の証據と件の女が帯ふさしたる短刀をば奪ふがごと
 くぬたとりつと後をも見せして貞七の王子の方へと逃ゆさける徳王王子

の近在ある某しの許へいたりつきて事あるぐと物語りて。たゞめて女の
 子の姿と見るよ身よ玉川漆とくいふ單衣を被て平縫の紐長くしめたり。
 如何なる人の娘にやあらん其容貌も上品よて愛らしきおと限もなままた
 懐剣をも取で、見るよ焼刃の可否のあらねどもさるべき業物と思はく
 して黒地母鱗形の紋つけたる塗鞆もまた並々あらむをきての彌々由緒のあ
 る武家の妻子どと心よ覺れど手懸りの只夫のみよて外よ探索せん便もあ
 ければ今更其始末よ困じ果て由なき事をせしと後悔まきども元が慈悲深
 き性分あるゆゑ女の子がいつしかよ馴れ慕ひて離れがてにまゐる様と見れ
 ば置去りふして去るよも忍びも重荷母小附とい思ひながらも竟よ將て行
 かんと心を定めて其後五六日過たる頃王子の知人よの辭しむられて女の
 子を不どころよかさいだきて本國三河へと旅立ちけり斯る故郷へ歸りて見
 れむ父の其年のたじめ世を去りて母の病わう々て在りやと聞て胸まづ

潰る、事大方あらねどさてあるべきよ何らざるゆゑ人を頼みて詫事なし。
 家よ入ることを許されしかばそれよ至全く心を改を頻よ家業に出精あし
 一年三斗と暮れ中に母親の次第病重りて明治六七年の頃ありけり竟ふ
 黄泉の客となりぬ其後或人の周旋よて新よ妻をさへよ迎へしうどよくよ
 不運なる性質と見ゆて程なく其妻にも死別れつ。そのみならず連年の
 不作つゞきよ田畑大方の賣しるを借財なども次第ふふにて村母も居ふ
 ぐ、なりたり々ん家産田地をはじめとして餘れる家財道具までも皆悉く
 賣盡して三四百圓の金子を得てまたもや故郷をひそかよぬぐいでことし
 十三才よありたりける養女と共に出京るよ。あば横濱より住して一商
 法せん心ありあが是又心よ思ふよ任せを爲事をあきて一月二月濱よ旅
 寐しくありける折しも俄母西南の騷動起りて物價の亂高下を生ぜし際こ
 わぐながらもまゝめられて些と米相場よ手と出せしが偶中敷一舉よし

て一二百圓儲けのば。はじめて生る心地をふし。是あゝ親と子が。困窮なさん緒ぞと神ならぬ身の悟る。由なく。うきまじり。後も機を圖りて時々相場は手をだせしが。流石母運のよりり。や利得と所損と比較をれば。概して儲が多かりしかば。益々相場をやめかねつ。一敗一勝一失一得のく。一二年を過を程。今より三年さきつうたより。次第母拍子がまろくなりて。為る度なま度。損失のみまた。とひま。千圓あまりの財を空しくなる。さるのみ。他。おびた。しき負債を生じて。首もまわらむなりたるより。余義なく。女を吉原ある角海老樓へ出らせざさせ。一時の志のぞをつけたり。がそれより。後の浮む瀬なく。貧苦と辛苦。身も衰へ病むこと。半年あまるとして。竟に空しくなりたり。二年以前の事と。聞え。徳て。後の兒鳥。是地。由縁の人を失ひた。より。かた身となりし。よつけ。いや。慕ひしき。眞實の親の由縁の。あつ。しく。明ても。暮ても。其事のみ。心。念。て。居たりし。う。ど。証。據。

とある。母親が最後。残せし短刀の。其短刀の紋所の外。例を見し事な。ま。六ツ鱗の紋章。ゆ。是を。より。血筋の人。め。ぐり。逢。んと。此年頃。心に念じて。俟折から。圖ら。守山友芳が。其友人に。誇。れて。角海老樓。登。樓。を。し。此兒鳥を。敵。娼。と。一夜の客となりたり。し。を。心。とも。お。く。氣。と。つく。ま。不。思。識。や。羽。織。の。紋。所。が。彼。乃。短。刀。の。紋。ふ。似。たり。さて。い。と思。ひ。て。尚。よ。く。見。れ。む。擬。ふ。方。な。た。同。紋。あ。れ。ば。ひ。そ。か。よ。心。よ。喜。び。つ。外。に。類。な。き。此。紋。を。ば。附。たる。う。ら。い。此。人。あ。ぞ。い。づ。れ。日。縁。の。人。な。る。べ。し。身。の。上。話。を。う。ち。明。して。尋。ね。て。見。む。や。と。氣。に。え。や。れ。ど。流。石。初。會。の。口。重。く。て。た。め。ら。ふ。中。に。友。芳。の。急。ぎ。歸。り。の。仕。度。と。ま。て。床。よ。入。ら。ず。夜。を。胃。ま。て。止。む。る。も。聽。か。ず。歸。り。あ。ら。む。手。よ。入。る。玉。を。落。せ。ま。如。く。今。更。お。の。れ。が。手。後。れ。を。ば。頻。に。後。悔。な。し。たり。あ。が。さ。て。詮。方。も。な。き。事。あ。ら。ば。只。其。人。の。ま。と。采。ん。日。を。神。や。佛。お。祈。願。を。して。俟。て。ど。も。何。の。音。信。な。く。い。つ。し。か。今。年。と。あ。り。たり。し。倉。瀬。が。不。思。議。と。同。じ。紋。の。羽。織。を。着。し。

て来りしかむこ、一再びよりを得て其紋所の采歴より其持主の素姓を
さへ迫りて倉瀬に問むるにせど倉瀬の元米守山と口さままで母親さま中
らねば委しき素姓をしる由なく、おろげ返答せしを兒鳥のいたく
本意なく思ひて何卒守山友芳に今いちど登樓なさる、やう傳へてくれと
て手紙をさへ倉瀬に渡しして頼みしうど例の万事に放縱なる氣質あるから
其儘よて今日まで延引なしたりしがト語り了りて蓮作のかたへの酒盃と
りあげつちよと其舌をむうるわしたり。

第十七回

文意を文字通りよみや賀の兄弟

そゝろにコレラ病の報知よおどろく

倉瀬の再び言葉をつき(倉)君よの全体シスター(令妹)があつたのか僕ア
そんな事ア聞かぬら。よもや偽言だらうと思つて居たのさ手紙の即ち
こゝは持参だ。マア兎も角を讀んで見たまへトいひつ、懐中うささぐりて。

封じたまゝの手紙をいごしく守山の前にさしおけむ先刻よりして且怪し
き且おどろきつゝ聞居たりし守山友芳の太息と共に手紙ととりあげ封さ
りひらき走り讀みし下になしを宛(守)賢は思ひ寄らんハンド(傳手)の
らして思ひ寄らん事を聞くもんだ成程君のおおあしで見りやア。どうやら
其女が妹のやうだが○若し此事件の采歴をばまご御存知であいからう。
定め一合點がいさまままい賢は斯くいふ次第で子ト上野戦争の際母と妹
とを見失ひし其あらましを物語りて(守)かういふ采歴がある譯ですから
先年新聞にも廣告して屢々其行術を尋ねたが子到底無効だらうと斷念
して十分あきらめて居つた所輒近何事か感觸一とのあちと曰弊めく話で
有がフハザア「おやぢ」が不可思議なる夢を見て子それも一度ならば珍ら
しくもあいが都合二度までも見たんだから。さまが開化主義に化したと
いつて根が曰幕府の人間だらうら親父のいろく不審を起してたとへ

廣告損ぬあつてもいさうら尚一度廣告をして見やうと俄に我輩への相談
 さあんまり馬鹿氣さつた話だからしていろく止だてにして見たもの
 實に我輩の心の中も若しやと疑ふてる事があるゆゑ無効なまでもやつ
 て見やうと一昨日廣告をだした所さ(倉)へいそれじやアいよく事實
 だ子このつア奇妙珍不可思議だシテおとつさんの夢といふの(守)そり
 やア斯々斯いふわけト「第八回へ百松の條ふて友定が任那は語りたる
 と同様の筋とものがたりて(守)さく此夢の事よつきて任那も其道理を
 説明しておやぢを論じたといふ事でもが勿論正夢のある筈なは偶中お
 の相違ないが君のお話がなんとであれは随分不可思議な事件じやアない
 か子倉瀬の始終の様子を聞いて頻り呆れて居たりしがや、あつてまたいふ
 やう(倉)さき君の方お心當がありむうふよソウマツチ「あれなど」の証
 據があつていよく見鳥といふ女の君のシスターア母相違ない近遠を

廣告状をるよやア及ばん僕が一走りかけていつく始終の様子を知らせて
 さやうか(守)いゝエサさう匆卒ふいやられおいて成程短刀の証據があつ
 ての充分確正だと思えるが何分それツぎりの Evidence (証據)じやア
 まだまだ安心が出来ない譯だがくしあんをして マア兎も角も園田の宅まで
 この手懸をしらせまおいて(倉)園田といふかア何者だ子(守)園田の同縣
 の士族てまが今じやア〇〇銀行の社員で我輩どの少々縁續きのものでま
 ろら今度の廣告の一件小就ても専ら其男お依頼状しとのさ蓋し我輩の名
 義で以てまきの廣告を出しかねたから園田の別宅の名義を借て子それで
 廣告をいたしましたのさ御覽なさいかういふ風さトうさへの新聞紙をくりか
 へしてアそこよいおいがアノなんです下谷同朋町〇〇地鈴代常といふ
 名義で以て恰ど一昨日うらだしました(倉)エ鈴代常鈴代常といふ女の
 だしの小町田の(守)さうさよく若の御存知だ子もとい小町田のフハザア

の妾であつたが今年の春は事であつた。園田が引取つて養ふして子たしの近々母本妻ふ直まとのいふ話どうして君にお常を御存じだ子(倉)あよさ五六日前の晩母下谷の摩利支天へ小町田と二人でぶら／＼義任(倉)の川やれをさえこんだが其時廣小路で偶然其レディ(婦人)母出會したのさ。何か小町田への内々よて話聞いたそやな様子が見えたから要事かこつけて外してあまつた(守)ハアア。さくわろきからの事だに見えるが先刻園田がやつてきて子いろ／＼小町田の話があつたが(倉)エどふうい話か子實ア一昨日から如何いふ理由か酷く小町田が驚ぎだしたヨ勿論近來の一体は陰氣だが二三日の格別變だがろも／＼原因がある譯の子(守)大よありです女さうしうて牛賣損ふどの昔からいふ事だが兎角日本の婦人の困るヨ前後の得失を少しも見ないでた。一旦の情お任せして餘計な世話をしたり周旋をやるから君だからお話をやるが費了一昨日の晩の事だが其お

常といふレディ(婦人)が子元が小町田との別戀だし。ソラ小町田のラブ(戀着)して居たエー何の田の次といふ藝妓の爲よ所謂シスタアイン。ラウ(義理ある姉)といふやうな關係でせう處で先達ての一件から小町田の斷然心を決してサア内心のどうかしらんが兎角角隅面の縁を斷つてさつぱり顔をさへも見せんといふので例のシンガア(藝妓)の氣をもみだして。お常は殿の中をあかしてをなくし。しきりに周旋を頼んだ所がお常もまざり。憫然がつてどうがな玉風をして聲爾を呼出し妹ふ逢したいと思つて居るうち不圖何る處でゆきあつたので(倉)ハ、アア。それやア廣小路でゆきあつたのが(守)はなをち其時の事だらうヨ。それからお常が小町田をまゝめてそれといいたむ何とあし強て引張らうとした所が其日の小町田が堅く辭して竟母ゆかあいで了つたところが一昨日表向は手紙をよこし。まゝざ／＼小町田を招いたので何か用談でもあるおと思つて一昨日夕刻

からお常の處へ小町田が一人で出懸てゆくとお常は無て乃目論見と見へて例のシンガアを呼よせておいてだぬけ小町田は逢せた乃で(倉)へいそれやア然し惡氣でした譯じやアなからう(守)勿論さうさお常の全體情ぶかい性分であるの母例のシンガアの小供の時から自分の眞實の妹のやう母大層可愛がつて育てたのだから非常ふ其苦勞をsympathize(同感)して是非とも小町田をあえしてやらうとお常の實意と以てした事だが底がさ所謂婦人の仁だかへつて小町田の爲にもお常は田の次の苦勞種もまを譯だア子(倉)何故いふじやアないか別に不都合はないじやアないか僕が見聞した所は因るとあの田の次といふ藝妓の如きの中々ホワイトいふ事か 母もめづらしい女だintellect(知識)も中等以上だし品行の元來端正だし殊と取まはしも温和を方だ彼なら小町田のワイフ(妻)としたツて別段不都合はなからうじやアないか僕の考へやア縁を斷つといふのが第

一とからん何の必要があつて縁をたつんだ今までだまされて居たといふ事か又ら先方ふ不實があるとか或は先方が娼妓であるとか何とか名譽上ふ關係があるから是非なく縁をきるも當然の譯だが何も其邊は心配がなけりやア斷然縁切つたつ無要の語だ隨分勅奏の官員中にも藝妓を妻よてる奴もあるじやアないか總て徳義のスタンダード(標準)の當時の輿論で定まるものさ何もどざざと西洋の徳義を東洋へ應用をするよやア及むんそれやどシンガアに實意がありやア今といふ譯母やアいくまいけれど行末ワイフよしてしまふがいよやネ兎角小町田の苦勞症だから些細な獲貶を意ふんして快々鬱々として居るから僕が自烈たくて笑止でたまらむ己は先達ての晩の如たに僕が小町田を強誘し子田の次は聘うとまでした位さ(守)ハハハさう君れやういつてしまやアまこと母世の中は渡りやすいが實地のなかさういかんヨ輿論が徳義の標準を定むるとい

君がいふまでもない事だが、マア能く考へて見たまへヨ。たとへ我國の輿論だからとて藝妓を上流母におかきかして藝妓をワイフよおどせる者がある。免角賞賛のしるい方だヨ。それも町人のなんかであつてア。人も彼是どいえないけれども、苟も學者だとか博士だとか將た政治家とかいられる身分で身元もわからぬ藝妓のたぐひを直其ワイフよしたといへば、目ひき袖ひきして笑ふが人情よしやインテレクト〔智識〕が高からずが其品行が正しうらうがそこら一才見ふらぬから、玉石混淆して非評をまゐるのが我日本人の持前だア。況んや田の次とかいふ女といつても小町田母聞いた所であつた。たしか拾む子の親しむて何の某の子だか、わからぬ假親をこさえるの、容易な事だが、また翻へつて考へて見ると、其親元のしれぬいふんで、最も世間体のあるいふなし。それも小町田が出世をし、充分身をたてた后であらば、また Question〔論題〕がかはる譯だが、まだ

社會へも出ざるうちから藝妓を斯々だといはれるの、大い小町田の爲に取らざる所だ。我輩六七ヶ月以前までの君と同じやうな考があつて女貞實な心さへありやア。藝妓でも娼妓でもかまふことのない納れと妻にして可ありと思つて、己小町田の意見をもつても幾分か其主意をいつた事があつたが、社會へであけてから大い悟つた社會に決して我友じやアない。ほとんど讐敵ともいふべき程、我の薄情をえんだからして、たとへ少小な事といへども、我身弱點を有して居るの、蓋し氣のひける基本なるから。處せ乃大障碍といえざるを得ぬ。小町田の場合、就て考へて見たまへ例の芳原の一件をんざア。まゐち小町田の GIBBS〔あぶない時〕さ幸ひ新聞にも載せしき、おいて、曖昧糺糊の間、風評が消えた。實は小町田の幸福だけれども、あれが世の中よしられて見たまへどのくらゐ小町田の將來のトイひかくる状態、ふうち々し(倉)マア待イ、エサマア待たまへ君の相うたら

考へまざるヨ免角君の論の大業過るヨ人生概して五十年其五十年の其
 間もやア失策もあるし成功もあるし恥もかく名譽も得る七轉八起一榮一
 辱棺は白布を蓋ふよいたつく初て其名譽が定まるんだたとへ二度や三
 度恥をうこうが何のそれしきよあふもんか芳原の一件おんざア最ども
 取る母足らんよしや新聞は出されたからつて誰が其事は氣をとめるもん
 か人が氣を留るやうよなりやアすおのち我黨の本望だが中々社會の記
 がるいヨ一年そこいらを月日が経過とまぐし前の事アおぼれてしまふ
 日本は全体便宜な國さ名譽も大業は得られぬ代り辱も大げさにか
 ない國だヨたとへば一事業で失敗をしるも子二年か三年の經た后し再
 びそろりつと頭をもちやげて何う新事業お手を出してまんまと其事を仕
 遂げた時母やア唯ふ前辱と雪ぐばかりり大お名譽を博し得べいだ日本
 やアどんお事をしたからつても終身辱を受る氣遣ひのない況んや一か子

の事なんざアかにもそれれどよ心配して腦を悩まきよア及ばん事どト
 しやべると守山おしとめて(守)ハ、また倉瀬君の激論がえじまつた
 成程我輩は考へまざるが君は極端母走り過ぎて免角ラチカル(過激)よま
 るうら困るテ結局若の論の主意といふは榮辱相較べて見た時よなつて榮
 譽が多けれむそれによいとどうやら其様に聞えるが子それじやア所謂任
 天主義で放縦手段といふものじやアないかで死るだけの手段を講じくな
 るべく失敗を避るやう母成るべく蹉躓をせぬやう母して而して我ゴウ
 ル(目的)は達するのがもと世を渡るの定道じやアかいう我は不利ありと
 知りて之を避け我は害ありとまりて之を採るわざく荆棘を繁茂さ
 せて前途を塞がんとすると一般隨分べらぶうお迂濶をえなした成程一旦
 の恥辱を受けて後お名譽をさへ博し得れば之を雪ぐことも容易であらう
 がもし其恥辱がわからうえのあらまをく其名譽が高らうじやアない

う己ぶ蒙つゝ恥辱でありやア之を苦ぶまるのも馬鹿氣た譯だがいまだ蒙らざる恥辱であるから之を避るのに至當る道理さ己よ小町田が田の次と約して全く婚姻でもした譯なら何も彼是と妨げにせんが現在當人が大に悟つて田の次と斷縁やうとして居るのをわざ／＼横合から干渉をして再び双方の心と動かし縁を絆がせんと試るの誠は間違つた次第じやアないう故に我輩の(倉)ヲツト待マア聞たまへ君の喋々と辨じるべきども免角獨斷の議論で不可ヨ榮辱相償ふとか何とありふれぬマア／＼御道理とGRANT(許諾)しといて叔其次の議論の如き僕ア決して服さぬヨ第一ロジツク(論理)が間違つて居るいゝ／＼い君の藝妓輩をワイフ(妻)母をるの處世の障りなる恥辱だといふが其理が判然とわかつて居る然るに其糺ゆる前提を掲げて直母斷論を下さんとするから到底正論といへまぬ譯だマアサ圖式として之を示せばトいひながら吸物膳の上

へ箸汁をつけて圖式をうき(倉)ソラスうなるだらう。

(甲) 恥辱の身を立るの障りあり

(乙) 藝妓をワイフぶまるの恥辱なり

(斷論)故に藝妓をワイフ母するの身を立るの障りあり

ネ斯う三段法を書いて見ると如何さま御尤と聞えるやうだが又情々と考へて見ると此(乙)の文が頗る不明だ何故シンガアをワイフよするとdishonor(恥辱)にあるのである此プルウフ(証明)が出来ぬ以上決して(守)ハ、大變を三段法ができぬ其乙文の証明の如き己に先刻もいつた答が尚一度いつて見やうとトいふ折間の襖と開きて書生と覺し一個の男が(書生)先生(守)何です子(書生)御親父さまが只今御着京よなりました(守)エ親父が参りまいたうアノこへ(書生)ハイ新橋のら直にお出ふありましたさうで(守)そりやア存外は早うつた只今直に参り

まをのら。アノ戸田（書）生をるべしよさうかつしやつて奥の六疊へお通しおまつて（書）ハイ〜長話まじらト書生の襦をたてきりて起てゆく倉瀬の守山は對ひ（倉）おとつさんが御出京おされさん子（守）ハイ何で色々家計上の都合があつてハザアを呼迎へる積母しまし〜（倉）じやア何です子。さるでお轉居の都合で（守）さやうさ免も角も今年中に悉皆移轉うといふ考へてまからそれ故フハザアと呼寄せましとが尤も今度の出京ノ理由ハ専ら先刻の妹の一義で（倉）成成さうできかそれじやア色々御相談があまませう僕アもう退堂と爲やう。（守）マア待たまへ其シスターの一件じやア或ハ君ノ手を勞しおたればならんもまれん〜且ハフハザアよもあつてくれたまへ純たる天保度れ人間だから逢つても面白くはあからうなまども頗る書生風の氣象だから却つて我輩より氣の若いヨ決して氣のつまる老爺トやないから。マア免も角も逢つてくれたまへ。シカシ一寸失禮してま

づ挨拶をして采ませず。トいひつゝ、えた〜と手を鳴らせむ書生のふた、び襦をひらたてて手拭つかへつゝ、面さしいだま（守）アノ尾田木さんお銚子をのへて子をして何か食る肴を（倉）モウ僕ア澤山です僕の爲を止たまへ（守）マアい、ヨ悠然やりたまへ〇それじやア一寸失禮〇お銚子を早くなるべく熱いのがい、ヨと万事ぬけ目なく世話をやたてやがて彼方へいでゆきたり。

〇後お倉瀬のたゞ一個ぼんやりとしく坐り居しガ酒も漸く飲あれたるよ先刻よりの賛議論でいくらの話が理よ沈みて酔も次第に醒たるゆゑまま〜体屈し困りたて、一分一日の思ひをして主人の出采ると待てをれど。俄し急要務のできしと見え書生が銚子を持參しおがら其斷をいひなどはいつそ歸らんうと心し思へど主人に沙汰おしよ立出んえあんまり書生風よ過るといえれん。まのす今暫く待て居んとそろ〜立上りて床の間舟近

寄り偽物の山陽の半切を詠えつ。また仰むいて額を見れむ。こいつの真物の
 鐵舟居士あり。軸も額も見了りて其筆法をさへに諳りたま。主人の此時ま
 て出ても来らむ。倉瀬の五ツ六ツ欠伸をして。うたへの小窓をあけて見れば
 前の横町の往来よて稀々一人も通るさまあり。天下の尤物でん通行か。しと
 心で戯に念トあがらふ。つと目を開きて向ふを見ま。何の誦らひつ、歩
 るくるの正しくおのが塾の學友なる宮賀兄弟よ。ありけるや。倉瀬の急
 がしく顔さし。いだして(倉)ヲイ、宮賀ヲイ何處へゆくか。ト呼か。く
 きて匡の驚き(匡)ヲヤ倉瀬君の妙處へ来るる子(倉)ナニ妙を所を事
 があるもん。こ、ア守山は事務所だ。ア「宮賀の弟透は一寸倉瀬に會釋を
 して(透)さうだ。こ、守山君の處だ(匡)さうの僕アちつともあらな
 うつた(倉)全体何處へゆくんだ(匡)君も大方尚志るまい。子繼原の病氣は
 (倉)エ繼原が病氣だつて如何したんだ。僕ア久しく繼原を尋ねなかつたが

(匡)僕も子ちつとえあらなうつた。子今日外田の處へ手紙がきたのさ。其
 手紙を見た所が野豬ど。何と何を食つたれが。あつてそれで虎レラ病ま
 ろ、ツたといふ(倉)エ虎レラだつて眞實のい、加減を虚言だらう(透)そ
 れでも確らう書いてあつたヨ。子エ阿兄(匡)ア、正母さう書てあつたヨ。
 山村母も傳染したとき僕ア山村のフレンド(友人)トヤアおいが繼原の同
 縣の友人だ。ら一寸尋ねたいト思つて居るんだ。が虎レラじやア少々閉口
 したヨ。(透)手紙に外田宛で来て居るんだ。が外田が叔母さんの宅へ歸つて
 居るうら今持つていつて遣つて来たのさ。(倉)外田の其端書を読んで何と
 いつた子(匡)ナニ外田の留主だつた「倉瀬の窓の闕母願とのせて暫し不
 審さうに考へ居るが、あつて匡に向ひ(倉)ヲイ宮賀をのし。いとヤアな
 いか何う君ア讀違やア。あいの能く考へて見たまへ。虎レラ病子か、ツた
 者が平氣で下宿屋に居る譯もなし。また手紙をか、譯もなし。さ。あかし其端

おいが窓から其面をだしてのまたえくじやアちつとをしつない種だけれど仕方がない語ツてさるせん。うツけたまえまじツド、ンヲヒユヒユウツ(繼)相うらむ元氣だかア僕の奇談たアかんだ窓の外の外の立たばあしも敵手のが尤物なうなんであれば随分下さらない方かたでもないがワキが倉瀬くらせときた日ひで見た日ひじや蓋しおぼ願恐ねがいおそいと得えむだ僕ぼくの色々いろくの大事だいじ件けんがあつて今いまがた学校がくがうへいつた處ところが外田げいでんの下宿げしやくして居ゐるとの事こと故ゆゑわざくこつちまでやつて来たが外田げいでんのアントアント〔叔母おせ〕の處ところに居ゐるかいらん(匡)僕ぼくも今いま一いがた尋ねた所ところだが今朝けさから何處どこへう出掛でかけて居ゐかいヨ(繼)ヲウヤくといつ閉口へいこうトいひながらいつよあく悵然じやうぜんとして勢いきほふし倉瀬くらせの面おもてを録とめて早くも其意衷そのいしゆうを推察おしふし(倉)ヲイ繼原つぎはらどうした子こ大層たいせう塞さいいでる容体ようたいだ子こ今いまも君きみがゐいた端書はなはまついてネよつ不ふど奇き的てき列れつを間違まちがひがあつたぜをまの斯か様やう々々まかぐでト宮賀みやがの勘違かんちがいものがたれば繼原つぎはらも覺おぼえすうち笑わらひ

て(繼)ハ、ハ、ハ、ハ、あんまり落語らくごめいた間違まちがひだ子こまうし我輩わがはいの現今げんこんの境遇きやうぐハ、ハ、ハ、ハ、とんど疫病えきびやうにハ、ハ、ハ、ハ、つたも宜よろしくだマア君きみ一通ひとりさいいてくれたまへ語かたるも面おもてふさ事ことあがらだが近來きんらい山村やまむらの周旋しゆせんに任まかせて汗牛あせうしゆう堂どうといふ書店shotenのらして翻譯物ほんやくぶつの依頼いらいを受うけて非凡ふふんを八九十枚はちじゅうまいあがりつけたが其原稿料そのげんかうりやう大おほきまつて總計そうけい二十圓程にじゅうげんになりよなりさ尤なほも其うち七圓しちげんだけハ山村やまむらヒムセルフ〔彼自身かれじしん〕の翻譯料ほんやくりやうだが(倉)へ、イ感かんスニハ勉強べんきやうした子こ *necessity is the mother of invention*〔必要ひつたうの發明はつめいの母はは〕ドマアないエーと *industry*〔勉業べんぎやう〕の基もとう子こハ、ハ、ハ、ハ、(繼)處ところがそれからが大事だいじ件けんさ一昨日きのう其金そのかねをうけとる筈はずだがマア免まも角かくも前祝まへいはらひ一盃いつぱい久くぶりて傾かたむくべしといつ。一昨きのう々々日の夕方ゆふがたよネ(倉)ハ、ハ、ハ、相あいかいらむ急激きゅうげき黨どうだネ(繼)十二じふにサ我輩わがはいのいかうといえんがマウンテン山村の事ことめが醉よつたまざれハ頻しきりハ我輩わがはいを誘さそふので(倉)ハ、アそれじやア出掛でかけたる(繼)ツイ據もとをく引張ひっぱらきてさるとこへ久くしぶり

で進撃したのでとうく六七圓浪散財ヨ(倉)イヨ。ヘイルく(おめでた
 うく) (繼)ヘイル(おめでとう)所の騒ぎじやアおい翌日はぬ乎として
 歸つてくるト後からお馬のついてくるお金のお手々母一錢なしイヤハヤ
 急々如律令さ直母馬と共に同行して汗牛堂へとかけつけると主人の國元
 は急用ができて昨日出立した後の祭何のいひ置もない事故山車をあげる
 譯はいイヤあげる物もだをわけよもわたしの獨斷でいできません。ト番頭
 善六めが避口條さそんな背約状されて困ると二時間舌の根をたやらし
 て子やつとこさ六圓だけ請取ツて子それで附馬をおつるへしたがサアそ
 れからがいよく因却無て一昨日を期日として舊い借財をいひ延したり。
 一寸時借をしておいたるら一昨日よなつて来るともく陸續幕なし母貴
 か々たる heterogeneous (種々雑多)の借金取せをて一圓敷二圓もありやア一
 寸口塞ぎをまる譯だが純然又ウバア(錢なし)ちふ有様だからイヤハヤ我

輩も實も弱ツた外田は貸た金が三圓ばうとあるが原が青樓での立替どか
 らまさう返せともいれぬから例の端書だけ出しておいとがをきも死
 のふまでの音沙汰なし山村のむるい奴さ一昨日晝をさから逐天してどこ
 へいつたか行方おし我輩後寛の役をつとめて二階母悄然と藏れてゐる
 とそろく下宿屋の山の神が三尺五寸程の書出しを持つてどうかお拂ひ
 をとやらのまじやアないう前門は虎をどまかせば後門母狼婆了流石の我
 輩も弱り果て一寸湯屋までとごまうしておいてまづく戸外まで飛だ
 したが懐中元米自ら錢おし湯錢の準備さへもない譯だらう餘儀なく
 煙艸屋で時借して今日の飯晝のバックふてとむ屋といふこと。でまましう用も
 ない所をぶらりく一まづ outside 田の事。を叩いの上で去就を決いやう
 と心を定めてわざく下町まで出掛てきたの母それさへ越中とい情ない
 子エ斯くあま事の外まるとい此勘平れ運の末か子エ、残念や弱ツたあア

(倉)夫やア定めも弱るだろ子工僕も御同様の究の字だぞ待たまへ僕も少しばかり目途があるから少々其邊で待てる居たまへ今守山は會釋して僕も戶外へ出てトえな一のうち母宮賀兄弟(匡)僕ア外へ回りたいから兩君こゝで失敬するヨ(繼)それじやア失敬(透と匡)失敬々々といひまてつゝ二人は彼方へ立去りけり。

此内以前の此家の書生の臺所よといできたりて倉瀬の脊の方へ近づきつゝ、頻よモシ〜と呼びて居れども倉瀬の繼原との話よまぎまて少も其言葉が耳へ這入らむ(倉)そまじやア其處よ待て居たまへ此内書生の傍へよりて又モシ〜と呼かくれど倉瀬の少しも心づかむ(倉)いゝかア今直母ゆくがトいひさま俄よふりうへりて走りいでんとおいたる程ふとちまち書生と額合せして(書)アイタ、アイタ、(倉)イタ、イタ、これの失敬(書)へ、へ、どう致しまし〜定母お待せ申しましたどうぞあちらへ。

第十八回

春あらしねども梅園町よ心の花の開けをむる
親と女との不思議の再會

ちりごろ風俗改良の説盛んは興りて上の婦人達の結髪乃風より下の日本下駄乃不便利まで人のあげつらふ世の中とどありける定や風俗の人情れ表徴なり風俗の異やなるに人情の異やうなるを示す文明相競へる今日母ありては風俗改良の事實は等閑は見えざるべきふあらむ目下有志者が相つとめく衣装其他をも改良おさんと骨を折らるゝのも故あることありされども人心のさま〜なる往々改良の主意を誤り只管粧服の麗なるを排して之を野蠻とらし之を未開と識り無暗に美麗なる洋帽はいとた減多は高價なる洋服を被り質を八母置き苦は澁と重ね以て得色とがるまれものもありけり是豈滅法なる間違ひふあらむや装束の價貴き元來文明の徴標おあらねば開化の招牌もなりがたうるべし然るよいたづらふ

美を衒ひて。三四百圓の財産をば平生身纏むて意氣がる族の蓋し装束の何物たるをば未だ通知せざる野暮天とやいえまし夫れ装束といへる者の自然天稟に專得とて容姿の足らざるをば補ふが爲に或は醜きとば掩はんが爲に加役は借用ふる方便よしあれば強ち華美あらんを要せざるあり。言葉を換へて之をいへば衣服に見る人の心を動るに注意と牽く爲の者あらで寧ろ見る人の心持をば不快はあさやらんが爲の者あり。されば他人は見えざる時見苦しからざる様粧ひ得たらばそれにて事足れりといふべきのみ色の黒さ人白さ人丈の高き人低き人肥満たる人瘦たる人其性質のいろくなれども詮むる處は人おのく其身に適合ふやうに粧服するをば其本分ぞと思ふべきなま生中母奇を好みて異様未曾有の粧ひをあし。花奢無比類の衣裳を着して揚々誇る景色あるが如たは鹿服の似合ひたるは劣りく醜し往昔外國は懶惰者あり曾て説きたて、いひけるやう人の極端

どは粧ひ飾らば最中の魂くとも苦しくなし (Extremes justify the means) ナンノカンノと勝手は附會頭は美麗なる帽子を戴き足は高價なる長靴を穿ちて襪襪を体纏ひてあるたしかむ見る人目ひき袖ひきして嘲り笑ひしとか聞たりしが此まじものいひける事またく道理なれ事とも思えむ。總して物事ふの究所のあるあり其究所は修め得たらば其餘は大概よし。て棄置てもまむべし。まうして其究所の何處あるや。其人品よりても異なるべけき。容易は取極に難けれども概して胸部より上の方にあるべし。男は靴く之をいへば帽子なり襟飾なり帽子襟飾が華麗ならんか其餘はそれ應て華麗なるべし。されども下の方へ赴く程其度を低うするも不都合なからん。必竟格好が第一あるゆゑ。甚しき不平均の最を忌避すべき事かと思える。かく究所のまじ大に飾りて其餘を漸々母儉約せば容姿おのづから見易うして自然すいやまなどを尠めるべし。之を要するは性采の魂處

短處をのみ専ら飾りて其餘を大方よして置きても不可なし我國の俗が粹
お容姿などいふも或の粹とまべた處を探りて其處のまいと巧み粧ふを
いふ歟所謂粹な人の粧服を見るよ衣服必らむしも高價にあらねどたゞ何
處ともなくイヤミ氣多しといふさとしくも思える、予のし英の傳奇家
沙翁（シエイクスピア）が嘗て臺辭のうちよて

「御身が裳裡の貯金あらばあくまで高價の衣裳を求めてこれを身よ纏
もさまたげなけれど、まがわるゝ一た妄想をむ見をかされるやう粧
れヨよしや驕奢小粧へばとて華奢母をぐるゝいと醜し蓋し衣裳の動も
まれば其人品をむ表すものゆゑ肚を見られぬ用心して身よ適ふやう粧
えれヨ云々

と綴りし文句は寔ふ金を殺して美服を着る野暮が頂門の一針なるべし
さしいへ翻へして之をいへば衣裳の衣裳あり肚の肚あり一二歩退いて音

羽屋を氣取りグツト反身よく考ふれを兎角假焼刃の脱やすきものあり衣
服で一旦の懣着するとも到底あらざる、自然乃沙汰ありよしや洋服さ
て博士ぶるども假令束髪して貴女めかすもお腹母見識が乏しからん歟表
裏と内外とが相かなを刀鍛冶の勉強あらねどトンチンカン母て格好を
かしく自然見ツせもあふ見ゆるがかし娼妓のいかねどふ素人のかして顔
る上品なる衣服を着して遊ばせ言葉を吐くといへど一且瞭然お里が志
れ其心ざまも見らるゝ、おらむや他かゝ其肚のうちが下劣あるゆゑいかな
ど其外面を飾るといへども思ふちよあれば色外に現るげふ争えれぬ表裏
の反對なまをか品格よあらぬ衣服をさるのれ見よくき物のうちの随一と
やいたれん時よ十月の中半ありしか是を其種類の人間とおぼしく身装と
品格とが折あねど流石に御當人の得意のかほつき新らしい黒塗の人力
車でところの下の谷梅園町とある格子戸の家のみへ、二人相乗るるガラガ

ラ／＼ツ。

○一個の羊のころせあまり瘦がたまして丈高くといふ容姿にあらねば楚々なんどとい稱かぬれど當世むたの圓顔出よして愛嬌淋漓としてたつぶり備えし眼の可愛ゆくして口布どは働き口のやさしけきど家庫をも吞むべし色の雪白どいまるねども薄化粧の匂ひいと麗しく頗る御前品の物あり頼の若さふ似かぬけあがりたるを髪ゆるいのよてごまかしたる當時流行のガツクリ嶋田其髪飾の如何よといふ母根掛のお定まその珊瑚の上等利休牡丹の飾一本甲の小釵前へは小形の玉のいつた銀簪一本上被の紺地茶の万筋のお召縮緬藍の縦横縞八丈の下被を被く銀鼠の襟のいつた中形縮緬の長縞絆といふ打扮丹線梵字の丸帯状お太鼓母結んで後圍疊附の衽は黒天の鼻緒の附た駒下駄をひつかけちよろ／＼そろ／＼と歩む足元どうやら軽さうと思ひる、は果して如何やうなる原因ふよる敷下駄

より重いものをつね／＼から穿かれたものと思ひるれど何故穿られたか急ふに目からぞ。

今一個の羊の比四十あまりよく／＼目を留めく再検査をれば四十四五歟とも見らるる化物瘦方ふしく脊スラリツと高く鼻筋通り色白く眼母まこいばかり鏡威有るゆゑどこやら音羽屋の年増めきて少々スゴミある兒附おれどもむかしは黧かしと思ひやらる今の老木の櫻木おて色香ふたつながら消失せされどもたゞの素人とい受取られぬ曰く蓋し附丸の怪しの人物銘線の小袖は南京縞子博多の腹合せの帯を結めて糸織の前垂を結びし容体いよく／＼をかしらしき人品あるが手は縮張の蝙蝠傘と長さ一尺ほどありぞと見えたるふくきよ包みたる品物をもちたり。

○件の兩人の車と下りてやをら格子戸を押開きて「御免なさいヨ」といひ入るれば、ハイト簡單を返辭をして臺所よりかけいでる正しく此家の下

女と見えて年比十五六の小女なり○被爲入まりどなたさまでございます
 「年増の女の小腰を屈めて(年増)エーあの私共の水野と申しませ者でございませが鈴代お常さまと申しませの。こなたさまでございませか(下女)ハイ手前でございませが(年増)そきで直接お目よか、つく是非ともお話し申したい事がございませして○アノ新聞の廣告の事よつさまして色々うけたまわりたい事がございませして水野と申しませものがまゐつたとさう被仰つて(下女)ハイ、まばらくお待たさいませしてトいひつ、不審さうよ二人を詠めて下女の奥の方へ立去しが程なく再び出来りて(下女)どうぞ此方へおあがんあさいませ(年増)さやうなれば御免なさいませアノお氏さんマアねあがりあさいませト後をふりかへりて順を譲む年若さ娘の言葉母したがひ年増と諸共奥へ通るこゝの客乃間と見えて八疊敷あり床ふの華山の山水を掛け花瓶よの菊の花を抛込り總々坐敷のさま

所謂雅俗折衷母て月琴と琴をうや、しく床の片隅ふたてかけたるのど
 うやら娼妓のお坐敷らしく絨繡を一面に敷つめたるのいくらか洋風の客
 の間めいたり庭を洒落たらんと奥ゆかしく思へど生憎硝子張の障子よあ
 らねば之を窺ふべきたよりのなし右の方一間の壁よして残る一間の襖
 をえめたりおしきあそびしてト持いてたる敷物の唐天の綿澤山二人の
 向母お辭儀をしてあざく敷物をよ々てまわりつ下女が持出る煙草盆を
 一寸會釋して引寄せつ、年増の女の懐中より懐中煙草入を取いだして若
 た方の女が帯の間よりぬきいだせる象牙の筒つきたる黒棧の女煙艸入を
 あざくおのが方へ請取りつ、煙管をとりいだして煙艸を含ませやがて
 吸附てかかたふ渡せむ彼方の請取て吸終りつこたびの身とづから煙艸を
 つめてふた、び火を點じて吸をりてやをり年長たる女よ與へぬ年増の
 右左を見回えしあがら煙草を息長く吸終りてハタと煙壺へ叩きいれたる

其時右の方の襖を開きて静は出来るの鈴代常ふて以前小町田の權妻
 ありしが今の故ありて銀行社員園田某の妾となりて已は近死なども
 てだちて其本妻にもなるべき身の上それゆゑ其眉毛もそり落してむつと
 昔より小形な丸鬚と銘線の袷衣へ薩摩朧白の單衣を重ねて唐織子
 乃丸帯をまきり、ツと結び粹妓の果てと思われぬまでふいとどやか
 進み入りて二人ふ打向ひて會釋をれば二人の諸共頭をさぶく初對面の
 あいさつより定規通り時分柄の口儀などあるべし此うち小女の次の問よ
 り茶菓子を持ちづることもあるべし年増の少一ばかり膝を進めて(年増)
 さて突然は伺ひましく定め御不審でございますが一昨日讀賣新聞と
 拜見いたしました所たしか此方さまのお名前尋ね人の廣告が出て居ま
 したので此方よ心當がございませう事を直接御様子を取らう
 とござい。窺ひました事でございませうが(常)「ヤ、ヤ、ヤ、さうでございませ

か新聞の廣告の事と只今もうけたまはりませうと云ふさだめし守山の
 條だと私もぞんじました事でございませうがそれで何かお心當が(年
 増)「ハイ其母の色々込入りました諱柄がございませうといひおがら年若さ
 女を見かへり(年増)このお方のアノ只今での吉原の角海老樓のわいらん
 で兒鳥と申しまして本名の水野氏と申しまして又わたくし此わいらん
 の梳櫛でお秀と申しませう者でございませうがアノ守山亮右衛門さまとおつ
 ちやるお方の此方さまの御親類でいらつしやいますか「お常はさてえと
 いふ顔色よて覺えお小膝をまませつ、(常)「ハイ其守山とおつちやるお
 方の私共乃少一縁つゞきの方でございましてちやうど今日も新聞の事
 で宅へお出なまつてございませうがそれじやアおまへさんがお袖さんの
 「お秀を飲あましたる煎茶を飲ほ(秀)「ハイ其お袖さんと申しませうの
 といひつゝ、兒鳥を一寸見かへ(秀)此お氏さんと申しまするのが其お

袖さんの事でございませうが斯う唐突に申しましては定めしおわかりより
 ありませまい。これよりいろんを米歴もございませし証據も手前方におご
 いませがどうか直接にお目おか、つておえなしいたしたうございませか
 ら。あらう事から守山さまよ。トいへをお常のうなづきつ、(常)幸ひ興の間
 よおいで、まから早速さうやして参りませう。トた、んどしとる次の間よ
 り(守山)友定、イヤ様子にばかりました直々米歴をうけたまわりませうと
 いひつ、友定が立いつまば此方お二人の席を改を兒鳥の両手をつき(兒)
 えじめましてお目よか、りませ。アノ。とたくし口。トいつたツきり跡の口
 うちでモグくく。何をいふ乃か少しもとからむ(友定)や。これおえじめ
 まして。トいひつ、兒鳥を右視左視て。またお秀を右視左視つ(友定)あら
 まし次の間よて承知いたした。シテお氏さんとやらに米歴のどういふ譯
 があるんぞ証據物があるから見見せてもらむませうか。エ其証據といふ。

マアどんお物じや。マア出しておみせおさいト入齒もる聲いろがえしく膝
 をを、めて問ひかくれば。お秀は志づり母會釋をなし(秀)それでおあ
 さまが守山亮右衛門さまでいらつしやいますの(友定)ハイ左様や。まし
 が亮右衛門や。もつとも今の名の友定といふが。マアそんな事をあとも
 宜しい。あのお袖イヤお氏さんとやらに今まで何處お如何してをつとのじ
 や。ろしておふくろのなくおつたり(秀)サ。その米歴の長い事でございませ
 が。マア一通りおえなしいたしませうト。

こまより第十六回よて倉瀬が友芳へ物語りたると同様の筋を語る此
 物語のうちには折々友定が其折々の事情お關していろく問をかく
 る事あるべく兒鳥みづからが其問に應じて。さまく答辨をる事ある
 べしお秀と兒鳥のかたみぐたり。其米歴を語り終りて。

(兒鳥)只今やしましたやうお次第でとうく角海老へまゐりまして(秀)

つさまよお見をお見せおさいあ。ほんよくわたしやア嬉しくツてなりませんワ。子エモシ御新造さまをいふわたしやア子。ちやうど今半の三月くらこのおいらんの處へあがりましたら。悉しい御様子にしりませんのだ。こおひだえゆめて此事をうけたまはりまして子。ヲヤ／＼さういふ事あら何故早くツからおいひなさらん証據がない事なら仕方もないが假しも証據物がある譯だもの所々へ手を廻して尋ねならちつたア手懸りができさうなもの早くあらあつたが残念だ。ト種々愚痴をこぼしまして子。ヲホ、このあらいひいなんてあら、うれから心がけくぢりまるところへソラあの新聞の廣告でございませう二人で飛あがつて嬉びまして子急いでうう／＼つて見ました所がかうをつかりと事がわかつて(常)ねんどは斯申しちやアなんだけまども芝居か艸冊子もありさうな事だ。○お袖さんさぞお嬉しうございませうネエ(兒)ハイ寔母夢の様でございませうヨ(友定)賢母何よし

ろ芽出たい事だト彼一句我一句互は別後の物語おさつわらいつゆくりあさ此對面を祝いあふ親子が心いからん拙筆の得も盡さを看官宜しく察したまへ。

是より諾をお前へ戻る兒鳥お秀等が友定は向ひて其身の求歴を語り初めたる時刻と思ひたまへ

守山友芳の倉瀬蓮作と相乗にて此家の門前迄来一時(友芳)ヲイ／＼五助のがなあべしこ、だ／＼(倉)ヤア中々頗洒落の宅だ子見越の松は黒板塀といまつかり御注文とできて居るネ只恨らくは格子戸がまづいな。モチつと氣取ツてくれ、ばい、よをうくるまやのかつを (友芳)五助ツ○中へ這入ツてまつてるがい、どうせ今日の手間がとれるら○サア／＼倉瀬といるべし／＼(倉)マア君から這入さまへ(友芳)それじやア失敬サアをつとこちらへ○ヲヤだれか客があるが女下駄が二足トハテナ誰がきてゐるん

だう○頼まう(下女)ハイトいひつゝ、臺所より立いで(下女)ヲヤゐらつし
 やいまし先刻うらおとつきんがお待ち無で(友芳)誰かお客があるのい(下
 女)ハイたしる吉原の(友芳)エ(下女)大層な別品さんてございませヨホ
 、、(友芳)エうまじやもしや角海老の(下女)よつく存知でございま
 を子エ。アノそれでございませヨ(倉)ヲヤヲヤそれトヤア何だ子(友芳)モ
 ウ廣告状見たのうしらん(下女)たしう新聞の事で参ツたさうでございま
 を只今守山さまが其女中母お逢おさる所でございませ(倉)ういつア奇妙
 だ早くあがつく見たまへ(友芳)マア待たまへそれでト。ヲイお清さんお
 れの米と事の興へのあらせんで。そつと臺所から通してくれ少しおれれ方
 一考があるから(下女)ハイハイ承知いたしましと。それじやア此方からお
 まがんおさいまし(友芳)倉瀬君こちらうらきたまへ少し陰居居て様子を
 見るから(倉)こいつア面白くなつてさぞト倉瀬の芝居でもする氣ふな

つて頻に獨で面白がり守山友芳の後ふついて下女の案内に隨ひつゝ臺所
 より興に通る。

○此興の間といふに即ちお常が居間と思しく押入ありて床の間なし近頃
 新に買求めたといふ簞笥一方の壁に對してたち今ぬぎすてといふ銘線
 の半纏衣架の片隅おぶらぞがれり繪入新聞の讀売の奇麗母綴合せて歌舞
 妓新報の合本と重なり木地の針箱と相並びて簞笥の上安置せらる長火
 鉢の邊猫こちよげに眠り三味線懸るところ鏡臺燦然として存す子のあ
 き世帯故といひながらも取亂したる風情をなくして流石に興のうしう思
 ねれたり下女の茶をつぎてさし出しながら(下女)モシああた。こ、いあん
 まり取散らしてございまかほら興の四疊半へいらまやつてトいふをうち
 けし手をもて制して(友芳)ヲイノ静よノ隣の話をさいてる處だ矢張
 こ、でなくちや都合があるのい。○い、からうまのいのでやつくおきなト。い

ひつ、頻り耳をそむたて倉瀬と何かさ、やまがら直に次の間なる客坐
 敷の兒鳥お秀の物語を息をこらして聴居たり友芳は小聲よて倉瀬の袖を
 引うごう(友芳)フイ倉瀬今いつた話に様子の少し君の話と違ふじやア
 ない君のさのふ話したところでの守袋のあかつとといふトやアない
 か(倉)さうさ成程少し違ふヨいつか兒鳥(友芳)コレサ少さい聲をして
 いひたまへ(倉)色々な事をいふ人だおよも氣取りやアしなぬ。プロは直接
 ツてぬい。(倉)色々な事をいふ人だおよも氣取りやアしなぬ。プロは直接
 にさいと時よれたしう守袋のあかつたといつた(友芳)こいつア少々
 不審だおソシテあの女の梳櫛か子我輩がいつた時よ見あつた女ど
 (倉)さうだらう。有りやア今年から来たんだぬ。(友芳)一癖ありさうお面
 をしてる子(倉)どう〜中々喰へない品物さ(友芳)さうごらうヨ。あ
 の面がまへじやア。ト二人のまきり耳語うなづき襖と細目押ひらきて

彼方の様子を窺ひ居るや、あつて友芳は再び倉瀬の袖と引て(友芳)フイ
 短刀を持出したせ成程宅の紋と同じことだ(倉)フヤ〜巾褌を取だした
 ヨ(友芳)フヤ成古錦襦だ。○守袋は相違ないぜ(倉)あるやど。こいつア少
 し妙あやうだが然し其事は兎も角もシイ(あの女)のた〜かお君のシスタ
 ア(妹)お違ひないヨこおひだりレイト(物語)〜た様子あんざア。けつして
 偽言たア思われんもの(友芳)さう子エ君ふさいた話の様子トやまさかあ
 の女の偽でもなろう只をか〜いのあの年増だトいひあけ〜が息との
 みて二人もろとも身うごさもせむ只一心おかなたの話に耳かさむけて窺
 ひある。

○折柄またもガラ〜格子戸開き入くる客あり下女取次ぎてこな
 たへと招むる人を誰かと見れば是なん讀者が發端よてた〜まば〜が程見
 受けたりし彼の銀行の社主ありたる三芳庄右衛門といふ人なる三芳の年

よも似ぬ氣輕な人のゑ遠慮もあつつかぐと與へ通るもつとも此家の其
 以前の三芳が所有せし家なりしをちかごろ故ありて社員の園田へそつく
 り貸與へし事とぞ聞えし守山友芳の急がゆゝ形を正し會釋をなせば。
 三芳も急がゆしく禮を返してひくめながら(三)モシ友芳さん一寸といひつゝ、
 そつと友芳の袖を引て此方の縁側のほとりへ来て何やら暫しが程打さ
 ゝやけむ友芳の聞く事毎ようちかどろき(友)それじやア先刻鳥八十で
 (三)とぐゝの意外だゝおどろきましたヨ。そまゆ途中から園田よるか
 れて此方へ推のけてまるつた譯だが。マア兎も角もお任せささい私が一應
 あひまをから。

○倉瀬の始終ぼんやりと二人が様子を見やりて合點ゆかねば黙々の天
 神兩手をついて火鉢の傍つくねんとし居たりけり三芳のやがてつか
 くと襖のふとりへ立寄つ、襖をさつと押開きて友定お常一寸會釋し。

お秀に向ひて突然と(三)お秀久ぶりだのう。

第十八回の下

前回のまだ終らざれども暫く其諾を中絶して同日同時刻の他の物語にう
 つる看官其心して讀たまへかし。

○紅葉のまぎし昔の柳橋と肩をならべて空蟬の意氣地と張であられたる。
 花れ巷も此頃ゆゝ金を見て眼のゐはる淺まし猫のすみどころ。たては芍
 薬すありくの牡丹畑と唄女の仇の姿を其儘の異名ういと雅びたる。ペラ
 だよあれば四海みお同朋町の藝者巷其濁江の泥水は漆まぬ蓮と清き名を
 江一格子の一構内がゆかき軒先よの神も佛も一樣は恵まらまへといふ
 だすきかけてぞ禱る球燈の紋ちらしにあらねどもさしていろくお人心
 蛇の目の丸き客はれば井げたの如く角立て腹たちばをのねち上戸柵榴の

赤た寶あかたひつあくる天てん桐團扇とうたんせんのフラ〜と。たのもしげあた坐敷ざしきで元稼業げんげうだいじ大事だいじと
 一面ひたまる野暮やぼも無な粹そんも春風はるかぜの柳やなぎで受うる柳村屋やなぎむらや是これなん田たの次じが住居すまひある時ときに
 三時さんじを過すぎたまじも物思ものおもふ身みのなか〜に誰たれがためにか粧飾かたぢりりたれが鳥たぬま
 か梳くしけつらん田たの次じのひとり悄しやうぜん然ぜんと身みを箱火鉢はこびふよせかけて。ながめがちある
 折おししもあま格かうし子戸こが〜急いそがはしく開あて入いり来きる一個ひきの佳た人な(女)め田たの
 ちやん字ぢちかい「田たの次じの覺おぼえを莞爾たんごり字ぢちえみ(田た)ヲや誰たれかと思おもつたら
 小羊こせう姐けいさんどうしたんでまへさう〜しい(小こ)聞きうして喜よろこぶせる事ことがあ
 るうら大急おほいそぎでうけて来きたんだヨや母堂おつやさんの居ゐの(田た)アあ、今いましがた
 お湯かゆへいつたの(小こ)さワわアあ、苦くるしうツつと早はやくお茶ちやでもおくれな子こエえ(田た)
 不ふんとよ姐ねいさんいいつでも元氣げんきだヨやあんだらうネえ新聞しんぶんを驚おどろ握つかよつ
 かんてサさ(小こ)サさ此新聞このしんぶんの事ことよついでおまへよ喜よろこぶせる事ことがあるからそ
 れで馳かけて来きさんだアあネねホほラ此間このあひだの一件いちけんネ御覽ごらんヨよう〜新聞しんぶんにだされた。

ヨ氣味きみがい、じやアあないか子こエえ。マまアあちよいと讀よんで御覽ごらんヨよトといひつ、扱あけ
 だす「いろは新聞いろはしんぶん」田たの次じのひとりあおあ〜開ひらけて(田た)何なんではと〜此間このあひだの一
 件けんだつてそれトとアああの辨べん吉きちさんの(小こ)アあ、(田た)チちヨよイいと何處どこ母は(小こ)アあ
 レサれこ、だアあ子ことさし示しめせば田たの次じのたちまち眼めをとめて小聲こゝろあがら
 ぶ讀よもてゆく其文そのもんごん言ごんのいり母はといふ母は。

ものいふ花はなをうへ野下のまた同朋町どうぼうちやうの大おほねへ山やま母は五百ごひやく年ねん海うみ一いち五百ごひやく年ねん都みやこ合あ千せん
 歳屋とせやの辨べん吉きちといふばらがさ猫ねこの追おむ〜霜しも枯かれふ向むかひたるよ免角風めんかくかぜの荒あれ
 が烈はげしくして顔かほる不漁ふりしよなるをゐこつ折おしから蕪わ々わさしとだとか馴な深ふかざと
 ろ多おほ少せう采さい歴れきある自稱じしやう通人つうじんおこ、ろ吉住きちぢとかいふ代だい言げんさんか圖ずらむ久ひさし
 振おで、うけくたたぬ是これ奇貨居くわをくべしと瓜つめをとぎたて。まんまど待まち合あへく
 わへこみて。チちンん〜おたの、真最中まっさいちやうどつと時ときあらぬ風かぜの音おとに二個ふたごのあ
 るをくつて逃にげだはとく吉住きちぢの誤あやツつ〜裏二階うらにの階か子こを踏ふはづして真まさう

さま頭あたまは大怪儀おかしなの大イタクおほい。辨吉べんきち猫ねこの直まっ拘引こういん是こゝも十圓じゅうえんの大イタクおほい。時分ときぶん柄寢えいね母ははおさまもじさま。

(田)「ヤ、可愛かあいさうよ。をつかりだされたの子エ(小)「ナン、可愛かあいさうな事ことがあるもんか子。いゝ氣味きみだア。ネえつと不ふ斷だんからの穴あなを穿さつて長ながく面おも白しろくかけばいゝのよ。」いろは「ふーちやア珍めづらしく端折はしよつてかいたヨ。探たんトウがゆきどゞうなかつたのか志しら(田)「さう子エ。辨吉べんきちさんの是非せひ。やんとよこんふこと所ところトやあいワ(小)「さうともく。ホラいつうかの醫い學校がくの書し生せいさんの一件いっけんふんぞ(田)「さうく。何なんとらいつた子。あのお客きやく(小)「たーう野の々々口くちとかいつたツけ。トえあーの折柄せりから格子戸かぢどをば。またがラく。と引開ひきあけつ(男おとこの声こゑ)「チヨイと伺うかがひませ。柳村屋やなぎむらや田たの次つぎさん。此方こなたでおいであさいませか。」田たの次つぎの立出たてい。障子しやうじをあけ(田)「ハイ。田たの次つぎの目めとして御座ございままがト。いむつ。其人そのひとの姿すがたを見るみ。年としの比くら。四よ五ご六ろく曾かつて見たみ。おとのあま

人物じんぶつ衣服いふくの總もて二子ふたごづくめ言語ごんごといひ格好かかくといひどう見みてもたゞの町人ちやうじんと見みえむ。なんでも吉原よしかはらか根津ねづの邊へんの貸坐かじざ敷しきあどれ人間にんげんと見みえたり(田)「あたいが田たの次つぎですが。何か御用ごようで。トいわれて其男そのおとこの田たの次つぎの面おもをむまばし打守うちまもりて覺おぼえむうちえと(男)「およしさん。モウお忘れわすれなまツたらう子。あたいの大工だいこうの源作げんさくでまが。トいふ。此方こなたも打驚うちおどろき眼まなこを定さだめてよく見みれば見み覺みのある額ひたいの切瘡きりきずさて。と驚おどろく田たの次つぎより彼方かたにまきり。愧はづびつ。一列いっぺつ以来いらいの口儀くちぎをのべ其恙そのげんあさを祝いわしおどま。田たの次つぎも喜よろこび且かつついでぶかりて(田)「マアお珍めづらしいこと。兎うさぎも角かどもおあがんあさいま。あうことやアおえなしが出来できません。うら(源)「またーがううしてやつて来たきよ。色々いろく米こめ盛もりもある譯わけだが。マアのつくりと話はなませう。それやア真平まへら五免ごめんあさい。と上うへまあがりて火鉢ひばちのろむ小年ことし。一寸會釋いちゆんかいしやくをしてまれば小年ことしのたちあがりて(小)「田たのちやん。それやア後のち母ははくるヨ(田)「マアいゝじやアない。うん意い

やアしないヨ。おんの内輪のお客だあら(小)またしも少し用があるうらい
 、エまた後までなほしてこやうヨ左様ならツと棄ぜりふ小年いそがえ
 しく會釋して小褌あさげて立歸りぬ田の次の急須の茶を酌て源作の前
 いだしまがら(田)寔母思ひよらむお久振であふたよお目よ懸りましたん
 て何からお話をしよといよやう「源作のまたりお頭を搔さく(源)いやどう
 も面目かい次第でこんな様体にお下ツた譯ですが大概わたしの身の上
 の事(田)ハア大略のうけたまわりましたが寔母もうとんだ事で(源)イ
 ヲハヤ一生の心得違ひで赤いべとまでも被ましたが子やつと放免あつ
 てからも流石お元の所への歸りふくと車と牽て見たり配達屋よなつて見
 たり色々さまぐの真似をしまして揚句の果が貸坐敷の若い者よしやお
 まへさんの在所がまれても面のだせたら義理やアあいが今がた思ひよ
 らす鳥八十の二階でおまへさんが藝者よなつて此處母居をさるのを聞い

たりらして是非とも知らしたいと思ふ事があつて(田)ヲヤ／＼さうでし
 たのうれやア妻の身の上の事(源)すつかり今しがた聞きました子があ
 たしの方やア今日が今まで○斯いつちやア縁起でなおいが。おまへさん
 のあくなつた事と思つて子○最もさう思ふも無理のない譯さ先月の中頃
 であつたり思ひよらむ二年振で桶川の友達母あつた所が其友達がわたし
 においふよ。あのお芳ばうといつた娘の可愛さうよ六七半何と家扶かけだ
 して東京へいつたがそれツきり行方がまれないといふ事だ大方おめへを
 便ふしていつたのであらうよ。おめへが居ないから力を落して氣の小さい
 小供心よ思ひつめて死んだのでないか。斯う友達がいむやまから子成
 程事よよるとさううもまねないア、貧すりや鈍ると下世話よもいふが
 心おもない心得違ひで女房むかまかお芳ばうまでア、可愛さうよ罪事
 をと悔んで見よ所が後の祭り。せめよ是から身を慎んでと思ふ氣はか

りて身の治らむ殊ふに居る所が獸商賣惡い水にやア深やすくけふまで
 グズくして居やした所が實に諱があつて娼妓の伴で○唐突に斯いつて
 もおめへさんよやア解せなからう。またしが今居るのの中廊の角海老樓母
 兒鳥といふ娼妓があるが子其娼妓の身の上の事についてけふ大切を理事
 があるの。またしが伴について出てきやしたが生刺中食をしやうといふ
 ので廣小路の八十へ登つておいらんやアあんふと三人でおまんまを喰つて
 居ると隣室ふ二人連のお客があつて子こまも中食をして居るやうきき聞
 ともおしに聞いて居ると其話のおめへさんの身の上的話ヨ娼妓もあんふ
 も氣がつかねいが。またしにこれぞと氣が附いたから聞耳をよて、全然
 聞取はイヤアううして居らまないと。おいらん新造もやア虚言を吐いてハ
 十から出ると其儘に別れてやつてきやした。子あんまり不思議な事だの
 らしてよく氣が静めておさ、おさい吃驚しちやアいなねいぜといひつ、

小藤を進まされれば田の次の何とも解おねつと(田)不思議な事だといひ
 おさるれい。マアどのやうな事でもエト覺えむ眉根を擧まされれば源作の莞
 爾と打笑み(源)十二氣づかうふに及ばんこと。おまへさんの出世の門口こ
 れも平生おまへさんの心掛がいふううして天道さまのお恵だらう悉しく
 いやア長い事だがざつと搔摘んで話ませずと喧拂ひして源作が説いた
 さんとする折しも湯よりあがりて表より今歸りくる田の次乃老母いと太
 義さうお格子戸の闕をやをらまたぎおがら(母)イヤどつこひシヨヲヤ
 く無用心おなんだおア格子戸を開放しおいてさ。ガラくピツシヤリ。
 是より話また前へ戻る
 さる程に三芳庄右衛門之間の襖を押し開きてツと客の間へ立出つと。お秀も
 言葉をうけたりける思ひよらざる振舞お常の更なり友定まで合点のか
 すとふりかへる中ふもお秀のふりあほむき顔見て吃驚色を失ひた。マヤ

マアといつたツきり遊も得やらすきしうつむき穴へも入たま風情なり此
 体を見し見鳥も共に面の色は失ひ如何に成行く事やらんと思ふ景色のあ
 らされてさしうつむきたる半襟が縮緬ぶるへよふるへるといふちと六うし
 き譬ぞる一庄右衛門の従容とお常の傍母坐をしめつと再びお秀母向ひて
 いふやう(三)思ひ出せば十五六年を一昔とあつたる故義理人情をも忘
 れた手前もモウ見忘れたかと思ひの外おれを見覚えて居るといふに流石
 に手前も人間並其性根ならちつとやうつとに條理がわかるまいものでも
 ない今更ふるい事をあつぎだして不埒を責たところが後の祭り過ぎつた事
 の詮もあい譯また二ツよの老年をしく取のやかしく昔時の是非を若
 いお仁たちは聞けるものもどうやら間の悪い詮義ごうら昔のむかし今
 いまスツカリ帳消しとまてしまふが只おれの目よとまつたうらおの少々
 聞たさよやあらない事が○手前のお新を何處へやつとイヤサ女のどう

まま一と聞けば全次郎のあの騒ぎでとう／＼殺されくおくをツたどやう
 トいひかけておつねのかたを見やりこのお常さんといふ婦人の何の全次郎の實の妹兄の放埒と
 てまへ手前のお庇でいろ／＼さま／＼苦勞艱難今じやア立派としとお妻君ど
 が此お常さんの物語で手前の不所行の一向ら十まですつうりおまの方よ
 ちれて居るがたゞおあらぬの女の成行をまも目が醒て考へれを全く
 全次郎の種といふれたが兎も魚腸面のおれが女あらま一成行をさくのの
 當然一々えなして賞ひませうう寶の今しがたこの旦那と少し商
 用で淺草までゆたちよつと中食をしやうと思つて上野の馬八十へあがつ
 て居たとある手前の大方氣がつくまいがおまの手前あちを見掛た故ハテ
 ナ素人じやアあいやうだと何心なく襖の間うら隣を覗いて見て思はず吃
 驚直よひつとらへて女の事状を實に其時よ思つたなれどもいくら園
 田さんの手前もあれを軽く様子を窺つて居ると小聲ではなを故よあのと

いふれねどさびく梅園町といふしまた守山とか鈴代とかこの町
 所とあやべつて居るゆゑいよく不審でたまらぬ園田さんよも
 委細をたなして猶も様子を窺つて居ると手前たちの食事をままして梅園
 町まで車と備つて直出掛てゆく様子だからこれよの諱のある事であら
 うもしや先達て風評よきいた新聞廣告の一件でない守山さんの關係
 らと心附いたゆゑよ其旨を園田さんよもおたなしして少々氣よかゝる
 事もあれべと途中うらしておきり別きて今あへきて聞いて見きば手前
 の此節でい貸坐敷の梳櫛をして居るとかいふ事だが全体女にどうして
 別れた其諱明細ふきませうと膝伏進めく問ひかくれむ。テモ不思議なる
 對面やと驚く友定覺はずも歎息つまつ、黙然たりお常も始終の三芳の言
 葉よ始めてお秀の履壁を知り扱ひ我兄全次郎が三芳の眼を忍びくふい
 ひのえしたる女子といふの此年増よてありけるかと且驚き且呆れて只

忙然とお秀の面を打まもれるの言葉もなし兒鳥もまた先刻よお秀の
 脊後よひきさがりて三芳の言葉を聞居たりしが次第お面色土の如くさし
 うつむきつ、言葉もなく只時々よお秀の面を盗むが如くおがむる乃み一
 室俄に蕭然としてあなたふあけたる柱時計の音のみ高く聞はける。
 ○お秀の重さうある頭を擡げてやうくふいひけるやう思ひがけおた旦
 那さまよ思ひぬ所でお目よか、り何とお詫をしてよろしいやら寔よお面
 目もごぞいません今更どのやうお詫をしたとて六日のあやめ十日の菊
 おまなをくだくし申しまして結句申譯のやうよ聞えてるへつて
 失禮でもごぞいませうから旦那さまのお慈悲にあまへてくだくまくの
 申しません又お常さまとやらにも○寔よ申譯もごぞいませんがトいひか
 くるを三芳の打消し(三)うんなくだらな事状いつても今更取返し
 なるものでない此方の聞たいの女の身の上また二ツよ手前の未歴



高橋
 米所
 因所
 集
 會



どうして貸坐敷へ奉公したか逐一かいつまんで話まがい、(秀)それをお
 話し申しませれを随分長々しい事で話がトいはんどしたる其折しも間の
 襖を押し開きてツギ立出る守山友芳(友芳)イヤ其履歴の聞くよ及むん珠
 の所在も母の行衛もモウすつかりとさかりました嚴父君も三芳さんも御
 安心なまつて下さいましといえれて驚く友定三芳友定の進みいで、(友
 定)女の所在のわうつたれども此お秀どの履歴をさくよ(友芳)イヤ其
 處に居る兒鳥とやら尋ぬる妹でございませぬ其女子ころ三芳さんの
 (三芳)エ(友芳)サア令嬢でございませトいえて彌々驚く友定お秀の覺
 えず色をかへて(秀)エ何とおつまやいませそれトアあなたのおいらん
 をバアノお妹子で……(友芳)ハテ盗人たけぐ……い証據人のこちらよあ
 る。ヲイ源作さんおまへ此處へ来てえなしてやんなと襖の彼方へ聲をかく
 れむ。へいといらへて次の間より田の次を伴ひ立出る彼の源作の姿を見る

より。アナヤと驚く兒鳥お秀互母面と見合をのみ言葉のなくて尻退まる事
 の不思議に友定三芳お常も共呆れ果て皆一同源作田の次又友芳の面
 をのみ打まもりつ、茫然たり。(此段の結句第廿四よりりておる。)

第十九回

全編總て廿四脚色もやうく、よ
 塾部屋へ倉瀬の急報

静寂とせし塾部屋の廊下傳ひよ入来る少年けふ出来たての洋服姿とある
 一間の障子を開きてうちと現れたる會釋をなし(少年)小町田君どうだ御
 病氣の「机よりかゝりて書を讀居たりし小町田のふりかへりて(小)ヲ
 ヤ宮賀君ウ這入たまへモウ全然癒のさ(宮)そりやアい子トい、つ、究
 屈さうよ片膝とて、坐りながら(宮)君のブレイン(腦)が平癒ツたと聞い
 ちやア此間の復讐をしあくちやアならん(小)ヲ復讐とい何んだ(宮)ソ
 ラ干涉論の續き(小)へん。もうあの議論の廢止たまへコントの糟粕の荷

ぎだしたつて、齋齋だヨ(宮)いゝや今日の決(けつ)してまけない此間(このま)の君(きみ)が病氣(びやうき)
 だと思(おも)ふから、まけておいてやつたんだ○それのさうと昨日(きのう)任那(にんな)うら手紙(てがみ)
 が着(つ)いたが君(きみ)と連名(れんめい)だから持つて来た相替(あいか)らむ中々(なかなか)interesting(をもしろい)
 だヨマア讀(よ)んで見たまへトいひつゝ、ボツケツト「うくし」をのささぐりて、
 西洋紙(せいやうし)のletter(くがみ)をとりいただき(小)此間(このま)寄送(きんじゆう)してから間(ま)がはいやう
 だよどすも筆(ふで)まめの男(おとこ)だ子(こ)エ今度(こんど)何(なに)を書(か)いてよこしたネ先達(せんたつ)ての大變(たいへん)
 な慷慨(かうがい)だツけが(宮)そうさ先達(せんたつ)てのletter母(は)の類(るい)はOxford(大(だ)學(がく))の整頓(せいとん)し
 てるのを稱(ほ)め、日本の學校(がっこう)の惡口(わるくち)をいつたけが今度(こんど)少(せう)し其反動(そのはんどう)の氣
 味(かみ)と見(み)えて多少(たう)惡口(わるくち)がまざつてるやうだ始(はじめ)の處(ところ)廢止(はいし)てマア此邊(このへん)ら讀
 んで見たまへ(小)へ、いゝや書(か)いたく相替(あいか)らむ長(なが)いぞく。いひつゝ手紙(てがみ)
 しへ

因(ゆゑ)云(い)ふ此手紙(このてがみ)の文章(ぶんしょう)の横文(よこぶん)の答(こた)なれども讀者(たか)の爲(ため)母煩(ははづら)はしむらむと

思(おも)ひて故意(こぎ)どあらかゝ意譯(いやく)なしたり讀人(よみびと)其心(そのこころ)あるべし。

(上略)想(おも)ふに東洋(とうやう)の文明(ぶんめい)と西洋(せいやう)乃(なり)文明(ぶんめい)と其度(そのど)の相異(あひこと)ある所以(ゆゑ)のもの。
 全(ま)く進化(しんか)の理(り)の然(しか)らしめし所(ところ)あり今(いま)して徒(ただ)お之(これ)を歎(なげ)くの親(おや)の癩病(らいびやう)
 を遺傳(いでん)したる男(おとこ)が他人(たにん)の無病(むびやう)なるを羨(うらや)む一(ひと)く定(ま)は詮(せん)なきの限(かぎ)と
 いふべし只我(ただわれ)將來(しやうらい)に希望(きぼう)すべきは彼(かれ)が長(なが)を採(と)りて我短(われたん)を補(おぎな)ひ一日(いちにち)も早
 く彼(かれ)に追(お)いつき肩(かた)をあらぶるやう致(いた)したき事(こと)なり。

(宮)ハ、相替(あいか)らむ剽輕(ひょうけい)を議論(ぎろん)だネ。

さき、大學(だいがく)の組織(そくし)の如(ごと)きも匆卒(きうそつ)今日の有様(ありさま)を見(み)れば定(ま)は羨(うらや)むべく尊(そん)む
 べくさあがら我國(わがくに)の大學(だいがく)などゝ丸(まる)で品柄(しながら)が異(こと)なれるが如(ごと)く非常(ひじょう)に立
 派(は)さうに見(み)られるれども又退(またひ)いて考(かん)ふれば英(えい)今日(こんにち)の大學(だいがく)あるは多年(ねんねん)幾
 般(はん)の變遷(へんせん)が經(へ)て竟(ついに)今日(こんにち)に至(いた)りしものふて決(けつ)して造化(さうか)翁(わう)が依估(いこ)最負(さいふ)し
 て突然(とつぜん)此地(このち)のみ好(こう)大學(だいがく)を今日(こんにち)造(つく)りだせし譯(わけ)よくあし。

(小)ハ、例の如く馬鹿をいつてる。

我東京の學校の如きも今より二三十の年數を経るに恐らく此國の大學も優れる善美の大學とありん事敢て疑ふに及むざるなり我東京の學生の柔弱よあらざれば鹿暴懶惰にあらざれば病人、或は花柳界にあくがれあるまで學生の本分を誤るゑのなり或は磊落は粧はんとし、輕躁過激なる振舞をなすあり瑕なき完美ある玉の如きの殆ど見いだまよ由なきなりされども是はこれ一時の弊のみ力めて矯正せば年經を醫まべし小子近頃閑暇の折柄二三の小説を繕讀して、フツクスホルド大學のむかへを知り其變遷の著しきお驚き候或は御存知りも圖られねど左記の小説幸便に任せお送りや上候御一讀なされ候りと自然大學のむかしも知られて頗る興あらんとぞんじぬ。

“Tom. Brown at Oxford” (小説の名)

“Pendennis” (同前)

“Adventures of Mr. Veidant Green”

小子が當大學の來歴をありしの特り是等の小説よのまよりたるふあらを別々學友某の物語母よりて彌々其前代の有様を知りたり過去現在將來の三の者の事物を論ずるに必要なりと思はるまばこゝは其略を申述べて以て御參考の一助とままべし。むかし當大學の學生は富家良家れ子弟多し之を要するふ當大學の紳士の子弟の一大部は如き有様ありし蓋し其頃には權門富豪が子弟は當校に入學さるゝ専ら立身の便宜とあるべき知交を得せしむるにありしとの承り候故は貧賤なる子弟にして偶々此校の學生となれば往々貴公子の玩具となり侮嘲さるゝことも多かりしと歎甚しきに至りては權家の子弟と貧家の子弟との同校中ふありと雖も其食物の品を異にし其服制をも異しせしとす。

自由を尊重する英國の大學にして僅に二十余年の昔母於てのゝる惡
慣習ありしかと思へむ實に驚歎に堪へざる次第な候

今より二三十年以前の學生の品行も随分醜穢ありしとの風評あり、Tom
Brown などを熱讀いたし候ても屢々いかゝなる情事の形跡其物語中
隱見いたし候事之村莊の中に妾を圍ひ置候など其比通常の事の様
聞及び候さまども學生の間は於ても決して此般の振舞を以の面正しき
事との見做さざる故互に此般の不行あれば著々其罪を彈いて相罵り
候由ありし我國の通人的學生諸子の如く公然花柳界に荒忙して人
るが如きこと其頃よりして之ありしや承り候

(宮)ハ、山村や繼原舟讀ませてやりたいたさびしい頂門の一針だ
体操運動の今日よりも盛ありしや、体ぬり候 Boat Race (端船競漕)
horse-riding (馬騎) swimming (游泳) fencing (擊劍) 等其尤ある者ありしや

は聞及び候我國おどよても従前の習慣の反動にて大に体操を奨励い
さき候傾向有之寔に結構な候へどもあまり過激に過ぎるや、注意有
之度と思ひだして病氣を病候次第之蓋し体操と研學といまるで相反ま
る性質の者候へむ深沈ある講學母伴ふ過激なる運動を以てするに
或は當を失したるは非ざる。プレトウ翁の如きも曾て体操と講學の併立
し難き旨を論ぜし事あり今より二三十年以前の事とかある博學が此大
學み米遊されし折諸學生の平常の舉動と見て被申候は此大學は眞の
哲學家を出せし事の勢き、何れも多分は物を食ひ多分は筋肉を勞する
故にあらむや云々と被申候と、フックスホルドの大學は於ては現今体
操もモアレイト (總督) は相成候故此リマアク (注意) も不要な候へども
我國の學校家おどよ多分参考し、宜敷事と存候必竟あるは体操の盛に
過るに害はもなり益はもなり候害とい何ぞや動作おのづから龐暴に流